

## **Resource: Biblica Open New Arabic Version 2012**

### **License Information**

**Biblica Open New Arabic Version 2012** (Arabic) is based on: Biblica Open New Arabic Version 2012, [Biblica](#),  
None, which is licensed under a [CC BY-SA 4.0 license](#).

This PDF version is provided under the same license.

## Biblica Open New Arabic Version 2012

### Leviticus 1:1

وَأَسْتَدْعَى الرَّبُّ مُوسَى، وَخَاطَبَهُ مِنْ خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ قَائِلًا 1  
 «أَوْصِ بَنِي إِسْرَائِيلَ: إِذَا قَدَّمَ أَحَدُكُمْ ذَبِيحَةً مِنَ الْبَهَائِمِ لِلرَّبِّ، فَلْيَكُنْ ذَلِكَ» 2  
 الْفَرَبَانُ مِنَ الْبَقَرِ وَالْعَنَمِ.  
 إِنْ كَانَتْ تَقْدِمَتُهُ مُحْرِقَةً مِنَ الْبَقَرِ، فَلْيَقْرَبْ ثَوْرًا سَلِيمًا، يُحْضِرُهُ عِنْدَ 3  
 مَدْخَلِ خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ، وَيُقَدِّمُهُ أَمَامَ الرَّبِّ طَلِبًا لِرِضَاةِ عَنْهُ  
 فَيَضَعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِ الْمُحْرِقَةِ، فَيَرْضَى الرَّبُّ بِمَوْتِ الثَّوْرِ بَدِيلًا 4  
 عَنْ صَاحِبِهِ، لِلتَّكْبِيرِ عَنْ خَطَايَاهُ.  
 ثُمَّ يَذْبَحُ الْمُقْرَبَ الْعِجْلَ أَمَامَ الرَّبِّ. وَيُقَدِّمُ بَنُو هَارُونَ، الْكَهَنَةُ، الدَّمَ 5  
 وَيُرْسُونَهُ عَلَى جَوَانِبِ الْمَذْبَحِ الْقَائِمِ عِنْدَ مَدْخَلِ خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ  
 وَعَلَى الْمُقْرَبِ أَيْضًا أَنْ يَسْلُخَ الْمُحْرِقَةَ وَيَقْطِعَهَا إِلَى أَجْزَاءِ 6

وَيُوقِدُ أَبْنَاءُ هَارُونَ نَارًا عَلَى الْمَذْبَحِ وَيُرْتَبُونَ عَلَيْهَا حَطَبًا 7

ثُمَّ يُرْتَبُونَ فَوْقَ حَطَبِ نَارِ الْمَذْبَحِ أَجْزَاءَ الثَّوْرِ وَرَأْسُهُ وَشَحْمُهُ 8

أَمَّا أَعْضَاؤُهُ الدَّاجِلِيَّةُ وَأَكَارُغُهُ فَيَغْسِلُهَا الْمُقْرَبُ بِمَاءٍ، ثُمَّ يُحْرِقُهَا 9  
 الْكَاهِنُ جَمِيعًا عَلَى الْمَذْبَحِ، فَتَكُونُ مُحْرِقَةً، وَفُودَ رِضَى تَسْرُ  
 الرَّبَّ.

وَإِنْ كَانَتْ مُحْرِقَتُهُ مِنَ الْمَائِيَّةِ: الضَّأْنِ أَوِ الْمَعَزِ، فَلْتَكُنْ ذَكَرًا سَلِيمًا 10

وَعَلَى الْمُقْرَبِ أَنْ يَذْبَحَهُ فِي حَضْرَةِ الرَّبِّ، عِنْدَ الْجَانِبِ الشَّمَالِيِّ 11  
 لِلْمَذْبَحِ، ثُمَّ يَقُومُ أَبْنَاءُ هَارُونَ الْكَهَنَةُ بِرَشِّ دَمِهِ عَلَى جَوَانِبِ الْمَذْبَحِ

وَيُقَطِّعُهُ الْمُقْرَبُ إِلَى أَجْزَاءٍ مَعَ رَأْسِهِ وَشَحْمِهِ، فَيُرْتَبُهَا الْكَاهِنُ فَوْقَ 12  
 حَطَبِ نَارِ الْمَذْبَحِ

وَأَمَّا الْأَعْضَاءُ الدَّاجِلِيَّةُ وَالْأَكَارُغُ فَيَغْسِلُهَا بِمَاءٍ، ثُمَّ يُحْرِقُهَا الْكَاهِنُ 13  
 جَمِيعًا فَتَكُونُ مُحْرِقَةً وَفُودَ رِضَى تَسْرُ الرَّبَّ

وَإِنْ كَانَتْ تَقْدِمَتُهُ لِلرَّبِّ مُحْرِقَةً مِنَ الطَّيْرِ، فَلْتَكُنْ مِنَ الْيَمَامِ أَوْ مِنَ 14  
 أَفْرَاحِ الْحَمَامِ

فَيُقَدِّمُ الْكَاهِنُ الْفَرَبَانِ إِلَى الْمَذْبَحِ وَيَخْرِزُ رَأْسَهُ وَيُصَفِّي دَمَهُ عَلَى خَائِطِ 15  
 الْمَذْبَحِ بَعْدَ إِقَادِ النَّارِ عَلَى الْمَذْبَحِ

وَيَنْزِعُ حَوْصَلَتَهُ بِكُلِّ مَا بِهَا وَيَطْرَحُهَا إِلَى جَانِبِ الْمَذْبَحِ الشَّرْقِيِّ 16  
 حَيْثُ يُجْمَعُ الرَّمَادُ

وَيَسْئُلُ الْكَاهِنُ الطَّائِرَ مِنْ بَيْنِ جَنَاحَيْهِ، مِنْ غَيْرِ أَنْ يَفْصِلَهُ إِلَى قِطْعَتَيْنِ 17  
 وَيُحْرِقُهُ عَلَى الْمَذْبَحِ فَوْقَ حَطَبِ النَّارِ، فَيَكُونُ مُحْرِقَةً وَفُودَ  
 رِضَى تَسْرُ الرَّبَّ

### Leviticus 2:1

وَإِذَا قَدَّمَ أَحَدٌ لِلرَّبِّ تَقْدِمَةً مِنْ حِنْطَةٍ، فَلْتَكُنْ مِنْ دَقِيقٍ يَسْكُبُ عَلَيْهَا زَيْتًا 1  
 وَيَضَعُ عَلَيْهَا لَبَانًا

ثُمَّ يُحْضِرُهَا إِلَى أَبْنَاءِ هَارُونَ الْكَهَنَةِ، فَيَمْلَأُ الْكَاهِنُ قَبْضَتَهُ مِنْ دَقِيقِ 2  
 التَّقْدِمَةِ وَزَيْتِهَا مَعَ كُلِّ لَبَانِهَا وَيُوقِدُهَا الْكَاهِنُ تَذْكَارًا عَلَى الْمَذْبَحِ، فَتَكُونُ  
 وَفُودَ مُحْرِقَةٍ رِضَى تَسْرُ الرَّبَّ

أَمَّا نَبِيئَةُ التَّقْدِمَةِ فَتَكُونُ مِنْ نَصِيبِ هَارُونَ وَأَبْنَائِهِ، فَهِيَ تَقْدِمَةٌ مُحْرِقَةٍ 3  
 مُقَدَّسَةٌ لِلرَّبِّ

إِنْ كَانَ الْفَرَبَانُ تَقْدِمَةً مَخْبُوزَةً فِي ثَنُورٍ، فَلْتَكُنْ أَقْرَاصًا مِنْ دَقِيقِ 4  
 فَطِيرًا مَلْتُونَةً أَوْ مَذْهُونَةً بِزَيْتٍ

وَإِنْ كَانَ قُرْبَانُكَ مَخْبُورًا عَلَى الصَّاجِ، فَلَتَكُنْ مِنْ دَقِيقٍ قَطِيرًا مَلْثُوثَةً 5  
بِزَيْتٍ.

قَطَّعَهَا إِلَى فَنَاتٍ وَصَبَّ عَلَيْهَا زَيْتًا؛ إِنَّهَا تَقْدِمَةٌ 6

وَإِنْ كَانَتْ تَقْدِمَتُكَ مَخْبُورَةً فِي مِقْلَةٍ، فَلَتَكُنْ مِنْ دَقِيقٍ مَعْجُونٍ بِزَيْتٍ 7

فَقُحْضِرُ التَّقْدِمَةِ، سَوَاءٌ أَكَانَتْ مَخْبُورَةً فِي فُرْنٍ أَمْ عَلَى الصَّاجِ أَمْ 8  
فِي مِقْلَةٍ، إِلَى الْكَاهِنِ وَهُوَ يَقْتَرِبُ بِهَا إِلَى الْمَذْبَحِ

وَيَتَنَاوَلُ مِنَ التَّقْدِمَةِ جُزْءًا تَذْكَارِيًّا وَيَحْرِقُهُ عَلَى الْمَذْبَحِ، فَيَكُونُ وَقُودٌ 9  
مُحْرِقَةً رِضَى نَسْرِ الرَّبِّ

أَمَّا بَقِيَّةُ التَّقْدِمَةِ فَتَكُونُ مِنْ نَصِيبِ هَرُونَ وَأَبْنَائِهِ، فَهِيَ تَقْدَمَةٌ مُحْرِقَةً 10  
مُقَدَّسَةً لِلرَّبِّ

لَا تَصْعُقُوا خَمِيرًا فِي كُلِّ تَقْدِمَةٍ دَقِيقٍ تَقْدِمُونَهَا لِلرَّبِّ. كُلُّ قُرْبَانٍ فِيهِ 11  
خَمِيرٌ أَوْ عَسَلٌ لَا تُقَدِّمُوهُ مُحْرِقَةً لِلرَّبِّ

يُمْكِنُ أَنْ تُقَدِّمُوا لِلرَّبِّ خُبْرًا مُخْتِمَرًا وَعَسَلًا كَقَرَابِينَ بَوَاكِرِ 12  
الْحَصَادِ، وَلَكِنَّهَا لَا تُصْعَدُ عَلَى الْمَذْبَحِ كَمُحْرِقَاتٍ رِضَى وَسُرُورٍ

عَلَيْكَ أَنْ تُمَلِّحَ تَقْدِمَاتِكَ. إِنَّكَ أَنْ تُخْلِي تَقْدِمَتَكَ مِنْ مِلْحٍ عَهْدٍ إِلَيْكَ. مَعَ 13  
جَمِيعِ تَقْدِمَاتِكَ قَرَّبَ مِلْحًا

وَإِنْ قَدَّمْتَ قُرْبَانًا مِنْ بَوَاكِرِ حَصَادِكَ، فَلْيَكُنْ فَرِيكًا مَشْوِيًا بِنَارٍ، تَنْزَعُ 14  
حَبَّهُ مِنْ رُؤُوسِ سَنَابِلِهِ الطَّرِيقَةِ وَتَجْرُسُهُ وَتَسْوِيهِ، ثُمَّ تُقَدِّمُهُ بَاكُورَةً  
حَصَادِكَ،

بَعْدَ أَنْ نَصَبَّ عَلَيْهِ زَيْتًا وَتَضَعُ فَوْقَهُ لُبَانًا. إِنَّهُ تَقْدِمَةٌ 15

ثُمَّ يُحْرِقُ الْكَاهِنُ مِنْهُ جُزْءًا تَذْكَارِيًّا مَعَ زَبْتِهِ وَجَمِيعِ لُبَانِهِ، فَيَكُونُ 16  
مُحْرِقَةً لِلرَّبِّ

### Leviticus 3:1

وَإِنْ قَرَّبَ أَحَدٌ ذَبِيحَةَ سَلَامٍ مِنْ بَقَرٍ، ثَوْرًا أَوْ عِجْلَةً، فَلْيَقْدِمَ قُرْبَانًا لِلرَّبِّ 1  
«سَلِيمًا مِنْ كُلِّ عَيْبٍ»

فَيَضَعُ الْمُقَرَّبُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِ تَقْدِمَتِهِ وَيَذْبَحُهَا عِنْدَ بَابِ خِيَمَةِ 2  
الاجْتِمَاعِ، ثُمَّ يَرُسُّ أَبْنَاءُ هَرُونَ، الْكَهَنَةُ، الدَّمَ عَلَى جَوَانِبِ الْمَذْبَحِ  
الْمُحِيطَةِ بِهِ.

وَيُحْرِقُ الْكَاهِنُ أَمَامَ الرَّبِّ مِنْ ذَبِيحَةِ السَّلَامِ، جَمِيعَ شَحْمِ الْأَعْضَاءِ 3  
الدَّاخِلِيَّةِ

وَالْكُلَيْتَيْنِ وَشَحْمَهُمَا الَّذِي عَلَى الْخَاصِرَتَيْنِ وَالْمَرَارَةِ 4

«فَيُوقِدُهَا أَبْنَاءُ هَرُونَ عَلَى الْمَذْبَحِ، عَلَى الْمُحْرِقَةِ الَّتِي فَوْقَ حَطَبِ النَّارِ 5  
فَتَكُونُ مُحْرِقَةً وَقُودَ رِضَى نَسْرِ الرَّبِّ»

وَإِنْ قَرَّبَ ذَبِيحَةَ سَلَامٍ مِنْ غَنَمٍ، ذَكَرًا أَوْ أَنْثَى، فَلْيَقْدِمَ قُرْبَانًا لِلرَّبِّ سَلِيمًا 6  
مِنْ كُلِّ عَيْبٍ

وَإِنْ كَانَ الْقُرْبَانُ مِنَ الصَّانِ، فَلْيَقْدِمَهُ أَمَامَ الرَّبِّ 7

وَيَضَعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِ تَقْدِمَتِهِ وَيَذْبَحُهَا عِنْدَ خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ، فَيَرُسُّ أَبْنَاءُ 8  
هَرُونَ دَمَهَا عَلَى جَوَانِبِ الْمَذْبَحِ الْمُحِيطَةِ بِهِ

وَيُحْرِقُ الْكَاهِنُ أَمَامَ الرَّبِّ مِنْ ذَبِيحَةِ السَّلَامِ شَحْمَهَا، فَيَنْزَعُ كَامِلَ الْأَلْيَةِ 9  
مِنْ عِنْدِ الْغُصْنِ وَجَمِيعَ شَحْمِ الْأَعْضَاءِ الدَّاخِلِيَّةِ

وَالْكُلَيْتَيْنِ وَشَحْمَهُمَا الَّذِي عَلَى الْخَاصِرَتَيْنِ، وَالْمَرَارَةِ 10

وَيُحْرِقُهَا الْكَاهِنُ عَلَى الْمَذْبَحِ طَعَامَ وَقُودٍ لِلرَّبِّ 11

وَإِنْ كَانَ قُرْبَانُهُ مِنَ الْمَعَزِ فَلْيَقْدِمَهُ أَمَامَ الرَّبِّ 12

فَيَضَعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِ تَقْدِمَتِهِ وَيَذْبَحُهَا عِنْدَ خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ، فَيَرُسُّ 13  
أَبْنَاءُ هَرُونَ دَمَهَا عَلَى جَوَانِبِ الْمَذْبَحِ الْمُحِيطَةِ بِهِ

وَيُحْرِقُ الْكَاهِنُ أَمَامَ الرَّبِّ مِنْ ذَبِيحَتِهِ جَمِيعَ شَحْمِ الْأَعْضَاءِ الدَّاخِلِيَّةِ 14

وَيَنْزَعُ كَذَلِكَ الْكُلَيْتَيْنِ وَشَحْمَهُمَا الَّذِي عَلَى الْخَاصِرَتَيْنِ وَالْمَرَارَةِ 15

وَيُحْرِقُهَا الْكَاهِنُ عَلَى الْمَذْبَحِ طَعَامَ وَقُودِ رِضَى وَسُرُورٍ، فَيَكُونُ كُلُّ 16  
الشَّحْمِ لِلرَّبِّ

17 لَا تَأْكُلُوا الشَّحْمَ وَلَا الدَّمَ. هَذَا قَرَضٌ دَائِمٌ عَلَيْكُمْ حَيْثُ تُقِيمُونَ، جِيلًا  
«بَعْدَ جِيلٍ».

## Leviticus 4:1

وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى<sup>1</sup>

2 أَوْصِ بَنِي إِسْرَائِيلَ: إِنْ سَهَتْ نَفْسٌ فَأَخْطَأَتْ فِي أَمْرٍ مِنْ كُلِّ»  
نَوَاهِي الرَّبِّ، وَاقْتَرَفَتْ مَا لَا يَنْبَغِي، فَهَذَا مَا تَفْعَلُونَهُ

3 إِنْ أَخْطَأَ الْكَاهِنُ الْمَمْسُوحُ سَهْوًا، وَجَلَبَ عَلَى الشَّعْبِ إِثْمًا، فَلْيُقَدِّمِ لِلرَّبِّ<sup>3</sup>  
عَنْ خَطِيئَتِهِ الَّتِي ارْتَكَبَهَا ثُورًا لَا عَيْبَ فِيهِ، ذَبِيحَةَ خَطِيئَةٍ

4 فَيُحْضِرُ الثَّورَ إِلَى مَدْخَلِ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ فِي حَضْرَةِ الرَّبِّ، وَيَضَعُ يَدَهُ<sup>4</sup>  
عَلَى رَأْسِهِ وَيَذْبُحُهُ أَمَامَ الرَّبِّ

5، وَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ الْمَمْسُوحُ مِنْ دَمِ الثَّورِ وَيَدْخُلُ بِهِ إِلَى خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ<sup>5</sup>

ثُمَّ يَغْمِسُ إصْبَعَهُ فِي الدَّمِ وَيُرْسُ مِنْهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ أَمَامَ الرَّبِّ عِنْدَ<sup>6</sup>  
جِجَابِ الْقُدْسِ، الْفَاصِلِ بَيْنَ الْقُدْسِ وَقُدْسِ الْأَقْدَاسِ

7 ثُمَّ يَضَعُ الْكَاهِنُ بَعْضَ الدَّمِ عَلَى قُرُونِ مَذْبَحِ الْبُخُورِ الْعَطَرِ الَّذِي فِي<sup>7</sup>  
دَاخِلِ الْقُدْسِ فِي حَضْرَةِ الرَّبِّ. أَمَّا بَقِيَّةُ دَمِ الثَّورِ فَيَصُبُّهُ عِنْدَ قَاعِدَةِ  
مَذْبَحِ الْمُحْرَقَةِ، الْقَائِمِ عِنْدَ مَدْخَلِ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ

8، وَيَنْزِعُ جَمِيعَ شَحْمِ ثُورِ الْخَطِيئَةِ وَشَحْمِ الْأَعْضَاءِ الدَّاخِلِيَّةِ كُلِّهَا<sup>8</sup>

9، وَالْكُلَيْتَيْنِ وَشَحْمَهُمَا الَّذِي عَلَى الْخَاصِرَتَيْنِ وَالْمَرَارَةِ<sup>9</sup>

10 عَلَى غِزَارٍ مَا يَفْعَلُ بِثُورِ ذَبِيحَةِ السَّلَامِ، وَيُحْرِقُهَا الْكَاهِنُ عَلَى مَذْبَحِ<sup>10</sup>  
الْمُحْرَقَةِ

أَمَّا جِلْدُ الثَّورِ وَكُلُّ لَحْمِهِ مَعَ رَأْسِهِ وَأَكَارِهِ وَأَمْعَائِهِ وَفَرْثِهِ<sup>11</sup>

12، فَإِنَّهُ يَحْمِلُهَا إِلَى خَارِجِ الْمُخَيِّمِ إِلَى مَكَانٍ طَاهِرٍ، حَيْثُ يَطْرُخُ الرَّمَادَ<sup>12</sup>  
فَيُحْرِقُهَا كُلُّهَا عَلَى حَطَبٍ مُشْتَعِلٍ فَوْقَ مَكَانِ إلقاءِ الرَّمَادِ

13 وَإِنْ أَخْطَأَ شَعْبُ إِسْرَائِيلَ كُلَّهُ سَهْوًا، وَاقْتَرَفُوا إِخْذَى نَوَاهِي الرَّبِّ<sup>13</sup>  
الَّتِي لَا يَنْبَغِي اقْتِرَافُهَا، وَاتِّمُوا، وَكَانَ الْمَجْمَعُ غَافِلًا عَنِ الْأَمْرِ

14 ثُمَّ اكْتَشَفَ الْمَجْمَعُ الْخَطِيئَةَ الْمُرْتَكَبَةَ، عِنْدَيْهِ يَقَرُّبُ الْمَجْمَعُ ثُورًا<sup>14</sup>  
ذَبِيحَةَ خَطِيئَةٍ، يُحْضِرُونَهُ أَمَامَ الرَّبِّ عِنْدَ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ

15، وَيَضَعُ شُيُوحُ الشَّعْبِ أَيْدِيَهُمْ عَلَى رَأْسِ الثَّورِ فِي حَضْرَةِ الرَّبِّ<sup>15</sup>  
، وَيَذْبُحُونَهُ هُنَاكَ

16، وَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ الْمَمْسُوحُ مِنْ دَمِ الثَّورِ وَيَدْخُلُ بِهِ إِلَى خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ<sup>16</sup>

ثُمَّ يَغْمِسُ إصْبَعَهُ فِي الدَّمِ وَيُرْسُ مِنْهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ أَمَامَ الرَّبِّ عِنْدَ جِجَابِ<sup>17</sup>  
الْقُدْسِ

وَكَذَلِكَ يَضَعُ بَعْضَ الدَّمِ عَلَى قُرُونِ مَذْبَحِ الْبُخُورِ الْعَطَرِ الَّذِي فِي<sup>18</sup>  
دَاخِلِ الْقُدْسِ فِي حَضْرَةِ الرَّبِّ. أَمَّا بَقِيَّةُ الدَّمِ فَيَصُبُّهُ عِنْدَ قَاعِدَةِ مَذْبَحِ  
الْمُحْرَقَةِ الْقَائِمِ عِنْدَ مَدْخَلِ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ

19. وَيَنْزِعُ الْكَاهِنُ جَمِيعَ شَحْمِهِ وَيُحْرِقُهُ عَلَى الْمَذْبَحِ<sup>19</sup>

20 وَيَفْعَلُ بِالثَّورِ كَمَا فَعَلَ بِثُورِ الْخَطِيئَةِ، فَيَكْفُرُ عَنْهُمْ الْكَاهِنُ وَيَغْفِرُ<sup>20</sup>  
اللَّهُ لَهُمْ

21، ثُمَّ يَحْمِلُ بَقِيَّةَ الثَّورِ إِلَى خَارِجِ الْمُخَيِّمِ وَيُحْرِقُهُ كَمَا أُحْرِقَ الثَّورُ الْأَوَّلُ<sup>21</sup>  
فَيَكُونُ ذَبِيحَةَ خَطِيئَةٍ عَنْ كُلِّ الشَّعْبِ

22 إِنْ أَخْطَأَ أَحَدُ قَادَةِ الشَّعْبِ سَهْوًا، وَاقْتَرَفَ إِخْذَى نَوَاهِي الرَّبِّ الَّتِي<sup>22</sup>  
لَا يَنْبَغِي اقْتِرَافُهَا وَاتِّمَّ

23 ثُمَّ تَنَبَّهَ إِلَى خَطِيئَةِ الَّذِي ارْتَكَبَهَا، فَإِنَّهُ يُحْضِرُ قُرْبَانًا، جَذِيًا ذَكَرًا سَلِيمًا<sup>23</sup>  
، مِنْ كُلِّ عَيْبٍ

24 وَيَضَعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِ الْجَذِي وَيَذْبُحُهُ فِي الْجَانِبِ الشِّمَالِيِّ لِمَذْبَحِ<sup>24</sup>  
الْمُحْرَقَةِ، أَمَامَ الرَّبِّ. فَيَكُونُ ذَبِيحَةَ خَطِيئَةٍ

25 وَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ مِنْ دَمِ ذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ بِإِصْبَعِهِ وَيَضَعُهُ عَلَى قُرُونِ مَذْبَحِ<sup>25</sup>  
الْمُحْرَقَةِ

26. وَيُحْرِقُ جَمِيعَ شَحْمِهِ عَلَى الْمَذْبَحِ، كَمَا فَعَلَ بِشَحْمِ ذَبِيحَةِ السَّلَامِ<sup>26</sup>  
وَهَكَذَا يُكْفِرُ الْكَاهِنُ عَنْ خَطِيئَتِهِ، فَيَغْفِرُ الرَّبُّ لَهُ

27 وَإِنْ أَخْطَأَ وَاحِدٌ مِنْ عَامَّةِ الشَّعْبِ سَهْوًا وَاقْتَرَفَ إِخْذَى نَوَاهِي الرَّبِّ<sup>27</sup>  
الَّتِي لَا يَنْبَغِي اقْتِرَافُهَا وَاتِّمَّ

28 ثُمَّ نُبِّهَ إِلَى خَطِيئَتِهِ الَّتِي ارْتَكَبَهَا، فَإِنَّهُ يُحْضِرُ قُرْبَانًا: عِزْرًا أَنْتَى  
سَلِيمَةً مِنْ كُلِّ عَيْبٍ لِلتَّكْفِيرِ عَنْ خَطِيئَتِهِ الَّتِي ارْتَكَبَهَا

29 وَيَضَعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِ ذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ وَيَذْبُحُهَا عِنْدَ مَوْضِعِ  
الْمُحْرِقَةِ،

30 فَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ مِنْ دَمِهَا وَيَضَعُهُ عَلَى قُرُونِ مَذْبَحِ الْمُحْرِقَةِ، وَيَصُبُّ  
بَقِيَّةَ دَمِهَا عِنْدَ قَاعِدَةِ الْمَذْبَحِ

31 ثُمَّ يَنْزِعُ الْكَاهِنُ جَمِيعَ شَحْمِهَا عَلَى غِرَارِ مَا فَعَلَ بِشَحْمِ ذَبِيحَةِ  
السَّلَامِ، وَيُحْرِقُهَا عَلَى الْمَذْبَحِ تَقْدِيمَةً رَضَى وَسُرورَ لِلرَّبِّ فَيَكْفُرُ  
الكَاهِنُ عَنْهُ وَيَغْفِرُ الرَّبُّ لَهُ

32 وَإِنْ أَحْضَرَ قُرْبَانَهُ مِنَ الضَّأْنِ لَتَكُونَ ذَبِيحَةُ خَطِيئَةٍ، فَلْيَكُنْ نَعْجَةً  
سَلِيمَةً مِنْ كُلِّ عَيْبٍ

33 فَيَضَعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِهَا وَيَذْبُحُهَا قُرْبَانًا خَطِيئَةٍ، فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي  
تُذْبَحُ فِيهِ الْمُحْرِقَةُ

34 وَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ مِنْ دَمِ ذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ بِاصْبُعِهِ وَيَضَعُهُ عَلَى قُرُونِ مَذْبَحِ  
الْمُحْرِقَةِ، وَيَصُبُّ بَقِيَّةَ الدَّمِ عِنْدَ قَاعِدَةِ الْمَذْبَحِ

35 وَيَنْزِعُ جَمِيعَ شَحْمِهَا عَلَى غِرَارِ مَا فَعَلَ بِشَحْمِ ذَبِيحَةِ السَّلَامِ  
وَيُحْرِقُهَا عَلَى الْمَذْبَحِ فَوْقَ وَقَائِدِ الرَّبِّ. وَهَكَذَا يُكْفَرُ الْكَاهِنُ عَنْ  
خَطِيئَتِهِ الَّتِي ارْتَكَبَهَا، وَيَغْفِرُ الرَّبُّ لَهُ

### Leviticus 5:1

إِذَا أَخْطَأَ أَحَدٌ لِأَنَّهُ صَمَتَ عِنْدَمَا اسْتُخْلِفَ، وَلَمْ يُدَلِّ بِشَهَادَتِهِ حَوْلَ  
جَرِيمَةٍ رَأَاهَا أَوْ عَلِمَ بِهَا، فَإِنَّهُ يَكُونُ شَرِيكًا فِي الذَّنْبِ

كُلُّ مَنْ يَلْمَسُ شَيْئًا نَجِسًا، سَوَاءً أَكَانَ جُنَّةً حَيَوَانٍ مُحَرَّمٍ أَكَلَهُ، أَمْ جُنَّةً  
وَحْشٍ أَوْ حَشَرَةً مُحَرَّمَةً، يَكُونُ مُذْنِبًا وَنَجِسًا، حَتَّى لَوْ لَمْ يَعْلَمْ أَنَّهُ  
لَمَسَهَا

كُلُّ مَنْ يَمَسُ إِحْدَى نَجَاسَاتِ الْإِنْسَانِ الَّتِي يَنْتَجِسُ بِهَا، عَنْ غَيْرِ عِلْمٍ  
بِئْسَ، ثُمَّ نُبِّهَ إِلَى الْأَمْرِ، يُصْبِحُ مُذْنِبًا

كُلُّ مَنْ يَخْلِفُ بِشَفَتَيْهِ دُونَ أَنْ يَتَفَكَّرَ، سَوَاءً لِلْإِحْسَانِ أَوْ لِلْإِسَاءَةِ مِنْ  
جَمِيعِ الْأَخْلَاقِ الَّتِي يُفْرُطُ بِهَا الْبَشَرُ، مِنْ غَيْرِ عِلْمٍ مِنْهُ، ثُمَّ نُبِّهَ إِلَى  
الْأَمْرِ، يُصْبِحُ مُذْنِبًا فِي كِلَا الْخَالَيْنِ

فَكُلُّ مَنْ يَكُونُ مُذْنِبًا فِي أَحَدِ هَذِهِ الْأُمُورِ، عَلَيْهِ الْإِفْرَارُ بِمَا أَخْطَأَ بِهِ 5

ثُمَّ يُحْضِرُ إِلَى الرَّبِّ ذَبِيحَةَ إِثْمٍ عَنْ خَطِيئَتِهِ الَّتِي اقْتَرَفَهَا: نَعْجَةً أَوْ  
عِزْرَةً، فَيَكْفُرُ الْكَاهِنُ عَنْ خَطِيئَتِهِ

وَأِنْ كَانَ فَقِيرًا، غَيْرَ قَادِرٍ عَلَى إِحْضَارِ شَاةٍ، فَلْيَقْدِمَ إِلَى الرَّبِّ ذَبِيحَةً 7  
عَنْ إِثْمِهِ الَّتِي ارْتَكَبَهَا بِمَامَتَيْنِ أَوْ فَرْخِي حَمَامٍ، فَيَكُونُ أَحَدُهَا ذَبِيحَةً  
خَطِيئَةٍ وَالْآخَرُ مُحْرِقَةً

فَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ ذَبِيحَةَ الْخَطِيئَةِ أَوَّلًا، وَيَقْرُبُهَا بِأَنْ يَحِرَّ رَأْسُهَا مِنْ 8  
الْخَلْفِ وَلَا يَفْصِلُهُ

وَيَرْشُ بَعْضَ دَمِهَا عَلَى حَائِطِ الْمَذْبَحِ، وَيَصْفِي بَقِيَّةَ الدَّمِ عِنْدَ قَاعِدَةِ 9  
الْمَذْبَحِ. إِنَّهَا ذَبِيحَةُ خَطِيئَةٍ

ثُمَّ يُقْدِمُ الثَّانِي مُحْرِقَةً وَفَقًا لِلنُّظَامِ الْمُتَّبَعِ، وَهَكَذَا يُكْفَرُ الْكَاهِنُ عَنْ 10  
خَطِيئَةِ الْمَذْنِبِ وَيَغْفِرُ الرَّبُّ لَهُ

وَأِنْ كَانَ الْمَذْنِبُ أَفْقَرُ مِنْ أَنْ يُقْدِمَ بِمَامَتَيْنِ أَوْ فَرْخِي حَمَامٍ، فَلْيُحْضِرْ 11  
قُرْبَانًا عَنْ خَطِيئَتِهِ: عَشْرَ الْإِبَقَةِ (نَحْوَ لِثْرَيْنِ وَنِصْفِ الْلِثْرِ) مِنْ دَقِيقٍ  
نَاعِمٍ، لَا يَضَعُ عَلَيْهِ زَيْتًا أَوْ لَبَنًا، لِأَنَّهُ قُرْبَانُ خَطِيئَةٍ

وَيُقْدِمُهُ إِلَى الْكَاهِنِ، فَيَمْلَأُ مِنْهُ قُبْضَتَهُ لِلتَّذْكَارِ، وَيُحْرِقُهُ عَلَى 12  
الْمَذْبَحِ، عَلَى وَقَائِدِ الرَّبِّ. إِنَّهُ قُرْبَانُ خَطِيئَةٍ

فَيَكْفُرُ الْكَاهِنُ بِذَلِكَ عَنْ أَيِّ خَطِيئَةٍ مِنَ الْخَطَايَا السَّالِفَةِ الَّتِي ارْتَكَبَهَا 13  
فَيَغْفِرُ الرَّبُّ لَهُ. أَمَّا بَقِيَّةُ التَّقْدِيمَةِ فَتَكُونُ مِنْ نَصِيبِ الْكَاهِنِ عَلَى غِرَارِ  
«تَقْدِيمَةِ الدَّقِيقِ»

قَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى 14

إِنْ سَهَا أَحَدٌ وَتَعَدَّى عَلَى وَاحِدٍ مِنْ أَقْدَاسِ الرَّبِّ، يُحْضِرُ إِلَى الرَّبِّ 15  
ذَبِيحَةَ إِثْمٍ: كَبْشًا سَلِيمًا، يُقَدِّرُ الْكَاهِنُ قِيمَتَهُ مِنَ الْفِضَّةِ وَفَقًا لِلْمَعَايِيرِ  
الْمُسْتَعْمَلَةِ فِي الْقُدُسِ

فَيَعْوِضُ عَنَّا أَخْطَأَ بِهِ مِنَ الْقُدُسِ، بَعْدَ أَنْ يُضْبِفَ عَلَيْهِ مَا يُعَادِلُ 16  
خُمْسَهُ غَرَامَةً، وَيُؤَدِّيهِ لِلْكَاهِنِ. فَيَكْفُرُ الْكَاهِنُ عَنْهُ بِكَبْشِ الْإِثْمِ، وَيَغْفِرُ  
الرَّبُّ لَهُ

إِنْ أَخْطَأَ أَحَدٌ سَهْوًا وَارْتَكَبَ إِحْدَى نَوَاهِي الرَّبِّ الَّتِي يَنْبَغِي أَلَّا 17  
يَرْتَكِبَهَا، يَكُونُ مُذْنِبًا وَمَسْئُولًا عَنْ إِثْمِهِ

وَعَلَيْهِ أَنْ يُحْضِرَ إِلَى الْكَاهِنِ ذَبِيحَةً إِنْ كَبِشَ سَلِيمًا تُقَدَّرُ أَنْتَ ثَمَنُهُ 18  
فَيُكْفَرُ الْكَاهِنُ عَمَّا ارْتَكَبَهُ الْمُخْطِئُ مِنْ سَهْوٍ عَلَى غَيْرِ عِلْمٍ مِنْهُ، فَيَغْفَرُ  
الرَّبُّ لَهُ.

لِتَبْقَ النَّارُ دَائِمًا مُتَوَدِّةً عَلَى الْمَذْبُوحِ، لَا تَنْطَفِئُ أَبَدًا 13

«إِنَّهُ ذَبِيحَةُ إِنْجَمٍ، إِذْ قَدْ ارْتَكَبَ ذَنْبًا فِي حَقِّ الرَّبِّ 19

وَهَذِهِ نُصُوصُ تَعْلِيمَاتِ تَقْدِيمَةِ الدَّقِيقِ الَّتِي يُقَرِّبُهَا أَبْنَاءُ هَارُونَ فِي 14  
خَضِرَةِ الرَّبِّ أَمَامَ الْمَذْبُوحِ

### Leviticus 6:1

وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى 1

يَأْخُذُ الْكَاهِنُ مِلءَ قَبْضَتَيْهِ مِنْ دَقِيقِ التَّقْدِيمَةِ وَزَيْتِهَا وَكُلَّ اللَّبَانِ الَّذِي 15  
عَلَيْهَا، وَيُخْرِقُهَا عَلَى الْمَذْبُوحِ لِلتَذْكَارِ، فَتَكُونُ ذَبِيحَةً رِضَى وَسُرُورٍ  
لِلرَّبِّ

إِنْ أَخْطَأَ أَحَدٌ فِي حَقِّ الرَّبِّ وَرَفَضَ أَنْ يَرُدَّ لِصَاحِبِهِ وَدِيعَةً أَوْ 2  
أَمَانَةً أَوْ مَسْلُوبًا، أَوْ اغْتَنَصَبَ مِنْهُ شَيْئًا

أَمَّا يَقْبَلُهَا فَيَأْكُلُهَا هَارُونَ وَأَبْنَاؤُهُ فَطِيرًا فِي مَكَانٍ مُقَدَّسٍ فِي دَارِ خِيَمَةِ 16  
الاجْتِمَاعِ

أَوْ عَثَرَ عَلَى شَيْءٍ مَفْقُودٍ وَأَنْكَرَهُ، أَوْ خَلَفَ كَذِبًا عَلَى خَطِيئَةٍ ارْتَكَبَهَا 3  
فَأَنْجَمَ،

يَجِبُ أَلَّا يُخْبَرَ بِخَمِيرَةٍ، فَقَدْ جَعَلْتُهُ نَصِيبَ الْكَهَنَةِ مِنْ مُحْرِقَاتِي. إِنَّهَا 17  
قُدْسٌ أَقْدَاسٍ كَذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ وَذَبِيحَةِ الْإِنْجَمِ

فَعَلَيْهِ إِذَا أَخْطَأَ وَأَنْجَمَ أَنْ يَرُدَّ مَا سَلَبَهُ أَوْ اغْتَنَصَبَهُ أَوْ اسْتَوْدَعَهُ، أَوْ 4  
الْمَفْقُودَ الَّذِي عَثَرَ عَلَيْهِ

كُلُّ ذَكَرٍ مِنْ أَبْنَاءِ هَارُونَ يَأْكُلُ مِنْهَا، فَتَكُونُ لَكُمْ مِنْ مُحْرِقَاتِ الرَّبِّ 18  
«فَرِيضَةُ أَبَدِيَّةٍ جِيلًا بَعْدَ جِيلٍ، وَلَا يَمَسُّهَا إِلَّا مَنْ كَانَ مُقَدَّسًا

، أَوْ كُلُّ مَا خَلَفَ عَلَيْهِ كَذِبًا، وَيُعَوِّضُ قِيَمَةَ الشَّيْءِ مُضَافًا إِلَيْهِ خُمُسَهُ 5  
وَفِي نَفْسِ الْيَوْمِ يُحْضِرُ إِلَى خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ ذَبِيحَةَ إِنْجَمٍ

وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى 19

كَبِشَ سَلِيمًا تُقَدَّرُ أَنْتَ ثَمَنُهُ وَيَأْتِي بِهِ إِلَى الْكَاهِنِ 6

هَذَا مَا يُقَرِّبُهُ هَارُونَ وَأَبْنَاؤُهُ لِلرَّبِّ يَوْمَ تَكْرِيبِهِمْ كَهَنَةً: يُقَدِّمُونَ لِلرَّبِّ 20  
عُشْرَ الْإِيفَةِ (نَحْوُ لِثْرَيْنِ وَنِصْفِ الْلِثْرِ) تَقْدِيمَةً دَائِمَةً مِنَ الدَّقِيقِ، نِصْفُهَا  
فِي الصَّبَاحِ وَنِصْفُهَا فِي الْمَسَاءِ

«فَيُكْفَرُ عَنْهُ الْكَاهِنُ أَمَامَ الرَّبِّ، فَيَغْفَرُ الرَّبُّ لَهُ ذَنْبَهُ الَّذِي ارْتَكَبَهُ 7

، مَعْجُونَةً بِزَيْتٍ عَجْنًا جَدِيدًا وَمُخْبُورَةً عَلَى صَاجٍ وَمُقَطَّعَةً إِلَى قُتَاتٍ 21  
فَتَقْرَبُونَهَا لِلرَّبِّ قُرْبَانَ رِضَى وَسُرُورٍ

وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى 8

وَهَذَا مَا تُؤْصِي بِهِ هَارُونَ وَأَبْنَاءُهُ بِشَأْنِ شَرِيعَةِ تَقْدِيمَةِ الْمُحْرِقَةِ: 9  
تُتْرَكُ الْمُحْرِقَةُ عَلَى الْمَوْفِدَةِ فَوْقَ الْمَذْبُوحِ كُلِّ اللَّيْلِ حَتَّى الصَّبَاحِ، وَنَارُ  
الْمَذْبُوحِ تَتَوَهَّجُ عَلَيْهِ

وَعَلَى كُلِّ أَبْنَاءِ الْكَهَنَةِ الَّذِينَ يَتَكَرَّسُونَ كَهَنَةً عَوَضًا عَنْ وَالِدِيهِمْ أَنْ 22  
يَقْدِمُوا التَّقْدِيمَةَ نَفْسَهَا فَرِيضَةُ أَبَدِيَّةٍ لِلرَّبِّ، وَتُحْرَقُ كُلُّهَا

«كُلُّ تَقْدِيمَةِ كَاهِنٍ تُحْرَقُ بِاجْمَعِهَا، وَلَا يُؤْكَلُ مِنْهَا 23

ثُمَّ يَرْتَدِّي الْكَاهِنُ ثَوْبَهُ وَسَرَوِيلُهُ الْكَتَّانِيَّةَ، وَيُنْظِفُ الْمَذْبُوحَ مِنْ رَمَادٍ 10  
الْمُحْرِقَةِ وَيَضَعُهُ إِلَى جَانِبِ الْمَذْبُوحِ

وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى 24

ثُمَّ يَسْتَبْدِلُ مَلَابِسَهُ بِمَلَابِسٍ أُخْرَى، وَيَحْمِلُ هَذَا الرَّمَادَ إِلَى خَارِجِ 11  
الْمُخِيمِ إِلَى مَكَانٍ طَاهِرٍ

قُلْ لِهَارُونَ وَأَبْنَائِهِ: هَذِهِ نُصُوصُ تَعْلِيمَاتِ ذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ: تُذْبَحُ 25  
ذَبِيحَةُ الْخَطِيئَةِ فِي خَضِرَةِ الرَّبِّ، فِي نَفْسِ الْمَكَانِ الَّذِي تُذْبَحُ فِيهِ  
الْمُحْرِقَةُ. إِنَّهَا قُدْسٌ أَقْدَاسٌ

وَيَطْلُ النَّارُ فِي غُضُنِ ذَلِكَ تَتَوَهَّجُ عَلَى الْمَذْبُوحِ لَا تُطْفَأُ، لِكَيْ يُشْعَلَ 12  
الْكَاهِنُ بِهَا حَطْبًا كُلَّ صَبَاحٍ، وَيُرْتَبَ عَلَيْهَا الْمُحْرِقَةُ، وَيُوقَدُ عَلَيْهَا شَحْمُ  
ذَبِيحَةِ السَّلَامِ الْيَوْمِيَّةِ

وَعَلَى الْكَاهِنِ الَّذِي يُقَرِّبُهَا أَنْ يَأْكُلَهَا فِي مَكَانٍ مُقَدَّسٍ، فِي دَارِ خِيَمَةِ 26  
الاجْتِمَاعِ

كُلُّ مَنْ مَسَّ لَحْمَهَا يَكُونُ مُقَدَّسًا. وَإِذَا تَنَاثَرَ دَمُهَا عَلَى ثَوْبٍ، تَغْسِلُ 27  
الثَّوْبَ فِي مَوْضِعٍ مُقَدَّسٍ.

أَمَّا إِنَاءُ الْخَرْفِ الَّذِي تُطَبِّخُ فِيهِ فَيُكْسَرُ. أَمَّا إِنْ طُبِخَتْ فِي إِنَاءٍ لِحَاسِي 28  
فَيُجِبُّ أَنْ يُجْلَى وَيُغْسَلَ بِمَاءٍ.

لَا يَأْكُلُ مِنْهَا إِلَّا الذُّكُورُ مِنْ أَوْلَادِ الْكَهَنَةِ لِأَنَّهَا قُدْسٌ أَقْدَاسٍ 29

كُلُّ ذَبِيحَةٍ يُؤْخَذُ مِنْ دَمِهَا إِلَى خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ لِلتَّكْفِيرِ فِي الْقُدْسِ لَا 30  
يُؤْكَلُ مِنْهَا بَلْ تُحْرَقُ كُلُّهَا بِنَارٍ.

### Leviticus 7:1

وَهَذِهِ نُصُوصُ تَعْلِيمَاتِ ذَبِيحَةِ الْإِثْمِ. إِنَّهَا قُدْسٌ أَقْدَاسٌ 1

تَذْبَحُونَ ذَبِيحَةَ الْإِثْمِ فِي نَفْسِ الْمَوْضِعِ الَّذِي تَذْبَحُونَ فِيهِ ذَبِيحَةَ الْمُخْرِقَةِ 2  
وَيُرَشُّ دَمُهَا عَلَى جَوَانِبِ الْمَذْبَحِ الْمُحِيطَةِ بِهِ.

وَيُقَرَّبُ الْكَاهِنُ مِنْهَا كُلَّ شَحْمِهَا: الْأَلْيَةُ وَشَحْمُ الْأَعْضَاءِ الدَّاخِلِيَّةِ 3

وَالْكُلَيْتَيْنِ وَشَحْمَهُمَا الَّذِي عَلَى الْخَاصِرَتَيْنِ وَيَنْزَعُ الْمَرَارَةَ مَعَ الْكُلَيْتَيْنِ 4

وَيُحْرِقُهَا الْكَاهِنُ عَلَى الْمَذْبَحِ وَقُودًا لِلرَّبِّ. إِنَّهَا قُرْبَانٌ إِثْمٌ 5

كُلُّ ذَكَرٍ مِنَ الْكَهَنَةِ يَأْكُلُ مِنْهَا فِي مَكَانٍ مُقَدَّسٍ، لِأَنَّهَا قُدْسٌ أَقْدَاسٌ 6

وَشَرِيعَةُ ذَبِيحَةِ الْإِثْمِ مُمَاتِلَةٌ لِذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ، إِذْ تَكُونُ مِنْ نَصِيبِ الْكَاهِنِ 7  
الَّذِي يُكَفِّرُ بِهَا.

وَالْكَاهِنُ الَّذِي يَقَرَّبُ مُحْرَقَةَ إِنْسَانٍ يَكُونُ جُلْدُ الْمُحْرَقَةِ الْمُقَرَّبَةِ مِنْ 8  
نَصِيبِهِ أَيْضًا.

وَكَذَلِكَ كُلُّ تَقْدِيمَةِ دَقِيقٍ مَخْبُورٍ فِي فُرْنٍ أَوْ مَقْلَاةٍ أَوْ عَلَى الصَّاجِ تَكُونُ 9  
لِلْكَاهِنِ الَّذِي يُقَرَّبُهَا.

وَكُلُّ تَقْدِيمَةِ دَقِيقٍ بَزَيْتٍ أَوْ جَافَةٍ تَكُونُ مِنْ نَصِيبِ أَبْنَاءِ هَارُونَ، تُوزَعُ 10  
عَلَيْهِمْ بِالنِّسَاءِ.

وَهَذِهِ نُصُوصُ تَعْلِيمَاتِ ذَبِيحَةِ السَّلَامِ الْمُقَرَّبَةِ إِلَى الرَّبِّ 11

إِنْ قَرَّبَهَا أَحَدٌ لِأَجْلِ الشُّكْرِ، فَلْيَقْدِمَ مَعَهَا كَعَكًا غَيْرَ مُحْتَمِرٍ مَعْجُونًا 12  
بَزَيْتٍ، وَرَقَاقَ فَطِيرٍ مَذْهُونَةٍ بِالزَّيْتِ وَدَقِيقًا مَلْتُونًا بِزَيْتٍ.

فَصَلَا عَنْ أَرْغَفَةِ خُبْزٍ مُحْتَمِرَةٍ، يُقَرَّبُهَا مَعَ ذَبِيحَةِ شُكْرِ سَلَامَتِهِ 13

وَعَلَيْهِ أَنْ يَقْدِمَ وَاحِدًا مِنْ كُلِّ قُرْبَانٍ يَرْفَعُهُ وَيُرْجِخُهُ أَمَامَ الرَّبِّ 14  
وَيَكُونُ مِنْ نَصِيبِ الْكَاهِنِ الَّذِي يُرَشُّ دَمَ ذَبِيحَةِ السَّلَامِ.

أَمَّا لَحْمُ ذَبِيحَةِ شُكْرِ سَلَامَتِهِ فَيُؤْكَلُ فِي نَفْسِ يَوْمِ تَقْدِيمِ الذَّبِيحَةِ كَقُرْبَانِ 15  
لَا يَبْقَى مِنْهُ شَيْئًا إِلَى الصَّبَاحِ.

وَإِذَا كَانَتْ ذَبِيحَةُ تَقْدِيمَتِهِ نَذْرًا أَوْ ذَبِيحَةً اخْتِيَارِيَّةً أُخْرَى، فَإِنَّهَا تُؤْكَلُ 16  
فِي يَوْمِ تَقْدِيمِهَا، وَفِي الْيَوْمِ التَّالِيِ يُؤْكَلُ مَا فَضَلَ مِنْهَا.

وَيُحْرَقُ كُلُّ مَا يَبْقَى مِنَ الذَّبِيحَةِ لِلْيَوْمِ التَّالِيِ 17

وَكُلُّ مَنْ يَأْكُلُ مِنْ ذَبِيحَةِ سَلَامَتِهِ فِي الْيَوْمِ التَّالِيِ يَكُونُ مُذْنِبًا، لِأَنَّهَا 18  
تُصْبِحُ غَيْرَ مَقْبُولَةٍ وَلَا يَحْسِبُهَا اللَّهُ لِمَنْ قَرَّبَهَا إِذْ تَكُونُ نَجِسَةً.

وَأَيُّ لَحْمٍ يَمَسُّ شَيْئًا نَجَسًا لَا تَأْكُلُوا مِنْهُ بَلْ أَحْرِقُوهُ بِالنَّارِ. لَا يَأْكُلُ 19  
مَنْ اللَّحْمِ إِلَّا مَنْ كَانَ طَاهِرًا.

وَكُلُّ نَجَسٍ يَأْكُلُ مِنْ لَحْمِ ذَبِيحَةِ السَّلَامِ الْمُكَرَّسَةِ لِلرَّبِّ يُسْتَأْصَلُ مِنْ 20  
بَيْنِ شَعْبِهِ.

وَالنَّفْسُ الَّتِي تَمَسُّ شَيْئًا نَجَسًا، سَوَاءً أَكَانَ نَجَاسَةُ إِنْسَانٍ أَمْ حَيَّوَانٍ أَمْ 21  
مَكْرُوهًا مَا نَجَسًا، ثُمَّ تَتَنَاوَلُ مِنْ لَحْمِ ذَبِيحَةِ السَّلَامِ، تَسْتَأْصَلُ تِلْكَ  
«النَّفْسُ مِنْ بَيْنِ شَعْبِهَا».

وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى 22

أَوْصِ بَنِي إِسْرَائِيلَ: لَا تَأْكُلُوا كُلَّ شَحْمِ ثَوْرٍ أَوْ كَبْشٍ أَوْ مَاعِزٍ 23

أَمَّا شَحْمُ الْحَيَّوَانَاتِ الْمُبَيَّتَةِ أَوْ الْمُفْتَرَسَةِ فَاسْتَحْدِمُوهُ فِي أَغْرَاضِكُمْ 24  
الْمُخْتَلِفَةِ، إِنَّمَا يَأْكُلُ أَنْ تَأْكُلُوا مِنْهُ.

مَنْ يَأْكُلُ شَحْمَ بَهَائِمِ الْمُخْرِقَاتِ الَّتِي تُقَدِّمُونَهَا لِلرَّبِّ يُبَادُ مِنْ بَيْنِ 25  
شَعْبِهِ.

لَا تَأْكُلُوا فِي جَمِيعِ مَسَاكِنِكُمْ مِنْ دَمِ الطَّيْرِ أَوْ الْبَهَائِمِ 26

«مَنْ يَأْكُلْ شَيْئاً مِنْ الدَّمِ يُبَادُ مِنْ بَيْنِ شَعْبِهِ 27

وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى 28

أَوْصِ بَنِي إِسْرَائِيلَ: مَنْ يُعَدِّمُ لِلرَّبِّ ذَبِيحَةً سَلَامَتِهِ عَلَيْهِ أَنْ» 29  
يُخَضِّرَهَا بِنَفْسِهِ

هُوَ نَفْسُهُ يَأْتِي بِوَقَائِدِ الرَّبِّ. يَأْتِي بِالشَّحْمِ وَالصَّدْرِ. فَيَرْجَحُ الصَّدْرَ أَمَامَ 30  
الرَّبِّ،

أَمَّا الشَّحْمُ فَيُوقَدُهُ الْكَاهِنُ عَلَى الْمَذْبَحِ، وَيَكُونُ الصَّدْرُ مِنْ نَصِيبِ 31  
هُرُونَ وَبَنِيهِ

وَيُقَدِّمُونَ السَّاقَ الْيُمْنَى مِنْ ذَبَائِحِ سَلَامَتِكُمْ إِلَى الْكَاهِنِ نَصِيباً لَهُ 32

فَمَنْ يُقَرِّبُ دَمَ فُرْزَانِ السَّلَامِ وَالشَّحْمِ مِنْ أُنْبَاءِ هُرُونَ تَكُونُ السَّاقُ 33  
الْيُمْنَى نَصِيباً لَهُ،

لَأَتْنِي قَدْ أَخَذْتُ صَدْرَ التَّرَجِيحِ وَسَاقَ ذَبِيحَةِ سَلَامِ بَنِي إِسْرَائِيلَ 34  
وَأَعْطَيْتُهَا لِهُرُونَ الْكَاهِنِ وَأُتْبَائِهِ، فَرِيشَةً دَائِمَةً، جِيلاً بَعْدَ جِيلٍ

هَذَا هُوَ نَصِيبُ هُرُونَ وَنَصِيبُ أُتْبَائِهِ مِنْ مُحْرِقَاتِ الرَّبِّ، يَوْمَ 35  
تَكْرِيسِهِمْ لِيَكُونُوا كَهَنَةً لِلرَّبِّ

وَقَدْ أَمَرَ الرَّبُّ أَنْ يُعْطَى لَهُمْ يَوْمَ تَكْرِيسِهِمْ مِنْ بَيْنِ بَنِي إِسْرَائِيلَ 36  
فَرِيشَةً دَائِمَةً جِيلاً بَعْدَ جِيلٍ

تِلْكَ هِيَ نُصُوصُ تَعْلِيمَاتِ شَرِيعَةِ الْمُحْرِقَةِ وَتَقْدِيمَةِ الذَّبِيحِ وَذَبِيحَةِ 37  
الْخَطِيئَةِ وَذَبِيحَةِ الْإِثْمِ، وَذَبِيحَةِ التَّكْرِيسِ وَذَبِيحَةِ السَّلَامِ

الَّتِي أَوْصَى الرَّبُّ بِهَا مُوسَى فِي جَبَلِ سِينَاءَ، عِنْدَمَا أَمَرَ بَنِي 38  
«إِسْرَائِيلَ بِتَقْدِيمِ قَرَابِينِهِمْ لِلرَّبِّ فِي صَخَرَاءِ سِينَاءَ

أَخْضَرُ هُرُونَ وَأُتْبَائِهِمْ وَدُهْنُ الْمَسْحَةِ وَتَوَرَّ ذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ» 2  
وَالْكَبْشَيْنِ وَسَلِّ الْفَطِيرِ

«وَأَجْمَعَ سَائِرَ بَنِي إِسْرَائِيلَ عِنْدَ مَدْخَلِ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ 3

،فَقَدَّمَ مُوسَى أَمْرَ الرَّبِّ، فَاجْتَمَعَتِ الْجَمَاعَةُ عِنْدَ مَدْخَلِ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ 4

«فَقَالَ لَهُمْ مُوسَى: «هَذَا مَا أَمَرَ الرَّبُّ بِهِ 5

،فَقَدَّمَ مُوسَى هُرُونَ وَأُتْبَائَهُ وَغَسَلَهُمْ بِمَاءٍ 6

وَالْبَسَ هُرُونَ الْقَمِيصَ وَنَطَقَهُ بِالْجَزَامِ، وَكَسَاهُ بِالْجُبَّةِ، وَوَضَعَ عَلَيْهِ 7  
الرِّدَاءَ، وَنَطَقَهُ بِجَزَامِ الرِّدَاءِ وَشَدَّهُ بِهِ

،وَجَعَلَ عَلَيْهِ الصُّدْرَةَ، وَتَبَّتْ فِي الصُّدْرَةِ الْأُورِيمُ وَالتَّمِيمُ 8

وَوَضَعَ مُوسَى عَلَى رَأْسِ هُرُونَ الْعِمَامَةَ، وَعَلَّقَ عَلَيْهَا فَوْقَ الْجَبَّةِ 9  
صَفِيحَةَ الذَّهَبِ، الْإِكْلِيلَ الْمُقَدَّسَ، تَمَاماً كَمَا أَمَرَهُ الرَّبُّ

ثُمَّ أَخَذَ مُوسَى دُهْنَ الْمَسْحَةِ وَمَسَحَ الْمُسْكِنَ وَكُلَّ مَا فِيهِ وَقَدَّسَهُ لِلرَّبِّ 10

ثُمَّ رَشَّ مِنَ الدُّهْنِ عَلَى الْمَذْبَحِ سَبْعَ مَرَّاتٍ، وَمَسَحَ الْمَذْبَحَ وَجَمِيعَ 11  
أَوَانِيهِ وَخَوْضَ الْاِغْتِسَالِ وَقَاعِدَتَهُ لِيُقَدِّسَهَا

،وَصَبَّ مِنْ دُهْنِ الْمَسْحَةِ عَلَى رَأْسِ هُرُونَ وَمَسَحَهُ تَكْرِيساً لَهُ 12

،ثُمَّ أَخْضَرَ مُوسَى أُنْبَاءَ هُرُونَ وَالْبَسَهُمْ أَقْمِصَةً، وَنَطَقَهُمْ بِأَحْزَمَةٍ 13  
وَعَصَبَ عَلَى رُؤُوسِهِمُ الْقَلَانِسَ كَمَا أَمَرَهُ الرَّبُّ

،ثُمَّ أَتَى بِتَوَرِّ الْخَطِيئَةِ، فَوَضَعَ هُرُونَ وَأُتْبَائُهُ أُيْدِيَهُمْ عَلَى رَأْسِهِ 14

فَدَبَحَهُ مُوسَى، وَأَخَذَ الدَّمَ وَوَضَعَهُ عَلَى فُرُونَ الْمَذْبَحِ الْأَرْبَعَةِ، وَعَلَى 15  
الْمَذْبَحِ نَفْسَهُ لِيُقَدِّسَهُ. ثُمَّ صَبَّ بَقِيَّةَ الدَّمِ عِنْدَ قَاعِدَتِهِ، وَكَرَّسَهُ تَكْفِيراً عَنْهُ

وَأَخَذَ مُوسَى شَحْمَ أَعْضَاءِ التَّوَرِّ الدَّاخِلِيَّةِ، وَكَذَلِكَ الْمَرَارَةَ وَالْكُلَيْتَيْنِ 16  
وَشَحْمَهُمَا وَأَحْرَقَهَا كُلُّهَا عَلَى الْمَذْبَحِ

وَأَمَّا جُلْدُ التَّوَرِّ وَلَحْمُهُ وَفَرْثُهُ فَأَحْرَقَهَا بِنَارٍ خَارِجِ الْمُخَيِّمِ كَمَا أَمَرَهُ 17  
الرَّبُّ

## Leviticus 8:1

وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى 1



ثُمَّ قَالَ لِهَارُونَ وَأَبْنَائِهِ: «اطْبُخُوا اللَّحْمَ عِنْدَ مَدْخَلِ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ 31  
وَكُلُّوهُ هُنَاكَ مَعَ خُبْزِ سَلِّ التَّكْرِيسِ، كَمَا أُوصَيْتُ أَلَّا يَأْكُلَهُ سِوَى  
هَارُونَ وَأَبْنَائِهِ.

وَمَا تَبَقَّى مِنَ اللَّحْمِ وَالْخُبْزِ تُحْرِقُونَهُ بِنَارٍ 32

وَلَا تُفَارِقُوا مَدْخَلَ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ سَبْعَةَ أَيَّامٍ، إِلَى يَوْمِ اكْتِمَالِ 33  
تَكْرِيسِكُمْ، لِأَنَّ الرَّبَّ يَكْرِسُكُمْ سَبْعَةَ أَيَّامٍ

إِنَّ مَا جَزَى الْيَوْمِ هُوَ مَا أَمَرَ بِهِ الرَّبُّ تَكْفِيرًا عَنْكُمْ 34

فَانْكَبُوا عِنْدَ مَدْخَلِ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ سَبْعَةَ أَيَّامٍ، لَيْلًا وَنَهَارًا، عَامِلِينَ 35  
«شُعَائِرَ الرَّبِّ، فَلَا تَمُوتُوا لِأَنَّ هَذَا مَا أُوصَيْتُ بِهِ

فَقَدَّ هَارُونَ وَأَبْنَاؤُهُ كُلُّ مَا أَمَرَ بِهِ الرَّبُّ عَلَى لِسَانِ مُوسَى 36

## Leviticus 9:1

«فِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ دَعَا مُوسَى هَارُونَ وَأَبْنَاءَهُ وَقَادَةَ بَنِي إِسْرَائِيلَ 1

وَقَالَ لِهَارُونَ: «أَخْضِرْ ثَوْرًا لِدَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ وَكَبْشًا لِمُحْرِقَةٍ، عَلَى أَنْ 2  
يَكُونَا سَلِيمَيْنِ، وَقَدِّمَهُمَا فِي حَضْرَةِ الرَّبِّ

وَقُلْ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ: خُذُوا ثَبَسًا مِنَ الْمَعَزِ لِدَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ، وَثَوْرًا 3  
وَحَرْوْفًا حَوْلَيْنِ سَلِيمَيْنِ لِمُحْرِقَةٍ

وَوَثُورًا وَكَبْشًا لِقُرْبَانِ سَلَامٍ، لِلذَّبْحِ فِي حَضْرَةِ الرَّبِّ، وَتَقْدِمَةً مِنْ دَقِيقٍ 4  
«مَعْجُونٍ بِالزَّيْتِ، لِأَنَّ الرَّبَّ سَيَتَجَلَّى لَكُمْ الْيَوْمَ

فَجَاءُوا بِمَا أَمَرَ بِهِ مُوسَى إِلَى أَمَامِ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ، وَتَقَدَّمَ كُلُّ الشَّعْبِ 5  
وَوَقَفُوا فِي حَضْرَةِ الرَّبِّ

فَقَالَ مُوسَى: «هَذَا مَا أَمَرَكُمْ بِهِ الرَّبُّ لَتَعْمَلُوا، لِكَيْ يَتَجَلَّى لَكُمْ مَجْدُ 6  
الرَّبِّ».

ثُمَّ قَالَ مُوسَى لِهَارُونَ: «اقْتَرِبْ مِنَ الْمَذْبَحِ وَقَدِّمْ ذَبِيحَةَ خَطِيئَتِكَ 7  
وَمُحْرِقَتَكَ، وَكَفِّرْ عَنْ نَفْسِكَ وَعَنِ الشَّعْبِ، ثُمَّ أَخْضِرْ قُرْبَانَ الشَّعْبِ  
«وَكَفِّرْ عَنْهُمْ كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ

فَاقْتَرَبَ هَارُونَ مِنَ الْمَذْبَحِ، وَقَرَّبَ النَّوْرَ ذَبِيحَةَ خَطِيئَةٍ عَنْ نَفْسِهِ 8

ثُمَّ قَدَّمَ كَبْشَ الْمُحْرِقَةِ، فَوَضَعَ هَارُونَ وَأَبْنَاؤُهُ أَيْدِيَهُمْ عَلَى رَأْسِهِ 18

فَذَبَحَهُ مُوسَى وَرَشَّ الدَّمَ عَلَى جَوَانِبِ الْمَذْبَحِ 19

وَقَطَعَ الْكَبْشَ إِلَى أَجْزَائِهِ، ثُمَّ أَحْرَقَ الرَّاسَ وَالْأَجْزَاءَ وَالشَّحْمَ 20

وَأَمَّا أَمْعَاؤُهُ وَأَكَارُغُهُ فَقَدْ غَسَلَهَا بِمَاءٍ. وَأَحْرَقَ مُوسَى كُلَّ الْكَبْشِ عَلَى 21  
الْمَذْبَحِ، فَكَانَ مُحْرِقَةً لِرِضَى الرَّبِّ وَسُرُورِهِ. وَقُوْدٌ هُوَ لِلرَّبِّ، تَمَامًا  
كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ

ثُمَّ أَخْضَرَ الْكَبْشَ الثَّانِي، كَبْشَ التَّكْرِيسِ، فَوَضَعَ هَارُونَ وَأَبْنَاؤُهُ أَيْدِيَهُمْ 22  
عَلَى رَأْسِهِ

فَذَبَحَهُ مُوسَى، وَأَخَذَ مِنْ دَمِهِ فَوَضَعَهُ عَلَى شَحْمَةِ أُذُنِ هَارُونَ الْيُمْنَى 23  
وَعَلَى إِبْهَامِ يَدِهِ الْيُمْنَى وَإِبْهَامِ رِجْلِهِ الْيُمْنَى

ثُمَّ قَدَّمَ مُوسَى أَبْنَاءَ هَارُونَ وَوَضَعَ مِنَ الدَّمَ عَلَى شَحْمِ أَدَانِهِمِ الْيُمْنَى 24  
وَعَلَى أِبَاهِمِ أَيْدِيَهُمِ الْيُمْنَى، وَعَلَى أِبَاهِمِ أَرْجُلِهِمِ الْيُمْنَى، وَرَشَّ بَقِيَّةَ  
الدَّمَ عَلَى جَوَانِبِ الْمَذْبَحِ

ثُمَّ أَخَذَ شَحْمَ الْأَلْيَةِ وَكُلَّ شَحْمِ الْأَعْضَاءِ الدَّاخِلِيَّةِ وَالْمَرَارَةِ وَالْكُلْتَيْنِ 25  
وَشَحْمَهُمَا وَالسَّاقَ الْيُمْنَى

وَأَخَذَ مِنْ سَلِّ الْفَطِيرِ الَّذِي فِي حَضْرَةِ الرَّبِّ قُرْصَ فَطِيرٍ وَاحِدًا 26  
وَكَعْكَةً وَاحِدَةً مَعْجُونَةً بِزَيْتٍ وَرَقَاقَةً، وَوَضَعَهَا عَلَى الشَّحْمِ وَعَلَى  
السَّاقِ الْيُمْنَى

«وَوَضَعَهَا جَمِيعًا عَلَى كَفِّي هَارُونَ وَكَفِّ أَبْنَائِهِ لِيُرْجَحُهَا أَمَامَ الرَّبِّ 27

ثُمَّ أَخَذَهَا مُوسَى عَنْ أَكْفِهِمْ وَأَحْرَقَهَا أَمَامَ الرَّبِّ عَلَى الْمَذْبَحِ فَوْقَ 28  
الْمُحْرِقَةِ، فَكَانَتْ قُرْبَانًا تَكْرِيسٍ لِرِضَى الرَّبِّ وَسُرُورِهِ. إِنَّهَا مُحْرِقَةٌ  
لِلرَّبِّ

وَتَنَاوَلَ مُوسَى صَدْرَ كَبْشِ التَّكْرِيسِ وَرَجَّحَهُ أَمَامَ الرَّبِّ، فَكَانَ 29  
الصَّدْرُ نَصِيبَ مُوسَى كَمَا أَمَرَهُ الرَّبُّ

ثُمَّ أَخَذَ مُوسَى بَعْضَ دُهْنِ الْمَسْحَةِ وَبَعْضَ الدَّمَ الَّذِي عَلَى الْمَذْبَحِ 30  
وَرَشَّهَا عَلَى هَارُونَ وَثِيَابِهِ، وَعَلَى أَبْنَاءِ هَارُونَ وَثِيَابِهِمْ، فَقَدَّسَهُمْ جَمِيعًا  
مَعَ مَلَابِسِهِمِ لِلرَّبِّ

وَقَدَّمَ لَهُ أَبْنَاؤُهُ الدَّمَ فَغَمَسَ إصْبَعُهُ فِيهِ وَوَضَعَهُ عَلَى قُرُونِ الْمَذْبُحِ، ثُمَّ 9  
سَكَبَ بَقِيَّةَ الدَّمَ عِنْدَ قَاعِدَتِهِ.

وَأَخْرَقَ عَلَى الْمَذْبُحِ شَحْمَ ذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ وَكُلَّيْنَيْهَا وَمَرَاتَهَا، كَمَا 10  
أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى

أَمَّا اللَّحْمُ وَالْجِلْدُ فَقَدْ أَخْرَقَهُمَا خَارِجَ الْمُخَيِّمِ 11

ثُمَّ ذَبَحَ هَرُونَ كَبْشَ الْمُحْرَقَةِ، وَقَدَّمَ لَهُ أَبْنَاؤُهُ الدَّمَ فَرَشَهُ عَلَى جَوَانِبِ 12  
الْمَذْبُحِ.

ثُمَّ نَاولوه أَجْزَاءَ لَحْمِ الْمُحْرَقَةِ، وَرَأْسَهَا فَأَخْرَقَهَا عَلَى الْمَذْبُحِ 13

وَوَسَلَ الْأُمْعَاءَ وَالْأَكَارِعَ وَأَخْرَقَهَا فَوْقَ الْمُحْرَقَةِ عَلَى الْمَذْبُحِ 14

ثُمَّ قَدَّمَ قُرْبَانَ الشَّعْبِ. فَأَخَذَ تَنِيْسَ خَطِيئَةِ الشَّعْبِ، وَذَبَحَهُ وَقَدَّمَهُ قُرْبَانَ 15  
خَطِيئَةٍ عَلَى مِثَالِ قُرْبَانِ الْخَطِيئَةِ الْأَوَّلِ.

ثُمَّ أَحْضَرَ الْمُحْرَقَةَ وَأَصْعَدَهَا حَسَبَ الشَّعَائِرِ الْمُنْصُوصَةِ 16

وَرَفَعَ أَيْضاً تَقْدِمَةَ الدَّقِيقِ، فَمَلَأَ قَبِضَتَهُ مِنْهَا وَأَخْرَقَهَا عَلَى الْمَذْبُحِ 17  
بِالْإِضَافَةِ إِلَى التَّقْدِمَةِ الصَّبَاحِيَّةِ الْمُعْتَادَةِ.

وَكَذَلِكَ ذَبَحَ الثَّورَ وَالْكَبْشَ، ذَبِيحَةَ سَلَامٍ عَنِ الشَّعْبِ وَأَعْطَاهُ أَبْنَاؤُهُ 18  
الدَّمَ فَرَشَهُ عَلَى جَوَانِبِ الْمَذْبُحِ.

وَانْتَرَعَ شَحْمَ الثَّورِ وَاللِّبَةَ الْكَبْشِ وَشَحْمَ الْكُلَيْتَيْنِ وَالْمَرَارَةَ مِنْهُمَا 19

وَوَضَعُوا الشَّحْمَ عَلَى الصَّدْرَيْنِ، ثُمَّ أَخْرَقَ الشَّحْمَ عَلَى الْمَذْبُحِ 20

وَأَمَّا صَدْرُ كُلِّ مِنْهُمَا وَسَاقُهُ الْيُمْنَى فَقَدْ رَجَّحَهَا أَمَامَ الرَّبِّ كَمَا أَمَرَ 21  
مُوسَى.

ثُمَّ رَفَعَ هَرُونَ يَدَيْهِ نَحْوَ الشَّعْبِ وَبَارَكَهُمْ. وَلَمَّا انْتَهَى مِنْ تَقْرِيبِ 22  
ذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ وَالْمُحْرَقَةِ وَذَبِيحَةِ السَّلَامِ، انْخَدَرَ مِنْ عِنْدِ الْمَذْبُحِ.

وَدَخَلَ مُوسَى وَهَرُونَ إِلَى خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ، وَمَا لَبِثَا أَنْ خَرَجَا وَبَارَكَا 23  
الشَّعْبَ، فَتَجَلَّى مَجْدُ الرَّبِّ لِلشَّعْبِ كُلِّهِ.

وَخَرَجَتْ نَارٌ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ أَحْرَقَتْ ذَبِيحَةَ الْمُحْرَقَةِ وَالشَّحْمَ الَّذِي عَلَى 24  
الْمَذْبُحِ. وَعِنْدَمَا شَهِدَ الشَّعْبُ هَذَا، هَتَفُوا سَاجِدِينَ بِوُجُوهِ مُنْحَنِيَةٍ نَحْوَ  
الْأَرْضِ.

## Leviticus 10:1

ثُمَّ وَضَعَ نَذَابًا وَأَبْيَهُو، ابْنَا هَرُونَ، فِي مَجْمَرَتَيْهِمَا نَارًا غَيْرَ مُقَدَّسَةٍ 1  
وَبُخُورًا عَلَى خِلَافِ مَا أَمَرَ هُمَا الرَّبُّ، وَقَرَّبَا أَمَامَ الرَّبِّ.

فَانْدَلَعَتْ نَارٌ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ فَالْتَهُمَتْهُمَا، فَمَاتَا فِي حَضْرَةِ الرَّبِّ 2

فَقَالَ مُوسَى لِهَرُونَ: «إِنَّكَ مَا قَالَه الرَّبُّ: فِي الْقَرِيبِينَ مَيِّ أَظْهَرُ 3  
فِدَاسَتِي، وَأَعْلَنَ مَجْدِي أَمَامَ جَمِيعِ الشَّعْبِ». فَصَمَتَ هَرُونَ

:وَأَسْتَدْعَى مُوسَى مِيشَائِيلَ وَالصَّافَانَ ابْنَيْ عَزْرِيئِيلَ عَمَّ هَرُونَ وَقَالَ لَهُمَا 4  
«تَعَالَيَا وَاحْمِلَا جُثَّتَيْ قَرِينَيْكُمَا مِنْ أَمَامِ الْقُدْسِ إِلَى خَارِجِ الْمُخَيِّمِ»

فَفَعَلَا وَرَفَعَا هُمَا بِقَمِيصَيْهِمَا إِلَى خَارِجِ الْمُخَيِّمِ، كَمَا أَمَرَ مُوسَى 5

وَقَالَ مُوسَى لِهَرُونَ وَالْعَازَارَ وَابْنَيْهِ: «لَا تَكْشِفُوا رُؤُوسَكُمْ 6  
وَلَا تَسْفُحُوا ثِيَابَكُمْ جَدَادًا، لِئَلَّا تَمُوتُوا وَيَسْخَطَ الرَّبُّ عَلَى كُلِّ الشَّعْبِ  
وَأَمَّا بَقِيَّةُ الشَّعْبِ فَلْيَبْكُوا عَلَى الَّذِينَ أَخْرَقَهُمَا الرَّبُّ

وَإِيَّاكُمْ أَنْ تَخْرُجُوا مِنْ بَابِ خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ لِئَلَّا تَمُوتُوا، لِأَنَّ دَهْنَ 7  
مَسْحَةِ الرَّبِّ مَازَالَ عَلَيْكُمْ». فَفَعَلُوا أَمَرَ مُوسَى

:وَأَمَرَ الرَّبُّ هَرُونََ 8

لَا تَشْرَبْ أَنْتَ وَأَبْنَاؤُكَ خَمْرًا مُسْكِرًا عِنْدَ دُخُولِكُمْ لِحَدَمَتِي فِي خِيَمَةِ» 9  
الْاجْتِمَاعِ، لِئَلَّا تَمُوتُوا، وَتَكُونَ هَذِهِ عَلَيْكُمْ قَرِيبَةً أَبَدِيَّةً جِيلًا بَعْدَ جِيلٍ

،لِيُمَيِّزُوا بَيْنَ الْمُقَدَّسِ وَالْمُحَلَّلِ، النَّجِسِ وَالطَّاهِرِ 10

وَلِتَعْلَمُوا شَعْبُ إِسْرَائِيلَ جَمِيعَ الْفَرَائِضِ الَّتِي أَمَرْتُ بِهَا عَلَى 11  
«لِسَانِ مُوسَى

وَقَالَ مُوسَى لِهَرُونَ وَابْنَيْهِ الْبَاقِيَيْنِ، الْعَازَارَ وَابْنَيْهِ: «خُدُّوا مَا تَبَقِيَ 12  
مِنْ تَقْدِمَةِ الدَّقِيقِ الْمُقَرَّبَةِ إِلَى الرَّبِّ وَكُلُّوْهَا فطِيرًا إِلَى جَوَارِ الْمَذْبُحِ، لِأَنَّهَا  
قُدْسٌ أَقْدَاسٌ

كُلُّهَا فِي مَكَانٍ مُقَدَّسٍ لِأَنَّهَا نَصِيبُكَ وَنَصِيبُ ابْنَيْكَ مِنْ مُحَرَّقَاتِ 13  
الرَّبِّ، لِأَنِّي هَكَذَا أَمَرْتُ.

أَمَّا الْأَرْتَبُ فَإِنَّهُ مُجْتَرٌّ وَلَكِنَّهُ غَيْرُ مَشْفُوقِ الظِّلْفِ، لِذَلِكَ هُوَ نَجِسٌ 6  
لَكُمْ،

وَأَمَّا الصَّدْرُ الْمُرَجَّحُ وَالسَّاقُ الْيُمْنَى الْمَقْدَمَةُ، فَكُلُّهَا أَنْتَ وَبَنُوكَ وَبَنَاتُكَ 14  
فِي مَكَانٍ طَاهِرٍ، لِأَنَّهَا نَصِيبُكَ وَنَصِيبُ ابْنَانِكَ مِنْ ذَبَائِحِ سَلَامٍ شَعْبِ  
إِسْرَائِيلَ.

وَالْخَنْزِيرُ أَيْضاً نَجِسٌ لَكُمْ لِأَنَّهُ مَشْفُوقُ الظِّلْفِ وَلَكِنَّهُ غَيْرُ مُجْتَرٍّ 7

لَا تَأْكُلُوا مِنْ لَحْمِهَا وَلَا تَلْمَسُوا جَنَّتَهَا لِأَنَّهَا نَجِيسَةٌ لَكُمْ 8

عِنْدَمَا يَأْتِي الشَّعْبُ بِسَاقِ التَّقْدِيمَةِ وَصَدْرِ التَّرْجِيحِ وَوَقَائِدِ الشَّحْمِ 15  
لِتَرْجِيحِهَا أَمَامَ الرَّبِّ، يُصْبَحَانِ مِنْ نَصِيبِكَ وَنَصِيبِ ابْنَانِكَ، فَرِيضَةُ أَبَدِيَّةٍ  
«جِيلاً بَعْدَ جِيلٍ».

أَمَّا مَا يَعْيشُ فِي الْمَاءِ فَتَأْكُلُونَ مِنْهُ كُلَّ مَالِهِ زَعَانِفٌ وَفُشُورٌ، سِوَاءِ 9  
كَانَ يَعْيشُ فِي الْبَحَارِ أَمْ الْأَنْهَارِ، فَهَذِهِ تَأْكُلُونَهَا

وَبَحَثَ مُوسَى عَنْ تَبِيسِ الْخَطِيئَةِ فَوَجَدَهُ قَدْ اخْتَرَقَ فَاغْتَاظَ مِنْ 16  
الْبَعَازَارِ وَإِيثَامَارِ ابْنَيْ هَارُونَ الْبَاقِيَيْنِ وَقَالَ:

وَلَكِنْ إِيَّاكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا الْحَيَوَانَاتِ الْمَائِيَّةَ الَّتِي لَيْسَ لَهَا زَعَانِفٌ أَوْ 10  
فُشُورٌ، سِوَاءِ كَانَتْ تَعْيشُ فِي الْأَنْهَارِ أَوْ الْبَحَارِ، أَوْ الرِّوَاحِفِ فِي  
الْمِيَاهِ، أَوْ كُلِّ نَفْسٍ حَيَّةٍ فِيهَا، فَهَذِهِ كُلُّهَا مَحْظُورَةٌ عَلَيْكُمْ

لِمَاذَا لَمْ تَأْكُلَا ذَبِيحَةَ الْخَطِيئَةِ فِي الْمَكَانِ الْمُقَدَّسِ؟ إِنَّهَا قُدُسٌ أَقْدَاسٌ» 17  
وَهِيَهَا الرَّبُّ لَكُمْ لِتَحْمِلَا إِيَّاهُ الْجَمَاعَةَ، تَكْفِيرٌ عَنْهُمْ أَمَامَ الرَّبِّ.

فَلَا تَأْكُلُوا مِنْ لَحْمِهَا وَامْتَسُوا جَنَّتَهَا 11

مَاذَا دَمَهَا لَمْ يُؤْخَذْ إِلَى دَاخِلِ الْقُدُسِ، كَانَ عَلَيْكُمَا أَنْ تَأْكُلَاهَا فِي الْقُدُسِ 18  
«كَمَا أَوْصَيْتُ».

كُلُّ حَيَوَانٍ مَائِيٍّ خَالٍ مِنَ الزَّعَانِفِ وَالْفُشُورِ يَكُونُ مَحْظُوراً عَلَيْكُمْ 12

فَقَالَ هَارُونَ لِمُوسَى: «لَقَدْ قَرَّبَا الْيَوْمَ ذَبِيحَةَ خَطِيئَتَيْهِمَا وَمُحَرَّقَتَهُمَا فِي 19  
حَضْرَةِ الرَّبِّ، فَلَوْ أَكَلْنَا ذَبِيحَةَ الْخَطِيئَةِ فِي مِثْلِ هَذَا الْيَوْمِ، وَقَدْ أَصَابَنَا  
«مَا أَصَابَنَا، فَهَلْ كَانَ الرَّبُّ يَرْضَى عَنَّا؟»

وَمِنَ الطُّيُورِ الَّتِي يُحْظَرُ عَلَيْكُمْ أَكْلُهَا لِأَنَّهَا مَمْقُوتَةٌ: النَّسْرُ وَالْأَنْوُقُ 13  
وَالصُّقْرُ،

وَالْجَدَاةُ وَالْبَاشِقُ عَلَى مُخْتَلَفِ أَصْنَافِهِ 14

فَلَقِئْتُمْ مُوسَى بِهَذَا الْجَوَابِ 20

وَكُلُّ أَجْنَاسِ الْعُزْبَانِ 15

## Leviticus 11:1

وَأَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى وَهَارُونَ 1

وَالنَّعَامَةُ وَالطَّلِيمُ وَالسَّائِفُ وَكُلُّ أَنْوَاعِ طَيْرِ الْبَازِ 16

أَوْصِيَا بَنِي إِسْرَائِيلَ: هَذِهِ هِيَ الْحَيَوَانَاتُ الَّتِي تَأْكُلُونَهَا مِنْ جَمِيعِ بَهَائِمِ 2  
الْأَرْضِ:

وَالْبُيُومَةُ وَالْعَوَاصُ وَالْكُرْكِيُّ 17

وَالْبَجَعُ وَالْفُوقُ وَالرَّخْمُ 18

تَأْكُلُونَ كُلَّ حَيَوَانٍ مَشْفُوقِ الظِّلْفِ وَمُجْتَرٍّ 3

وَاللَّقْلُقُ وَالْبَبْعَاءُ عَلَى اخْتِلَافِ أَجْنَاسِهَا، وَالْهَذْهُدُ وَالْخَفَاشُ 19

أَمَّا الْحَيَوَانَاتُ الْمُجْتَرَّةُ فَقَطُّ، أَوْ الْمَشْفُوقَةُ الظِّلْفِ فَقَطُّ، فَلَا تَأْكُلُوا مِنْهَا 4  
فَالْجَمَلُ غَيْرُ طَاهِرٍ لَكُمْ لِأَنَّهُ مُجْتَرٌّ وَلَكِنَّهُ غَيْرُ مَشْفُوقِ الظِّلْفِ

وَكَذَلِكَ تُحْظَرُ عَلَيْكُمْ كُلُّ حَشْرَةٍ مُجْتَحَةٍ ذَاتِ أَرْبَعِ أَرْجُلٍ 20

وَكَذَلِكَ الْوَبْرُ نَجِسٌ لَكُمْ لِأَنَّهُ مُجْتَرٌّ وَلَكِنَّهُ غَيْرُ مَشْفُوقِ الظِّلْفِ 5

وَلَكِنْ كُلُّوا مِنْ بَيْنِ الْكَائِنَاتِ الْمُجْتَحَةِ الَّتِي تَمْشِي عَلَى أَرْبَعِ مَالِهِ 21  
سَاقَانِ أَطْوَلَ مِنْ بَدَنِهِ يَفْعُرُ بِهِمَا عَلَى الْأَرْضِ

فَمِنْ هَذِهِ الْكَائِنَاتِ تَأْكُلُونَ: كُلُّ أَنْوَاعِ الْجَزَادِ، وَجَمِيعِ أَصْنَافِ الدَّبَا 22  
وَالْحَرْجُوانِ عَلَى مُخْتَلَفِ أَجْناسِهِ وَالْجُنْدُبِ بِأَنْوَاعِهِ

أَمَّا إِنْ سَقَطَتْ فِي نَبْعٍ أَوْ بئرٍ حَيْثُ يَجْتَمِعُ الْمَاءُ، فَإِنَّهُمَا تَظْلَانِ 36  
طَاهِرَتَيْنِ. لَكِنْ كُلُّ مَنْ لَمَسَ جُنَّتَهَا يَكُونُ نَجِسًا

،أَمَّا سَائِرُ دَبِيبِ الطَّيْرِ ذَوَاتِ الْأَرْبَعِ الْأَرْجُلِ فَهُوَ مَحْظُورٌ عَلَيْكُمْ 23

وَإِذَا وَقَعَتْ جُنَّةٌ وَاحِدَةٌ مِنْهَا عَلَى حُبُوبٍ يَبْدُرُونَهَا فِي حَقْلِ، فَإِنَّهَا 37  
تَبْقَى طَاهِرَةً

فَإِنَّهَا تُنَجِّسُكُمْ، وَكُلُّ مَنْ يَلْمَسُ جُنَّتَهَا يَتَنَجَّسُ حَتَّى الْمَسَاءِ 24

لَكِنْ إِنْ كَانَتِ الْحُبُوبُ مُبْتَلَةً بِمَاءٍ وَسَقَطَتِ الْجُنَّةُ عَلَيْهَا، فَإِنَّ الْحُبُوبَ 38  
الْمُبْتَلَةَ تُصْبِحُ نَجِيسَةً لَكُمْ

،وَعَلَى كُلِّ مَنْ حَمَلَ جُنَّتَهَا أَنْ يَغْسِلَ ثِيَابَهُ وَيَكُونَ نَجِسًا حَتَّى الْمَسَاءِ 25

إِنْ مَاتَ حَيَوَانٌ لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَكْلُهُ، وَلَمَسَ أَحَدٌ جُنَّتَهُ، فَالْلَامِسُ يَكُونُ 39  
نَجِسًا حَتَّى الْمَسَاءِ

وَكَذَلِكَ جَمِيعُ الْبَهَائِمِ ذَوَاتِ الْأَطْلَافِ غَيْرِ الْمَشْفُوقَةِ وَغَيْرِ الْمُجْتَرَّةِ 26  
تَكُونُ نَجِيسَةً لَكُمْ، وَكُلُّ مَنْ يَلْمَسُهَا يَتَنَجَّسُ

وَعَلَى مَنْ أَكَلَ مِنْ جُنَّتِهِ أَوْ حَمَلَهَا أَنْ يَغْسِلَ ثِيَابَهُ وَيَكُونَ نَجِسًا إِلَى 40  
الْمَسَاءِ

وَأَيْضًا كُلُّ حَيَوَانٍ يَمْشِي عَلَى كُفُوفِهِ مِنْ جَمِيعِ الْحَيَوَانَاتِ ذَوَاتِ الْأَرْبَعِ 27  
الْأَرْجُلِ، فَهُوَ نَجِسٌ لَكُمْ، وَكُلُّ مَنْ يَمَسُّ جُنَّتَهَا يَكُونُ نَجِسًا حَتَّى  
الْمَسَاءِ،

،وَيُحْظَرُ عَلَيْكُمْ الْأَكْلُ مِنَ الْحَيَوَانَاتِ الرَّاجِفَةِ 41

وَمَنْ يَحْمِلُ جُنَّتَهَا يَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَكُونُ نَجِسًا إِلَى الْمَسَاءِ. جَمِيعُهَا 28  
مَحْظُورَةٌ عَلَيْكُمْ

سِوَاءَ كَانَتْ تَرْخَفُ عَلَى بَطْنِهَا أَوْ تَدْبُ عَلَى أَرْبَعٍ أَوْ أَكْثَرَ فَإِنَّهَا 42  
مَحْظُورَةٌ عَلَيْكُمْ، فَلَا تَأْكُلُوا مِنْهَا

أَمَّا الْحَيَوَانَاتُ الدَّابَّةُ حَوْلَكُمْ فَوْقَ الْأَرْضِ وَالْمَحْظُورَةُ عَلَيْكُمْ 29  
،لِنَجَاسَتِهَا قَبْلِي: ابْنُ عَرِيسٍ وَالْفَأْرُ وَالصَّبُّ عَلَى مُخْتَلَفِ أَجْناسِهِ

لَا تُدْبِسُوا أَنْفُسَكُمْ بِالْحَيَوَانَاتِ الدَّابَّةِ هَذِهِ، وَلَا تَتَنَجَّسُوا بِهَا. كُونُوا 43  
طَاهِرِينَ

وَالْجَرْدُونُ وَالْوَرَلُ وَالْوَزَغَةُ وَالْعِطَابِيَّةُ وَالْجَرَبَاءُ 30

أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ، فَكَرِّسُوا أَنْفُسَكُمْ وَتَقَدَّسُوا، لِأَنِّي أَنَا قُدُّوسٌ، وَلَا 44  
تُدْبِسُوا أَنْفُسَكُمْ بِشَيْءٍ مِنَ الدَّبِيبِ الْمُتَحَرِّكِ عَلَى الْأَرْضِ

هَذِهِ هِيَ الْحَيَوَانَاتُ النَّجِيسَةُ لَكُمْ مِنْ جَمِيعِ الْحَيَوَانَاتِ الدَّابَّةِ. كُلُّ مَنْ 31  
لَمَسَهَا يَكُونُ نَجِسًا حَتَّى الْمَسَاءِ

لَأَنِّي أَنَا الرَّبُّ الَّذِي أَخْرَجْتُكُمْ مِنْ دِيَارِ مِصْرَ لِأَكُونَ لَكُمْ إِلَهًا. فَكُونُوا 45  
قِدِّيسِينَ لِأَنِّي أَنَا قُدُّوسٌ

إِنْ وَقَعَتْ جُنَّةٌ أَحَدِ هَذِهِ الْحَيَوَانَاتِ عَلَى شَيْءٍ فَإِنَّهُ يَتَنَجَّسُ، سِوَاءَ 32  
أَكَانَ إِنِيشَةً مِنْ خَشَبٍ أَمْ فَمَاشٍ أَمْ جِلْدٌ أَمْ مِسْحٌ، أَمْ أَيُّ شَيْءٍ يَسْتَعْدَمُ  
فِي عَمَلٍ مَا. يُوضَعُ فِي مَاءٍ وَيَكُونُ نَجِسًا إِلَى الْمَسَاءِ، ثُمَّ يَطْهَرُ

هَذِهِ هِيَ الشَّرَائِعُ الْخَاصَّةُ بِالْحَيَوَانَاتِ وَالطَّيُورِ وَالْحَيَوَانَاتِ الْمَائِيَّةِ 46  
،وَالزَّوَاجِفِ

،أَمَّا إِنْ وَقَعَتْ جُنَّةٌ أَحَدَهَا فِي إِنَاءٍ خَرَفِيٍّ، فَإِنْ مَا فِي الْإِنَاءِ يَتَنَجَّسُ 33  
وَأَمَّا الْإِنَاءُ فَيُكْسَرُ

لِكَيْ تُمَيِّزُوا بَيْنَ النَّجِيسِ وَالطَّاهِرِ، وَبَيْنَ الْحَيَوَانَاتِ الَّتِي تُؤْكَلُ 47  
«وَالْحَيَوَانَاتِ الْمَحْظُورَةِ أَكْلَهَا»

وَأَيُّ طَعَامٍ يُؤْكَلُ اسْتُخْدِمَ فِيهِ مَاءٌ مِنْ هَذَا الْإِنَاءِ يَكُونُ نَجِسًا. وَكَذَلِكَ 34  
يَكُونُ مَآؤُهُ الَّذِي يُشْرَبُ أَيْضًا

،وَإِذَا سَقَطَتْ جُنَّةٌ أَحَدِ هَذِهِ الْحَيَوَانَاتِ فِي النَّثَرِ أَوْ الْمُوقِدِ، فَإِنَّهُ يُهْدَمُ 35  
لَأَنَّهُ نَجِسٌ وَأَنْتُمْ بِهِ تَتَنَجَّسُونَ

## Leviticus 12:1

وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى 1

أَوْسَ بَنِي إِسْرَائِيلَ: إِذَا حَمَلَتْ امْرَأَةٌ وَوَلَدَتْ ذَكَرًا، تَظَلُّ الْأُمُّ فِي» 2  
حَالَةِ نَجَاسَةٍ سَبْعَةِ أَيَّامٍ، كَمَا فِي أَيَّامِ فِتْرَةِ الْحَيْضِ

لَكِنْ إِنْ امْتَدَّتِ الْبُقْعَةُ فِي الْجِلْدِ بَعْدَ مُعَابِنَةِ الْكَاهِنِ لَهُ لِتَطْهِيرِهِ، يُعْرَضُ 7  
، عَلَى الْكَاهِنِ مَرَّةً أُخْرَى

وَفِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ يُجْرَى خِتَانُ الطِّفْلِ 3

فَإِنْ وَجَدَ الْكَاهِنُ بَعْدَ فَحْصِهِ أَنَّ الْبُقْعَةَ قَدْ امْتَدَّتْ وَاسْتَعَتْ، يُعْلَنُ 8  
الْكَاهِنُ نَجَاسَتَهُ لِإِصَابَتِهِ بِمَرَضِ الْبَرَصِ

وَعَلَى الْمَرْأَةِ أَنْ تَبْقَى ثَلَاثَةَ وَثَلَاثِينَ يَوْمًا أُخْرَى إِلَى أَنْ تَطْهَرَ مِنْ 4  
نَزْفِيفِهَا، فَلَا تَمَسُ أَيَّ شَيْءٍ مُقَدَّسٍ، وَلَا تَحْضُرُ إِلَى الْمُقَدَّسِ، إِلَى أَنْ تَتِمَّ  
أَيَّامُ تَطْهِيرِهَا

،إِذَا كَانَ إِنْسَانٌ مُصَابًا بِدَاءِ الْبَرَصِ تَعْرِضُونَهُ عَلَى الْكَاهِنِ 9

وَإِنْ وَلَدَتْ أُنْثَى فَإِنَّهَا تَظَلُّ فِي حَالَةِ نَجَاسَةٍ مُدَّةَ أَسْبُوعَيْنِ كَمَا فِي فِتْرَةِ 5  
الْحَيْضِ، وَتَبْقَى سِتَّةَ وَسِتِّينَ يَوْمًا حَتَّى تَنْتَظِرَ مِنْ نَزْفِيفِهَا

فَإِنْ وَجَدَ الْكَاهِنُ بَعْدَ فَحْصِهِ أَنَّ فِي الْجِلْدِ وَرَمًا أَبْيَضَ، ابْيَضَ فِيهِ 10  
الشَّعْرُ وَبَدَتْ فِيهِ قُرْحَةٌ

وَعِنْدَمَا تَكْتَمِلُ أَيَّامُ تَطْهِيرِهَا سَوَاءً وَلَدَتْ ذَكَرًا أَمْ أُنْثَى، تُحْضِرُ حَمَلًا 6  
،حَوْلِيًّا تُقَدِّمُهُ مُحْرِقَةً، وَكَذَلِكَ فَرَخَ حَمَامَةٍ أَوْ يَمَامَةٍ ذَبِيحَةَ خَطِيئَةٍ  
،إِلَى مَدْخَلِ خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ إِلَى الْكَاهِنِ

فَيَكُونُ هَذَا مَرَضَ بَرَصٍ مُزْمِنٍ أَصَابَ جِلْدَهُ. وَيُعْلَنُ الْكَاهِنُ لِذَلِكَ 11  
نَجَاسَتَهُ، وَلَا يَخْجُرُهُ لِثُبُوتِ الدَّاءِ فِيهِ

فَيَقْرُبُهَا أَمَامَ الرَّبِّ وَيُكْفِّرُ عَنْهَا، فَتَنْتَظِرُ مِنْ نَزْفِيفِهَا. هَذِهِ هِيَ الشَّرِيعَةُ 7  
الْخَاصَّةُ بِكُلِّ أَمٍّ بَعْدَ الْوِلَادَةِ

لَكِنْ إِنْ كَانَ الْبَرَصُ قَدْ انْتَشَرَ فِي جِلْدِ الْبَدَنِ كُلِّهِ، وَغَطَّى الْمُصَابَ مِنْ 12  
رَأْسِهِ إِلَى قَدَمَيْهِ

وَإِنْ كَانَتْ الْأُمُّ أَفْقَرُ مِنْ أَنْ تُقَدِّمَ حَمَلًا، فَلْتَأْتِ بِبِمَامَتَيْنِ أَوْ فَرَخَيْنِ 8  
حَمَامٍ، فَيَكُونُ أَحَدُهُمَا مُحْرِقَةً وَالْآخَرُ ذَبِيحَةَ خَطِيئَةٍ، فَيُكْفِّرُ بِهِمَا عَنْهَا  
«الْكَاهِنُ وَتَطْهَرُ».

يُعِيدُ الْكَاهِنُ فَحْصَهُ. فَإِذَا وَجَدَ أَنَّ الْبَرَصَ غَطَّى الْجِسْمَ كُلَّهُ يُعْلَنُ 13  
طَهَارَتَهُ، لِأَنَّ جِلْدَهُ كُلَّهُ قَدْ اسْتَحَالَ إِلَى اللَّوْنِ الْأَبْيَضِ

،لَكِنْ جِبِينَ يَرَى فِيهِ قُرْحَةً، يُحْكَمُ بِنَجَاسَةِ الْمَرِيضِ 14

### Leviticus 13:1

وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى وَهَارُونَ 1

ثُمَّ يُعِيدُ فَحْصَهُ. فَإِذَا وَجَدَ الْقُرْحَةَ فِي الْجِلْدِ الْمُصَابِ، يُعْلَنُ نَجَاسَةً 15  
الْمَرِيضِ، لِأَنَّ الْقُرْحَةَ نَجَسَةٌ، وَهِيَ عَلَامَةُ الْبَرَصِ

إِذَا أَصِيبَ جِلْدُ إِنْسَانٍ بِوَرَمٍ أَوْ قُوبَاءٍ أَوْ لُمْعَةٍ، يُمَكِّنُ أَنْ تَتَحَوَّلَ فِي 2  
جِلْدِهِ إِلَى دَاءِ الْبَرَصِ، فَلْيُؤْخَذْ إِلَى هَارُونَ أَوْ إِلَى أَحَدِ أَوْلَادِهِ الْكَهَنَةِ لِيُعَابِنَهُ

،ثُمَّ إِنْ عَادَ لَوْنُ الْقُرْحَةِ وَابْيَضَ يَعْرِضُ نَفْسَهُ عَلَى الْكَاهِنِ 16

فَإِنْ وَجَدَ الْكَاهِنُ أَنَّ الشَّعْرَ فِي مَوْضِعِ الدَّاءِ قَدْ ابْيَضَ، وَأَنَّ مَكْمَنَ الدَّاءِ 3  
غَائِرٌ عَنْ سَطْحِ الْجِلْدِ الْمُحِيطِ بِهِ، فَالدَّاءُ يَكُونُ ضَرْبَةَ الْبَرَصِ. فَيُعْلَنُ  
الْكَاهِنُ أَنَّهُ مُصَابٌ بِمَرَضِ الْبَرَصِ النَّجِسِ

فَإِنْ فَحَصَهَا الْكَاهِنُ وَوَجَدَ أَنَّ الْبُقْعَةَ قَدْ تَحَوَّلَتْ إِلَى بَيَاضٍ، يُعْلَنُ 17  
طَهَارَةَ الْمُصَابِ. إِنَّهُ طَاهِرٌ

،إِنْ كَانَ فِي جِلْدِ إِنْسَانٍ دُمْلٌ ثُمَّ شَفَاوَهُ 18

وَإِنْ لَمْ تَكُنِ الْبُقْعَةُ الْبَيَضَاءُ غَائِرَةً عَنْ سَطْحِ الْجِلْدِ، وَلَمْ يَكُنِ الشَّعْرُ 4  
،الْمَوْجُودُ فِيهَا قَدْ ابْيَضَ، يَخْجُرُ الْكَاهِنُ الْمَرِيضَ سَبْعَةَ أَيَّامٍ

،ثُمَّ تَخَلَّفَ عَنْهُ وَرَمٌ أَبْيَضُ أَوْ بُقْعَةٌ لَامِعَةٌ بَيَضَاءُ ضَارِبَةٌ إِلَى الْحُمْرَةِ 19  
فَلْيُعْرَضْ عَلَى الْكَاهِنِ

ثُمَّ يَفْحَصُهُ بَعْدَ ذَلِكَ، فَإِنْ وَجَدَ أَنَّ الْبُقْعَةَ لَمْ تَنْسِغْ وَتَمْتَدَّ، يَخْجُرُهُ الْكَاهِنُ 5  
،سَبْعَةَ أَيَّامٍ أُخْرَى

فَإِنْ وَجَدَ الْكَاهِنُ أَنَّ مَوْضِعَ الدَّاءِ غَائِرٌ عَنْ سَطْحِ بَاقِي الْجِلْدِ، وَقَدْ 20  
ابْيَضَ الشَّعْرُ فِيهِ، يُعْلَنُ نَجَاسَتَهُ، لِأَنَّهُ دَاءٌ بَرَصٍ أَفْرَحَ فِي الدَّمَلِ

وَيُعَابِنُهُ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ ثَانِيَةً. فَإِذَا وَجَدَ أَنَّ الضَّرْبَةَ دَاكِنَةً اللَّوْنِ وَالْبُقْعَةَ 6  
لَمْ تَنْسِغْ وَتَمْتَدَّ، يَحْكَمُ بِسَلَامَتِهِ. إِنَّهَا قُوبَاءٌ. وَعَلَيْهِ فَقَطُّ أَنْ يَغْسِلَ ثِيَابَهُ  
فَيَعْتَبَرُ طَاهِرًا

،وَلَكِنْ إِنْ عَابِنَهُ الْكَاهِنُ فَوَجَدَ أَنَّ مَوْضِعَ الدَّاءِ خَالَ مِنَ الشَّعْرِ الْأَبْيَضِ 21  
وَأَنَّهُ يَسْتَوِي مَعَ سَطْحِ بَاقِي الْجِلْدِ، وَأَنَّ لَوْنَهُ دَاكِنٌ، يَخْجُرُ الْمُصَابَ  
سَبْعَةَ أَيَّامٍ

- فَإِنْ امْتَدَّ وَاتَّسَعَ فِي الْجِلْدِ يُحْكَمُ الْكَاهِنُ بِنَجَاسَتِهِ، لِأَنَّهُ مُصَابٌ بِالذَّاءِ 22
- وَلَكِنْ إِنْ بَقِيَتِ الْبُقْعَةُ اللَّامِعَةُ كَمَا هِيَ، وَلَمْ تَنْشَعْ وَتَمْتَدَّ، تَكُونُ مُجَرَّدًا 23  
أَثَرًا لِلدَّمَلِ، فَيُغْلَى طَهَارَةُ الْمُصَابِ
- إِنْ احْتَرَقَ جِلْدُ إِنْسَانٍ فَابْيَضَ مَوْضِعُ الْحَرَقِ، أَوْ صَارَ أَبْيَضَ ضَارِبًا 24  
إِلَى الْخُمْرَةِ
- وَفَحَصَ الْكَاهِنُ الْبُقْعَةَ اللَّامِعَةَ فَوَجَدَ أَنَّ شَعْرَهَا قَدْ ابْيَضَ، وَبَدَتْ 25  
غَائِرَةٌ عَنْ سَطْحِ بَاقِي الْجِلْدِ، يَكُونُ ذَلِكَ بَرَصًا أَفْرَخَ فِي مَوْضِعِ  
الْحَرَقِ، فَيَحْكَمُ بِنَجَاسَتِهِ
- وَلَكِنْ إِنْ فَحَصَهَا الْكَاهِنُ وَلَمْ يَجِدْ فِي الْبُقْعَةِ شَعْرًا أَبْيَضَ، وَأَنَّهَا 26  
تَسْتَوِي مَعَ سَطْحِ بَاقِي الْجِلْدِ، وَأَنَّ لَوْنَهَا دَاكِنٌ يَحْجُرُهُ أَسْوَدًا
- ثُمَّ يُعِيدُ فَحْصَهُ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ. فَإِنْ وَجَدَ أَنَّهَا امْتَدَّتْ فِي الْجِلْدِ، يُغْلَى 27  
نَجَاسَتُهُ لِأَنَّهُ مُصَابٌ بِالْبَرَصِ
- لَكِنْ إِنْ بَقِيَتِ الْبُقْعَةُ اللَّامِعَةُ عَلَى خَالِهَا وَلَمْ تَمْتَدَّ فِي الْجِلْدِ، وَاعْمَدُ 28  
لَوْنُهَا، فَهِيَ مُجَرَّدُ أَثَرِ الْحَرَقِ وَلَيْسَتْ بَرَصًا، وَيُغْلَى الْكَاهِنُ طَهَارَةَ  
الْمُصَابِ
- إِذَا أَصِيبَ رَجُلٌ أَوْ امْرَأَةٌ بِقُرْحَةٍ فِي الرَّأْسِ أَوْ فِي الذَّقَنِ 29
- وَعَايَنَ الْكَاهِنُ الْإِصَابَةَ فَوَجَدَهَا غَائِرَةً عَنْ سَطْحِ بَاقِي الْجِلْدِ، وَفِيهَا 30  
شَعْرٌ أَشْفَرٌ دَقِيقٌ، يَحْكَمُ بِنَجَاسَةِ الْمُصَابِ لِأَنَّهَا قُرْعٌ، بَرَصُ الرَّأْسِ أَوْ  
الذَّقَنِ
- لَكِنْ إِذَا وَجَدَ الْكَاهِنُ بَعْدَ فَحْصِهِ إِصَابَةَ الْقُرْعِ أَنَّهَا لَيْسَتْ غَائِرَةً عَنْ 31  
سَطْحِ بَاقِي الْجِلْدِ، وَأَنَّهَا خَالِيَةٌ مِنَ الشَّعْرِ الْأَسْوَدِ، يَحْجُرُ الْكَاهِنُ  
الْمُصَابَ بِالْقُرْعِ سَبْعَةَ أَيَّامٍ
- ثُمَّ يُعِيدُ الْفَحْصَ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ. فَإِنْ وَجَدَ أَنَّهَا لَمْ تَمْتَدَّ وَأَنَّهَا خَالِيَةٌ مِنْ 32  
الشَّعْرِ الْأَشْفَرِ وَأَنَّهَا تَسْتَوِي مَعَ سَطْحِ بَاقِي الْجِلْدِ
- يَخْلُقُ الْمُصَابُ شَعْرَهُ بِاسْتِثْنَاءِ شَعْرِ الْبُقْعَةِ الْمُصَابَةِ. وَيَحْجُرُهُ الْكَاهِنُ 33  
سَبْعَةَ أَيَّامٍ أُخْرَى
- فَإِنْ وَجَدَ الْكَاهِنُ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ أَنَّ الْإِصَابَةَ لَمْ تَمْتَدَّ فِي جِلْدِ 34  
الْمَرِيضِ، وَأَنَّهَا تَسْتَوِي مَعَ سَطْحِ بَاقِي الْجِلْدِ، يَحْكَمُ بِطَهَارَتِهِ. وَعَلَيْهِ  
فَقَطُّ أَنْ يَغْسِلَ ثِيَابَهُ فَيَكُونُ طَاهِرًا
- لَكِنْ إِنْ امْتَدَّ الْقُرْعُ فِي الْجِلْدِ بَعْدَ عَرْضِهِ عَلَى الْكَاهِنِ وَالْحَكْمِ 35  
بِطَهَارَتِهِ
- يَفْحَصُهُ الْكَاهِنُ ثَانِيَةً. فَإِنْ رَأَى أَنَّ الْإِصَابَةَ قَدْ امْتَدَّتْ فِي الْجِلْدِ، لَا 36  
يُخْتِاجُ الْكَاهِنُ أَنْ يَخْشَعَ عَنْ شَعْرِ أَشْفَرٍ، لِأَنَّ الْمُصَابَ مَرِيضٌ بِدَاءِ  
الْبَرَصِ
- لَكِنْ إِنْ وَجَدَ الْكَاهِنُ أَنَّ الْإِصَابَةَ تَوَقَّفَتْ وَلَمْ تَمْتَدَّ، وَقَدْ نَبَتَ فِيهَا شَعْرٌ 37  
أَسْوَدٌ، فَتِلْكَ عَلَامَةُ شِفَائِهِ. وَيَحْكَمُ بِطَهَارَتِهِ
- وَإِنْ طَهَّرَتْ فِي جِلْدِ رَجُلٍ أَوْ امْرَأَةٍ بُقْعَةٌ لَامِعَةٌ بَيَضَاءً 38
- وَفَحَصَهَا الْكَاهِنُ، وَإِذَا بِهَا كَامِدَةُ اللَّوْنِ بَيَضَاءً، يَكُونُ ذَلِكَ بَهَقًا قَدْ 39  
انْتَشَرَ فِي الْجِلْدِ، وَالْمُصَابُ يَكُونُ طَاهِرًا
- وَإِذَا سَقَطَ شَعْرُ إِنْسَانٍ فَهُوَ أَفْرَخٌ، وَيَكُونُ طَاهِرًا 40
- وَإِنْ سَقَطَ الشَّعْرُ مِنْ مُقَدِّمَةِ رَأْسِهِ فَهُوَ أَصْلَعٌ، وَيَكُونُ طَاهِرًا 41
- وَلَكِنْ إِنْ ظَهَرَ فِي الْقُرْعَةِ أَوْ الصُّلْعَةِ قُرْحَةٌ بَيَضَاءً ضَارِبَةً إِلَى 42  
الْخُمْرَةِ، يَكُونُ هَذَا بَرَصًا قَدْ أَفْرَخَ فِي قَرْعَتِهِ أَوْ صُلْعَتِهِ
- فَيَفْحَصُهُ الْكَاهِنُ. فَإِذَا وَجَدَ أَنَّ الْوَرَمَ فِي قَرْعَتِهِ أَوْ صُلْعَتِهِ أَبْيَضَ 43  
ضَارِبًا إِلَى الْخُمْرَةِ، مُمَازِلًا لِلْبَرَصِ فِي جِلْدِ الْبَدَنِ
- يَكُونُ أَنْيَدُ أَبْرَصَ نَجِسًا مُصَابًا بِرَأْسِهِ، وَيَحْكَمُ الْكَاهِنُ بِنَجَاسَتِهِ 44
- وَعَلَى الْمُصَابِ بِدَاءِ الْبَرَصِ أَنْ يَتَّقَى ثِيَابَهُ وَيَكْشِفَ رَأْسَهُ وَيُعْطِيَ 45  
'إِشَارَتِي، وَيُنَادِيَ: 'نَجِسٌ! نَجِسٌ'
- وَيُظَلُّ طَوْلَ قُبْرَةٍ مَرَضِهِ نَجِسًا يُقِيمُ وَحْدَهُ خَارِجَ الْمَخِيْمِ مَغْرُولًا 46
- وَإِذَا بَدَأَ الْبَرَصُ الْمُعْدِي، فِي ثَوْبٍ صَوْفٍ أَوْ كَتَّانٍ 47
- أَوْ فِي قِطْعَةٍ قُمَاشٍ مَنْسُوجَةٍ أَوْ مَجِيكَةٍ مِنْ صَوْفٍ أَوْ كَتَّانٍ، أَوْ فِي 48  
جِلْدٍ، أَوْ فِي كُلِّ مَصْنُوعٍ مِنْ جِلْدٍ

وَكَاثَتْ إَصَابَةُ الثَّوْبِ أَوْ الْجِلْدِ أَوْ قِطْعَةِ الْقَمَاشِ الْمُنْسُوجَةِ أَوْ الْمَجْبِكَةِ 49  
أَوْ فِي شَيْءٍ مَصْنُوعٍ مِنْ جِلْدٍ، ضَارِبَةً إِلَى الْخُمْرَةِ أَوْ الْخُضْرَةِ، فَإِنَّهَا  
إِصَابَةُ بَرَصٍ تُعْرَضُ عَلَى الْكَاهِنِ

فَيَفْحَصُ الْإِصَابَةَ وَيَخْجُرُ الشَّيْءَ الْمَصَابِ سَبْعَةَ أَيَّامٍ 50

ثُمَّ يَفْحَصُهَا فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ. فَإِنْ وَجَدَهَا قَدْ امْتَدَّتْ فِي الثَّوْبِ أَوْ قِطْعَةِ 51  
الْقَمَاشِ، أَوْ فِي الْجِلْدِ أَوْ فِي كُلِّ مَا يُصْنَعُ مِنْ جِلْدٍ، وَيُسْتَخْدَمُ فِي عَمَلٍ  
مَاءً، فَإِنَّ الْإِصَابَةَ تَكُونُ بَرَصاً مُعْدِيّاً وَتَكُونُ نَجِسَةً

فَيَحْرِقُ الْكَاهِنُ بِالنَّارِ الثَّوْبَ أَوْ قِطْعَةَ قَمَاشِ الصُّوفِ أَوْ الْكَتَّانِ أَوْ مَتَاعَ 52  
الْجِلْدِ الْمَصَابِ، لِأَنَّهُ دَاءٌ مُعْدٍ

لَكِنْ إِنْ وَجَدَ الْكَاهِنُ أَنَّ الْإِصَابَةَ لَمْ تَمْتَدَّ فِي الثَّوْبِ أَوْ فِي قِطْعَةِ الْقَمَاشِ 53  
الْمُنْسُوجَةِ أَوْ الْمَجْبِكَةِ أَوْ فِي مَتَاعِ الْجِلْدِ

يَأْمُرُ بِغَسْلِ الشَّيْءِ وَيَخْجُرُهُ سَبْعَةَ أَيَّامٍ أُخْرَى 54

فَإِنْ رَأَى الْكَاهِنُ أَنَّ لَوْنَ الْبُقْعَةِ فِي الشَّيْءِ الْمَصَابِ لَمْ يَتَغَيَّرْ، وَلَا 55  
الْتَسَعَتْ الْبُقْعَةُ فِيهِ، يَأْمُرُ بِحَرْقِهِ فَهُوَ نَجِسٌ لِأَنَّهُ انْتَشَرَ فِي ظَاهِرِ  
الْمَتَاعِ وَفِي بَاطِنِهِ

وَلَكِنْ إِنْ وَجَدَ الْكَاهِنُ، بَعْدَ فَحْصِ الشَّيْءِ الْمَصَابِ، أَنَّ الْبُقْعَةَ قَدْ 56  
كَمَدَتْ لَوْنُهَا بَعْدَ غَسْلِهَا، فَلْيَنْتَزِعْهَا مِنَ الثَّوْبِ أَوْ الْجِلْدِ أَوْ قِطْعَةِ  
الْقَمَاشِ الْمُنْسُوجَةِ أَوْ الْمَجْبِكَةِ

ثُمَّ إِنْ عَادَتْ الْبُقْعَةُ فَظَهَرَتْ ثَانِيَةً فِي الثَّوْبِ أَوْ فِي الْقَمَاشِ 57  
الْمُنْسُوجِ أَوْ الْمَجْبِكِ أَوْ مَتَاعِ الْجِلْدِ، تَكُونُ الْإِصَابَةُ مُعْدِيَةً. وَيَجِبُ  
إِحْرَاقُ الشَّيْءِ الْمَصَابِ بِالنَّارِ

وَأَمَّا الثَّوْبُ أَوْ بَطَانَتُهُ الْمُنْسُوجَةُ أَوْ الْمَجْبِكَةُ، أَوْ مَتَاعُ الْجِلْدِ الَّذِي يَتِمُّ 58  
«غَسْلُهُ وَتَرْوُلُ مِنْهُ الْبُقْعَةُ، فَيُغْسَلُ ثَانِيَةً وَيَطْهَرُ

هَذِهِ هِيَ نُصُوصُ التَّعْلِيمَاتِ الْمُتَعَلِّقَةِ بِإِصَابَةِ الْبَرَصِ فِي الصُّوفِ أَوْ 59  
الْكَتَّانِ فِي الْبَطَانَةِ الْمُنْسُوجَةِ أَوْ الْمَجْبِكَةِ، أَوْ فِي كُلِّ مَتَاعٍ جِلْدِيٍّ  
وَبِمُقْتَضَاهَا تَحْكُمُونَ عَلَى طَهَارَتِهَا أَوْ نَجَاسَتِهَا

هَذِهِ هِيَ نُصُوصُ التَّعْلِيمَاتِ الْمُتَعَلِّقَةِ بِالْأَبْرَصِ الْمُطَهَّرِ مِنْ بَرَصِهِ» 2  
يُخَضِرُونَهُ إِلَى الْكَاهِنِ فِي يَوْمِ شِفَائِهِ

فَيَخْرُجُ الْكَاهِنُ إِلَى خَارِجِ الْمُخَيَّمِ لِيَفْحَصَهُ فَإِنْ وَجَدَ أَنَّهُ قَدْ بَرَأَ مِنْ 3  
دَاءِ الْبَرَصِ

يَأْمُرُ الْكَاهِنُ أَنْ يُؤْتَى لِلْأَبْرَصِ الْمُبْرَأِ بِعَصْفُورَيْنِ خَيَّيْنِ طَاهِرَيْنِ 4  
وَحَشَبِ أَرْزٍ، وَخَيْطٍ أَحْمَرَ وَبَاقٍ زَوْفًا

فَيَأْمُرُ الْكَاهِنُ بِذَبْحِ عَصْفُورٍ وَاحِدٍ فِي إِنَاءٍ خَرْفِيٍّ فَوْقَ مَاءٍ جَارٍ 5

أَمَّا الْعَصْفُورُ الْحَيُّ فَيَأْخُذُهُ مَعَ حَشَبِ الْأَرْزِ وَالْخَيْطِ الْأَحْمَرِ وَالزُّوْفَا 6  
وَيُعْمِسُهَا جَمِيعاً فِي دَمِ الْعَصْفُورِ الْمَذْبُوحِ فَوْقَ الْمَاءِ الْجَارِي

ثُمَّ يَرْشُ عَلَى الْمُطَهَّرِ مِنَ الْبَرَصِ سَبْعَ مَرَّاتٍ فَيَطْهَرُهُ، ثُمَّ يُطْلَقُ 7  
الْعَصْفُورُ الْحَيُّ عَلَى وَجْهِ الصَّخْرَاءِ

وَيُغْسِلُ الْمُطَهَّرُ ثِيَابَهُ، وَيَخْلُقُ كُلُّ رَأْسِهِ، وَيَسْتَحِمُّ بِمَاءٍ فَيَطْهَرُ، ثُمَّ يَدْخُلُ 8  
الْمُخَيَّمِ. إِلَّا أَنَّهُ يُقِيمُ خَارِجَ خِيَمَتِهِ سَبْعَةَ أَيَّامٍ

وَفِي الْيَوْمِ السَّابِعِ يَخْلُقُ مَا نَمَا مِنْ شَعْرِ رَأْسِهِ، وَكَذَلِكَ لِحْيَتَهُ وَحَوَاجِبَهُ 9  
وَيُغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَسْتَحِمُّ بِمَاءٍ فَيُصْبِحُ طَاهِراً

وَفِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ يُخَضِرُ إِلَى الْكَاهِنِ كَبِشَيْنِ صَحِيحَيْنِ، وَنَعْجَةً حَوْلِيَّةً 10  
سَلِيمَةً وَثَلَاثَةَ أَعْشَارٍ (نَحْوُ سَبْعَةِ لِثْرَاتٍ) مِنَ الدَّقِيقِ الْمُعْجُونِ بِزَيْتِ  
وَلَجٍ (نَحْوُ ثَلَاثِ لِثْرٍ) زَيْتٍ

فَيُوقِفُ الْكَاهِنُ الْقَائِمَ بِالطَّهْرِ الْأَبْرَصِ الْمُطَهَّرَ وَتَقْدِمَتَهُ عِنْدَ مَدْخَلِ 11  
خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ

ثُمَّ يَأْخُذُ أَحَدَ الْكَبِشَيْنِ وَالزَّيْتَ وَيُرْجِحُهُمَا فِي حَضْرَةِ الرَّبِّ، وَيَقْرَبُهُمَا 12  
ذَبِيحَةً إِيَّاهُ

ثُمَّ يَذْبَحُ الْكَبِشَ فِي الْجَانِبِ الشِّمَالِيِّ مِنَ الْمَذْبَحِ حَيْثُ يَذْبَحُ قُرْبَانَ 13  
الْخَطِيئَةِ وَالْمُحْرَقَةِ فِي الْمَكَانِ الْمُقَدَّسِ، لِأَنَّ ذَبِيحَةَ الْإِثْمِ هِيَ كَذَبِيحَةِ  
الْخَطِيئَةِ، تَكُونُ مِنْ نَصِيبِ الْكَاهِنِ. إِنَّمَا قُدْسُ أَقْدَاسٍ

وَيَصْنَعُ الْكَاهِنُ مِنْ دَمِ ذَبِيحَةِ الْإِثْمِ عَلَى شَحْمَةِ أُذُنِ الْمُطَهَّرِ الْيُمْنَى 14  
وَعَلَى إِبْهَامِ يَدِهِ الْيُمْنَى، وَإِبْهَامِ قَدَمِهِ الْيُمْنَى

ثُمَّ يَأْخُذُ الْكَاهِنُ الزَّيْتَ وَيَصُبُّ فِي كَفِّهِ الْيُسْرَى 15

## Leviticus 14:1

وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى 1

وَيَغْمِسُ إصْبَعَهُ الْيُمْنَى فِي الزَّيْتِ الْمَصْنُوبِ فِي يَدِهِ الْيُسْرَى 16  
وَيَرَشُّ مِنْهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ أَمَامَ الرَّبِّ.

وَيَضَعُ الْكَاهِنُ مِنَ الزَّيْتِ الْبَاقِي فِي كَفِّهِ عَلَى شَحْمَةِ أُذُنِ الْمُتَطَهِّرِ 17  
الْيُمْنَى وَعَلَى إِبْهَامِ يَدِهِ الْيُمْنَى وَإِبْهَامِ رِجْلِهِ الْيُمْنَى فَوْقَ دَمِ ذَبِيحَةِ  
الْإِثْمِ،

وَيَسْكُبُ الْكَاهِنُ مَا تَبَقِيَ مِنْ زَيْتٍ فِي كَفِّهِ عَلَى رَأْسِ الْمُتَطَهِّرِ، وَيَكْفِّرُ 18  
عَنْهُ أَمَامَ الرَّبِّ.

ثُمَّ يُقَدِّمُ الْكَاهِنُ ذَبِيحَةَ الْخَطِيئَةِ تَكْفِيرًا عَنِ الْمُتَطَهِّرِ مِنْ بَرَصِهِ ثُمَّ 19  
يَذْبَحُ الْمُحْرَقَةَ

وَيُسْعِدُ الْكَاهِنُ الْمُحْرَقَةَ وَالتَّقْدِيمَةَ عَلَى الْمَذْبَحِ تَكْفِيرًا عَنْهُ، فَيُصْبِحُ 20  
طَاهِرًا.

أَمَّا إِذَا كَانَ الْمُتَطَهِّرُ فَقِيرًا وَعَاجِزًا عَنْ ذَلِكَ، يُخْضِرُ كَبْشًا وَاحِدًا 21  
ذَبِيحَةَ إِثْمٍ تَكْفِيرًا عَنْهُ، وَعَشْرًا (نَحْوُ لِتْرَيْنِ وَنِصْفِ اللَّيْثِ) مِنْ  
دَقِيقٍ مَعْجُونٍ بِزَيْتٍ كَتَقْدِيمَةٍ، وَلَجَّ (نَحْوُ ثَلَاثِ لِيْثٍ) زَيْتٍ

وَيَمَامَتَيْنِ أَوْ فَرْخِي حَمَامٍ، حَسَبَ قُدْرَتِهِ، فَيَكُونُ الْوَاحِدُ ذَبِيحَةَ 22  
خَطِيئَةٍ وَالْآخَرُ مُحْرَقَةً.

يُخْضِرُ هَذِهِ كُلَّهَا فِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ إِلَى الْكَاهِنِ عِنْدَ مَدْخَلِ خَيْمَةِ الْجَمَاعِ 23  
لِفَرِيضَةِ تَطْهِيرِهِ

فَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ كَبْشَ الْإِثْمِ وَالزَّيْتِ وَيُرْجِحُهُمَا أَمَامَ الرَّبِّ 24

ثُمَّ يَذْبَحُ كَبْشَ الْإِثْمِ وَيَأْخُذُ مِنْ دَمِهِ وَيَضَعُ مِنْهُ عَلَى شَحْمَةِ أُذُنِ 25  
الْمُتَطَهِّرِ الْيُمْنَى، وَعَلَى إِبْهَامِي يَدِهِ الْيُمْنَى وَرِجْلِهِ الْيُمْنَى

وَيَصُبُّ الْكَاهِنُ فِي كَفِّهِ الْيُسْرَى زَيْتًا 26

وَيَرَشُّ مِنْهُ بِإِصْبَعِهِ الْيُمْنَى سَبْعَ مَرَّاتٍ أَمَامَ الرَّبِّ 27

وَكَذَلِكَ يَضَعُ الْكَاهِنُ مِنَ الزَّيْتِ الَّذِي فِي كَفِّهِ عَلَى شَحْمَةِ أُذُنِ 28  
الْمُتَطَهِّرِ الْيُمْنَى وَعَلَى إِبْهَامِي يَدِهِ الْيُمْنَى وَرِجْلِهِ الْيُمْنَى فَوْقَ مَوْضِعِ  
دَمِ ذَبِيحَةِ الْإِثْمِ

وَيَسْكُبُ مَا تَبَقِيَ مِنْ زَيْتٍ فِي كَفِّهِ عَلَى رَأْسِ الْمُتَطَهِّرِ، تَكْفِيرًا عَنْهُ 29  
أَمَامَ الرَّبِّ

ثُمَّ يُقَدِّمُ الْكَاهِنُ الْيَمَامَتَيْنِ أَوْ فَرْخِي الْحَمَامِ، بِحَسَبِ قُدْرَةِ الْمُتَطَهِّرِ 30

فَيَقْرَبُ إِحْدَاهُمَا ذَبِيحَةَ خَطِيئَةٍ وَالْآخَرَى مُحْرَقَةً مَعَ التَّقْدِيمَةِ، تَكْفِيرًا 31  
عَنِ الْمُتَطَهِّرِ أَمَامَ الرَّبِّ

«هَذِهِ هِيَ نُصُوصُ التَّعْلِيمَاتِ الْمُتَعَلِّقَةِ بِالْبَرَصِ الْمُتَطَهِّرِ الْفَقِيرِ 32

وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى 33

عِنْدَمَا تَدْخُلُونَ أَرْضَ كَنْعَانَ الَّتِي وَهَبْتُهَا لَكُمْ مَلَكًا، وَجَعَلْتُ» 34  
الْبَرَصَ الْمُعْدِي يَنْفَسِي فِي أَحَدِ الْبُيُوتِ فِي الْأَرْضِ الَّتِي امْتَلَأْتُمْ

يَأْتِي صَاحِبُ الْبَيْتِ وَيُخْبِرُ الْكَاهِنَ أَنَّ ذَاكَ الْبَرَصَ قَدْ يَكُونُ مُتَفَشِيًا 35  
بِالْبَيْتِ

فَيَأْمُرُ الْكَاهِنُ بِإِخْلَاءِ الْبَيْتِ قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ إِلَيْهِ لئَلَّا يَتَنَجَّسَ كُلُّ مَا فِي 36  
الْبَيْتِ، ثُمَّ يَدْخُلُ الْكَاهِنُ الْبَيْتَ لِيَنْفَحَ صَهْ

فَإِذَا عَاشِنَ الْإِصَابَةَ وَوَجَدَ أَنَّ فِي جِيطَانِ الْبَيْتِ نَقْرًا لَوْثُهَا ضَارِبٌ إِلَى 37  
الْخُضْرَةِ أَوْ إِلَى الْحُمْرَةِ، وَبَدَأَ مَنظَرُهَا غَائِرًا فِي الْجِيطَانِ

يُعَادِرُ الْكَاهِنُ الْبَيْتَ وَيُغْلِقُ بَابَهُ سَبْعَةَ أَيَّامٍ 38

فَإِذَا رَجَعَ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ وَفَحَصَهُ، وَوَجَدَ أَنَّ الْإِصَابَةَ قَدْ امْتَدَّتْ فِي 39  
جِيطَانِ الْبَيْتِ

يَأْمُرُ الْكَاهِنُ بِقَلْعِ الْجَارَةِ الْمُصَابَةِ وَطَرَجِهَا خَارِجَ الْمَدِينَةِ فِي مَكَانٍ 40  
نَجِسٍ

وَيُكْسِطُ جِيطَانَ الْبَيْتِ الدَّاخِلِيَّةِ، وَيَطْرَحُونَ التُّرَابَ الْمَكْسُوطَ خَارِجَ 41  
الْمَدِينَةِ فِي مَكَانٍ نَجِسٍ

ثُمَّ يَأْتُونَ بِجَارَةٍ أُخْرَى يَضَعُونَهَا مَكَانَ الْجَارَةِ الْمُقْتَلَعَةِ وَيُعِيدُونَ 42  
تَطْيِينَ الْبَيْتِ مِنْ جَدِيدٍ

فَإِنْ رَجَعَتِ الْإِصَابَةُ وَانْتَشَرَتْ فِي الْبَيْتِ بَعْدَ قَلْعِ الْجَارَةِ وَكُسِطِ 43  
الْجِيطَانِ وَتَطْيِينِهَا



وَوَجَدَ الْكَاهِنُ ذَلِكَ، تَكُونُ هَذِهِ إصَابَةً دَاءِ بَرَصٍ مُعْدٍ فِي الْبَيْتِ، إِنَّهُ 44  
نَجَسٌ.

فَيَنْتَقِلُ هَذِهِ الْبَيْتَ بِمَا فِيهِ مِنْ جَارَةِ وَأَخْشَابٍ وَتُرَابٍ، وَتُنْقَلُ كُلُّهَا إِلَى 45  
خَارِجِ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَانٍ نَجَسٍ

وَمَنْ دَخَلَ الْبَيْتَ فِي أَثْنَاءِ غُلْفِهِ يَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ 46

وَعَلَى كُلِّ مَنْ نَامَ فِيهِ أَوْ أَكَلَ، أَنْ يَغْسِلَ ثِيَابَهُ 47

لَكِنْ إِنْ وَجَدَ الْكَاهِنُ أَنَّ الْإِصَابَةَ لَمْ تَنْتَشِرْ فِي الْبَيْتِ بَعْدَ تَطْيِينِهِ، يُطَهِّرُهُ 48  
الْكَاهِنُ، لِأَنَّ دَاءَ الْبَرَصِ قَدْ زَالَ مِنْهُ

،فَيُخْضِرُ لِتَطْيِيرِ الْبَيْتِ عُصْفُورَيْنِ وَخَشَبَ أَرْزٍ وَخَيْطًا أَحْمَرَ وَزُوفًا 49

،فَيَذْبُحُ أَحَدَ الْعُصْفُورَيْنِ فِي إِنَاءٍ خَرَفِيٍّ فَوْقَ مَاءٍ جَارٍ 50

وَيَغْمِسُ خَشَبَ الْأَرْزِ وَالزُّوْفَا وَالْخَيْطَ الْأَحْمَرَ وَالْعُصْفُورَ الْحَيَّ بِدَمِ 51  
الْعُصْفُورِ الْمَذْبُوحِ وَبِالْمَاءِ الْجَارِي، وَيَرْشُ الْبَيْتَ سَبْعَ مَرَّاتٍ

وَيُطَهِّرُ الْبَيْتَ بِدَمِ الْعُصْفُورِ وَبِالْمَاءِ الْجَارِي وَبِالْعُصْفُورِ الْحَيِّ 52  
وَبِخَشَبِ الْأَرْزِ وَالزُّوْفَا وَالْخَيْطِ الْأَحْمَرَ

،ثُمَّ يُطْلِقُ الْعُصْفُورَ الْحَيَّ إِلَى خَارِجِ الْمَدِينَةِ عَلَى وَجْهِ الصَّخْرَاءِ 53  
تَكْفِيرًا عَنِ الْبَيْتِ، فَيُصْبِحُ طَاهِرًا

هَذِهِ هِيَ نُصُوصُ التَّعْلِيمَاتِ الْمُتَعَلِّقَةِ بِكُلِّ أَنْوَاعِ إصَابَاتِ الْبَرَصِ 54  
،وَالْفَرَعِ

،الَّتِي مِنْهَا بَرَصُ الثَّوْبِ وَالْبَيْتِ 55

وَالْوَرَمَ الْجُلْدِيِّ وَالْقُوبَاءَ وَالْبُقْعَةَ اللَّامِعَةَ 56

وَهَذِهِ التَّعْلِيمَاتُ هِيَ لِلتَّمْيِيزِ بَيْنَ مَا هُوَ نَجَسٌ وَمَا هُوَ طَاهِرٌ فِي حَالَةِ 57  
«الْإِصَابَةِ بِمَا يَبْدُو أَنَّهُ دَاءُ الْبَرَصِ

،أَوْصِيَا بَنِي إِسْرَائِيلَ: كُلُّ رَجُلٍ جَسَدُهُ مُصَابٌ بِالسَّيْلَانِ فَهُوَ نَجَسٌ» 2

وَنَجَاسَتُهُ فِي سَيْلَانِهِ، سَوَاءٌ أَفَرَزَ الْبَدَنُ السَّيْلَانَ أَمْ اخْتَبَسَهُ، فَذَلِكَ 3  
يَكُونُ نَجَاسَتُهُ

كُلُّ مَا يَنَامُ عَلَيْهِ الْمُصَابُ بِالسَّيْلَانِ مِنْ فِرَاشٍ أَوْ يَجْلِسُ عَلَيْهِ مِنْ مَتَاعٍ 4  
يَكُونُ نَجَسًا

وَعَلَى مَنْ لَمَسَ فِرَاشَهُ أَنْ يَغْسِلَ ثِيَابَهُ وَيَسْتَحِمَّ، وَيَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ 5

وَمَنْ يَجْلِسُ عَلَى مَتَاعٍ جَلَسَ عَلَيْهِ الْمُصَابُ بِالسَّيْلَانِ يَغْسِلُ ثِيَابَهُ 6  
وَيَسْتَحِمُّ بِمَاءٍ، وَيَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ

وَمَنْ يَمَسُّ جَسَدَ الْمُصَابِ بِالسَّيْلَانِ يَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَسْتَحِمُّ بِمَاءٍ، وَيَكُونُ 7  
نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ

وَإِنْ بَصَقَ الْمُصَابُ بِالسَّيْلَانِ عَلَى شَخْصٍ طَاهِرٍ، فَعَلَى الطَّاهِرِ أَنْ 8  
يَغْسِلَ ثِيَابَهُ وَيَسْتَحِمَّ بِمَاءٍ، وَيَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ

كُلُّ مَا يَمْتَسُّهُ الْمُصَابُ بِالسَّيْلَانِ يُصْبِحُ نَجَسًا 9

وَكُلُّ مَنْ يَلْمَسُ شَيْئًا كَانَ تَحْتَ الْمُصَابِ، أَوْ حَمَلَهُ يَغْسِلُ ثِيَابَهُ 10  
وَيَسْتَحِمُّ بِمَاءٍ، وَيَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ

وَعَلَى كُلِّ شَخْصٍ يَمَسُّهُ الْمُصَابُ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَكُونَ قَدْ غَسَلَ يَدَيْهِ 11  
بِمَاءٍ، أَنْ يَغْسِلَ ثِيَابَهُ بِمَاءٍ وَيَسْتَحِمَّ بِمَاءٍ، وَيَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ

وَأَيُّ إِنَاءٍ خَرَفِيٍّ يَلْمَسُهُ الْمُصَابُ يُكْسِرُ. أَمَّا إِنَاءُ الْخَشَبِ فَيُغْسَلُ بِمَاءٍ 12

،وَإِذَا بَرِئَ الْمُصَابُ بِالسَّيْلَانِ مِنْ دَائِهِ فَلْيَمَكْتُ سَبْعَةَ أَيَّامٍ لِيُطَهَّرَ 13  
،وَيَغْسِلَ ثِيَابَهُ وَيَسْتَحِمَّ بِمَاءٍ جَارٍ، فَيُطَهَّرَ

وَفِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ يَأْخُذُ لِنَفْسِهِ بِمَامَتَيْنِ أَوْ فَرْخَيْ خَمَامٍ وَيَأْتِي أَمَامَ 14  
الرَّبِّ إِلَى مَدْخَلِ خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ وَيُعْطِيهِمَا لِلْكَاهِنِ

فَيَقْدِمُ الْكَاهِنُ أَحَدَهُمَا ذَبِيحَةَ خَطِيئَةٍ وَالْآخَرَ مُحَرَّفَةً. وَيَكْفُرُ الْكَاهِنُ عَنِ 15  
الْمُصَابِ بِالسَّيْلَانِ أَمَامَ الرَّبِّ

## Leviticus 15:1

وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى وَهَارُونَ 1

وَإِذَا أَقْرَزَ رَجُلٌ سَائِلُهُ الْمَنَوِيَّ، يَغْسِلُ كُلَّ جَسَدِهِ بِمَاءٍ وَيُصْبِحُ نَجِسًا 16 إِلَى الْمَسَاءِ.

وَكُلُّ مَا يَقَعُ عَلَيْهِ السَّائِلُ الْمَنَوِيُّ مِنْ ثِيَابٍ أَوْ جِلْدٍ يُغْسَلُ بِمَاءٍ وَيَكُونُ 17 نَجِسًا إِلَى الْمَسَاءِ.

وَإِذَا عَاشَرَ رَجُلٌ زَوْجَتَهُ يَسْتَحِمَّانِ كِلَاهُمَا بِمَاءٍ وَيَكُونَانِ نَجِسَيْنِ 18 إِلَى الْمَسَاءِ.

وَإِذَا خَاصَّتِ الْمَرْأَةُ فَسَبْعَةَ أَيَّامٍ تَكُونُ فِي طَمْثِهَا، وَكُلُّ مَنْ يَلْمَسُهَا 19 يَكُونُ نَجِسًا إِلَى الْمَسَاءِ.

كُلُّ مَا تَنَامَ عَلَيْهِ فِي أَثْنَاءِ خِيصِّهَا أَوْ تَجْلِسُ عَلَيْهِ يَكُونُ نَجِسًا 20

وَكُلُّ مَنْ يَلْمَسُ فِرَاشَهَا يَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَسْتَحِمُّ بِمَاءٍ وَيَكُونُ نَجِسًا إِلَى 21 الْمَسَاءِ.

وَكُلُّ مَنْ مَسَّ مَتَاعًا تَجْلِسُ عَلَيْهِ، يَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَسْتَحِمُّ بِمَاءٍ، وَيَكُونُ 22 نَجِسًا إِلَى الْمَسَاءِ.

وَكُلُّ مَنْ يَلْمَسُ شَيْئًا كَانَ مَوْجُودًا عَلَى الْفَرَاشِ أَوْ عَلَى الْمَتَاعِ الَّذِي 23 تَجْلِسُ عَلَيْهِ يَكُونُ نَجِسًا إِلَى الْمَسَاءِ.

وَإِنْ عَاشَرَهَا رَجُلٌ وَأَصَابَهُ شَيْءٌ مِنْ طَمْثِهَا، يَكُونُ نَجِسًا سَبْعَةَ 24 أَيَّامٍ. وَكُلُّ فِرَاشٍ يَنَامُ عَلَيْهِ يُصْبِحُ نَجِسًا.

إِذَا نَزَفَتْ دَمُ امْرَأَةٍ فَبَقِيَّةَ طَوِيلَةٍ فِي غَيْرِ أَوَانٍ طَمْثِهَا، أَوْ اسْتَمَرَّ 25 الْخَيْضُ بَعْدَ مَوْعِدِهِ، تَكُونُ كُلُّ أَيَّامٍ نَزَفَها نَجِسَةً كَمَا فِي أَثْنَاءِ طَمْثِهَا.

كُلُّ مَا تَنَامَ عَلَيْهِ فِي أَثْنَاءِ نَزَفِهَا يَكُونُ نَجِسًا كَفِرَاشِ طَمْثِهَا، وَكُلُّ مَا 26 تَجْلِسُ عَلَيْهِ مِنْ مَتَاعٍ يَكُونُ نَجِسًا كَنَجَاسَةِ طَمْثِهَا.

وَأَيُّ شَخْصٍ يَلْمَسُهَا يَكُونُ نَجِسًا، فَيَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَسْتَحِمُّ بِمَاءٍ، وَيَكُونُ 27 نَجِسًا إِلَى الْمَسَاءِ.

وَإِذَا بَرِنَتْ مِنْ نَزَفِهَا فَلَتَمُكَّتْ سَبْعَةَ أَيَّامٍ ثُمَّ تَطْهَرُ 28

وَفِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ تَحِيءُ بِبِمَامَتَيْنِ أَوْ فَرْخَيْ حَمَامٍ إِلَى الْكَاهِنِ إِلَى 29 مَدْخَلِ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ.

فَيَقْدِمُ الْكَاهِنُ أَحَدَهُمَا ذَبِيحَةَ خَطِيئَةٍ، وَالْآخَرَ مُحَرَّقَةً. وَيَكْفُرُ الْكَاهِنُ 30 عَنْهَا فِي حَضْرَةِ الرَّبِّ مِنْ نَزَفِ نَجَاسَتِهَا.

وَبِهَذَا تَحْفَظَانِ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِمَّا يُنَجِّسُهُمْ، لِئَلَّا يَمُوتُوا فِي نَجَاسَتِهِمْ إِنَّ 31 دَنَسُوا مَسْكَنِي الَّذِي فِي وَسْطِهِمْ.

هَذِهِ هِيَ نُصُوصُ التَّعْلِيمَاتِ بِشَأْنِ الْمُصَابِ بِالسَّيْلَانِ، أَوْ مَنْ يُفْرَزُ 32 «سَائِلُهُ الْمَنَوِيُّ فَيَتَنَجَّسُ بِهِ».

وَالْمَرْأَةُ الْخَائِضُ، وَالرَّجُلُ أَوْ الْمَرْأَةُ الْمُصَابِ بِالسَّيْلَانِ، وَالرَّجُلُ 33 «الَّذِي عَاشَرَ امْرَأَةً خَائِضًا».

### Leviticus 16:1

وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى بَعْدَ وَفَاةِ ابْنَيْ هَارُونَ، عِنْدَمَا اقْتَرَبَا أَمَامَ الرَّبِّ فَمَاتَا 1

كَلَّمَ أَخَاكَ هَارُونَ وَحَذَرَهُ مِنَ الدُّخُولِ فِي كُلِّ وَقْتٍ إِلَى قُدْسٍ» 2 الْأَقْدَاسِ، وَرَاءَ الْحِجَابِ أَمَامَ غِطَاءِ الثَّابُوتِ، لِئَلَّا يَمُوتَ، لِأَنِّي أَتَجَلَّى فِي السَّحَابِ عَلَى الْغِطَاءِ.

بِهَذَا يَدْخُلُ هَارُونَ إِلَى الْقُدْسِ: يَأْتِي بِثَوَرٍ لِذَبِيحَةِ خَطِيئَةٍ وَكَبِشٍ 3 لِمُحَرَّقَةٍ.

وَعَلَيْهِ أَنْ يَلْبَسَ قَمِيصَ كَثَّانٍ مُقَدَّسًا، وَيُرْتَدِي فَوْقَ جَسَدِهِ سَرََاوِيلَ كَثَّانٍ 4 وَيَتَنَطَّقُ بِحِزَامٍ كَثَّانٍ، وَيَتَعَمَّمُ بِعِمَامَةٍ كَثَّانٍ، بَعْدَ أَنْ يَغْتَسِلَ بِمَاءٍ. إِنَّهَا ثِيَابُ مُقَدَّسَةٍ.

يَأْخُذُ مِنْ شَعْبِ إِسْرَائِيلَ ثِيَسَيْنِ مِنَ الْمُغْزِ لِذَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ، وَكَبِشًا 5 وَاجِدًا لِيَكُونَ مُحَرَّقَةً.

فَيَقْرِبُ هَارُونَ ثَوْرَ الْخَطِيئَةِ تَكْفِيرًا عَنْ نَفْسِهِ وَعَنْ أُسْرَتِهِ 6

ثُمَّ يَأْخُذُ الثَّيْسَيْنِ وَيَقْدِمُهُمَا أَمَامَ الرَّبِّ عِنْدَ مَدْخَلِ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ 7

وَيُلْقِي عَلَيْهِمَا فُرْعَتَيْنِ: فُرْعَةً لِلرَّبِّ وَفُرْعَةً لِعِزَارِيلَ (كَبِشُ الْفِدَاءِ) 8

وَيَقْرِبُ هَارُونَ الثَّيْسَ الَّذِي وَقَعَتْ عَلَيْهِ فُرْعَةُ الرَّبِّ وَيُصْنَعُ ذَبِيحَةُ 9 خَطِيئَةٍ.

وَأَمَّا الثَّيْسُ الَّذِي وَقَعَتْ عَلَيْهِ فُرْعَةُ عِزَارِيلَ، فَيُوقَفُ حَيًّا أَمَامَ الرَّبِّ 10 لِيَكْفَرَ عَنْهُ، ثُمَّ يُطْلَقُ إِلَى الصَّخْرَاءِ، فَهُوَ كَبِشُ فِدَاءٍ.

وَبَعْدَ أَنْ يُقَدِّمَ هَرُونَ تَوْرَ الْخَطِيئَةِ تَكْفِيرًا عَنْ نَفْسِهِ وَعَنْ أَسْرَتِهِ وَيَذْبَحُهُ 11

وَيَسْتَحِمُّ بِمَاءٍ فِي مَكَانٍ مُقَدَّسٍ، ثُمَّ يَرْتَدِي ثِيَابَهُ وَيُخْرِجُ لِصَبْعِهِ مُحَرَّقَةً 24  
وَمُحَرَّقَةً الشَّعْبِ، وَيُكْفِّرُ عَنْ نَفْسِهِ وَعَنْ الشَّعْبِ

يَمْلَأُ الْمُجَمَّرَةَ بِجَمْرٍ نَارٍ مِنْ عَلَى الْمَذْبَحِ مِنْ أَمَامِ الرَّبِّ، وَيَأْخُذُ مِلءَ 12  
قُبْضَتَيْهِ مِنَ الْبُخُورِ الْعَطِيرِ الدَّقِيقِ وَيَدْخُلُ بِهِمَا إِلَى مَا وَرَاءَ الْحِجَابِ

وَيُحْرِقُ شَحْمَ دَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ عَلَى الْمَذْبَحِ 25

وَيَضَعُ الْبُخُورَ عَلَى النَّارِ فِي حَضْرَةِ الرَّبِّ، فَتَغْشَى سَحَابَةُ الْبُخُورِ 13  
غِطَاءَ الثَّابُوتِ، فَلَا يَمُوتُ

وَيَغْسِلُ ثِيَابَهُ وَيَسْتَحِمُّ بِمَاءٍ، وَبَعْدَ ذَلِكَ يَدْخُلُ إِلَى الْمُخَيَّمِ 26

ثُمَّ يَأْخُذُ بَعْضَ دَمِ الثَّوْرِ وَيَرْشُ بِإِصْبَعِهِ عَلَى وَجْهِ الْجُزْءِ الشَّرْقِيِّ 14  
مِنْ غِطَاءِ الثَّابُوتِ، كَمَا يَرْشُ مِنَ الدَّمِ بِإِصْبَعِهِ سَبْعَ مَرَّاتٍ أَمَامَ  
الْغِطَاءِ

ثُمَّ يَخْرُجُ هَرُونَ تَوْرَ الْخَطِيئَةِ وَتَبَسِ الْخَطِيئَةِ الَّذِينَ كَفَّرَ بِدَمِهِمَا فِي 27  
قُدْسِ الْأَقْدَاسِ إِلَى خَارِجِ الْمُخَيَّمِ، وَتُحْرَقُونَهُمَا بِالنَّارِ: جِلْدِيَهُمَا  
وَأَحْمَهُمَا وَرَوْتُهُمَا

وَيَذْبَحُ ثَبَسَ الْخَطِيئَةِ الْمُقَدَّمِ مِنَ الشَّعْبِ، وَيَدْخُلُ بِدَمِهِ إِلَى مَا وَرَاءَ 15  
الْحِجَابِ، وَيَرْشُ مِنْ دَمِهِ كَمَا رَشَ مِنْ دَمِ الثَّوْرِ عَلَى الْغِطَاءِ وَأَمَامَهُ

وَعَلَى مَنْ يُحْرِقُهُمَا أَنْ يَغْسِلَ ثِيَابَهُ وَيَسْتَحِمُّ بِمَاءٍ، وَبَعْدَ ذَلِكَ يَدْخُلُ إِلَى 28  
الْمُخَيَّمِ

فَيُكْفِّرُ عَنِ الْقُدْسِ مِنْ نَجَاسَاتِ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَسَبَائِرِ خَطَايَاهُمْ 16  
وَمِثْلَ ذَلِكَ يَفْعَلُ لِخَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ الْقَائِمَةِ فِي وَسْطِهِمْ، مُحَاطَةً  
بِنَجَاسَاتِهِمْ

وَالْيَوْمَ هَذِهِ الشَّرِيعَةُ الدَّائِمَةُ: إِنَّكُمْ فِي الْيَوْمِ الْعَاشِرِ مِنَ الشَّهْرِ السَّابِعِ 29  
(أَيُّ شَهْرِ أَيْلُولٍ - سِبْتَمْبَرٍ) تَتَذَلَّلُونَ وَلَا تَعْمَلُونَ بِأَيِّ عَمَلٍ الْمَوَاطِنُ  
وَالْغَرِيبُ النَّارِلُ فِي وَسْطِكُمْ عَلَى حَدِّ سَوَاءٍ

وَلَا يَكُنْ أَحَدٌ فِي خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ عِنْدَ دُخُولِ هَرُونَ إِلَى قُدْسِ الْأَقْدَاسِ 17  
لِلتَّكْفِيرِ عَنْ نَفْسِهِ وَعَنْ أَسْرَتِهِ وَعَنْ كُلِّ جَمَاعَةٍ إِسْرَائِيلَ، وَإِلَى  
وَقْتِ خُرُوجِهِ

لَأَنَّهُ فِي هَذَا الْيَوْمِ يَجْرِي التَّكْفِيرُ عَنْكُمْ، فَتَطْهَرُونَ مِنْ جَمِيعِ 30  
خَطَايَاكُمْ أَمَامَ الرَّبِّ

إِنَّهُ يَوْمٌ رَاحَةٍ مُقَدَّسَةٌ لَكُمْ تَتَذَلَّلُونَ فِيهِ، فَرِيضَةٌ دَائِمَةٌ 31

ثُمَّ يَأْتِي إِلَى الْمَذْبَحِ الْقَائِمِ فِي حَضْرَةِ الرَّبِّ وَيُكْفِّرُ عَنْهُ، فَيَأْخُذُ مِنْ 18  
دَمِ الثَّوْرِ وَمِنْ دَمِ الثَّبَسِ، وَيَضَعُ مِنْهُمَا عَلَى قُرُونِ جَوَانِبِ الْمَذْبَحِ

وَيَقُومُ الْكَاهِنُ الْمُمَسَّوحُ وَالْمُكْرَسُ الَّذِي يَخْلُفُ وَالِدَهُ عَلَى رَأْسَةِ الْكَهَنَةِ 32  
بِفَرَايِضِ التَّكْفِيرِ وَهُوَ لَا يَسُ ثِيَابَ الْكَتَّانِ الْمُقَدَّسَةِ

وَيَرْشُ عَلَيْهِ مِنَ الدَّمِ بِإِصْبَعِهِ سَبْعَ مَرَّاتٍ وَيُطَهِّرُهُ وَيَقْبَسُهُ مِنْ 19  
نَجَاسَاتِ بَنِي إِسْرَائِيلَ

فَيُكْفِّرُ عَنْ قُدْسِ الْأَقْدَاسِ، وَعَنْ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ، وَالْمَذْبَحِ، وَيُكْفِّرُ 33  
أَيْضًا عَنِ الْكَهَنَةِ وَعَنْ كُلِّ شَعْبِ إِسْرَائِيلَ

وَعِنْدَمَا يَنْتَهِي مِنَ التَّكْفِيرِ عَنْ قُدْسِ الْأَقْدَاسِ، وَعَنْ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ 20  
وَعَنْ الْمَذْبَحِ، يَأْتِي بِالثَّبَسِ الْحَيِّ

وَتَكُونُ هَذِهِ لَكُمْ فَرِيضَةً دَائِمَةً لِلتَّكْفِيرِ عَنْ جَمِيعِ خَطَايَا بَنِي إِسْرَائِيلَ 34  
مَرَّةً فِي السَّنَةِ». فَفَقَدَ هَرُونَ مَا أَمَرَ بِهِ مُوسَى

وَيَضَعُ هَرُونَ يَدَيْهِ عَلَى رَأْسِهِ، وَيَعْتَرِفُ بِجَمِيعِ خَطَايَا بَنِي إِسْرَائِيلَ 21  
وَسَبَائِرِهِمْ وَذُنُوبِهِمْ، وَيَحْمِلُهَا عَلَى رَأْسِ الثَّبَسِ، ثُمَّ يُطْلِقُهَا إِلَى  
الصَّحَرَاءِ مَعَ شَخْصٍ تَمَّ اخْتِيَارُهُ لِذَلِكَ

## Leviticus 17:1

وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى 1

فَيَحْمِلُ الثَّبَسُ ذُنُوبَ الشَّعْبِ كُلِّهَا إِلَى أَرْضٍ مُقْفَرَةٍ، وَهَنَّاكَ يُطْلِقُهَا فِي 22  
الصَّحَرَاءِ

بِقُلِّ لَهْرُونَ وَأَبْنَائِهِ وَسَائِرِ بَنِي إِسْرَائِيلَ: إِلَيْكُمْ مَا أَوْصَى بِهِ الرَّبُّ» 2

ثُمَّ يَدْخُلُ هَرُونَ إِلَى خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ، حَيْثُ يَخْلَعُ الْمَلَائِسَ الْكَتَائِبَةَ 23  
الَّتِي ارْتَدَاهَا عِنْدَ دُخُولِهِ إِلَى قُدْسِ الْأَقْدَاسِ وَيَضَعُهَا هُنَاكَ

أَيُّ إِسْرَائِيلِيِّ يَذْبَحُ قُرْبَانًا بَقْرًا أَوْ غَنَمًا أَوْ مِعْزَى فِي الْمُخَيَّمِ أَوْ خَارِجَ 3  
الْمُخَيَّمِ

## Leviticus 18:1

وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى 1

أَوْصِ بَنِي إِسْرَائِيلَ: أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ 2

لَا تَزْنِكُمَا أَعْمَالُ أَهْلِ مِصْرَ الَّتِي أَقَمْتُمْ فِيهَا، وَلَا تَعْمَلُوا صَنِيعَ أَهْلِ 3  
أَرْضِ كَنْعَانَ الَّتِي أَنَا مُدْخِلُكُمْ إِلَيْهَا، وَلَا تُمَارِسُوا فَرَائِضَهُمْ

إِنَّمَا تُطَبِّقُونَ أَحْكَامِي وَتَحْفَظُونَ فَرَائِضِي لِتَسْلُكُوا فِيهَا. أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ 4

احْفَظُوا فَرَائِضِي وَأَحْكَامِي الَّتِي إِذَا أَطَاعَهَا الْإِنْسَانُ يَحْيَا بِهَا. أَنَا الرَّبُّ 5

لَا يُقَارِبُ إِنْسَانٌ جَسَدَ مَنْ هُوَ مِنْ لَحْمِهِ وَدَمِهِ لِيُعَاشِرَهُ. أَنَا الرَّبُّ 6

لَا تَنْزَوِّجَ فَتَاةَ أَبَاهَا، وَلَا ابْنَ أُمِّهِ إِنَّهَا أُمُّكَ فَلَا تُكْشِفْ عَوْرَتَهَا 7

لَا تَنْزَوِّجَ امْرَأَةَ أَبِيكَ لِأَنَّهَا زَوْجَةُ أَبِيكَ 8

لَا تَنْزَوِّجَ أُخْتَكَ بِنْتُ أَبِيكَ، أَوْ بِنْتَ أُمِّكَ، سَوَاءً وَلِدَتْ فِي الْبَيْتِ أَمْ بَعِيداً 9  
عَنْهُ، وَلَا تُكْشِفْ عَوْرَتَهَا

لَا تَنْزَوِّجَ ابْنَةَ ابْنِكَ أَوْ ابْنَةَ ابْنَتِكَ، وَلَا تُكْشِفْ عَوْرَتَهَا لِأَنَّهَا عَوْرَتُكَ 10

لَا تَنْزَوِّجَ بِنْتَ امْرَأَةِ أَبِيكَ الْمُوَلَدَةَ مِنْ أَبِيكَ، وَلَا تُكْشِفْ عَوْرَتَهَا 11  
لِأَنَّهَا أُخْتُكَ

لَا تَنْزَوِّجَ أُخْتَ أَبِيكَ. إِنَّهَا عَمَّتُكَ 12

لَا تَنْزَوِّجَ أُخْتَ أُمِّكَ. إِنَّهَا خَالَتُكَ 13

لَا تَنْزَوِّجَ فَتَاةَ عَمَّتِهَا، وَلَا لُعَاشِيرَ زَوْجَةِ عَمِّكَ. إِنَّهَا عَمَّتُكَ 14

لَا تَنْزَوِّجَ كَنَنَتِكَ، فَإِنَّهَا امْرَأَةُ ابْنِكَ، وَلَا تُكْشِفْ عَوْرَتَهَا 15

لَا تَنْزَوِّجَ امْرَأَةَ أَخِيكَ، فَإِنَّهَا عَوْرَةُ أَخِيكَ 16

لَا تَنْزَوِّجَ امْرَأَةً وَابْنَتَهَا، وَلَا تَنْزَوِّجَ مَعَهَا ابْنَةَ ابْنَتِهَا أَوْ ابْنَةَ بَنَتِهَا، لِأَنَّهُمَا 17  
قَرِيبَتَاهَا، وَإِنْ فَعَلْتَ تَزْنِكُ بِرَذِيلَةٍ

وَلَيْسَ عِنْدَ مَدْخَلِ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ حَيْثُ يَتَوَجَّبُ عَلَيْهِ تَقْدِيمُهُ أَمَامَ مَسْكَنِ 4  
الرَّبِّ، يُعْتَبَرُ قَاتِلًا قَدْ سَفَكَ دَمًا، وَيَجِبُ أَنْ يُسْتَأْصَلَ ذَلِكَ الْإِنْسَانُ  
مِنْ بَيْنِ شَعْبِهِ

وَذَلِكَ لِكَيْ يَأْتِيَ بَنُو إِسْرَائِيلَ بِدَبَائِحِهِمُ الَّتِي يَذْبَحُونَهَا فِي خَلَاءِ الصَّخْرَاءِ 5  
وَيَقْدِمُونَهَا لِلرَّبِّ عِنْدَ مَدْخَلِ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ، عَلَى يَدِ الْكَاهِنِ  
وَيُقَرَّبُونَهَا دَبَائِحَ سَلَامٍ لِلرَّبِّ

فَيَرُسُّ الْكَاهِنُ دَمَ الذَّبِيحَةِ عَلَى مَذْبَحِ الرَّبِّ، عِنْدَ مَدْخَلِ خَيْمَةِ 6  
الْاجْتِمَاعِ، وَيُحْرِقُ الشَّحْمَ لِيَحْطَى بِرِضَى الرَّبِّ وَسُرُورِهِ

وَلَا يَذْبَحُوا دَبَائِحَهُمْ فِي الْخَلَاءِ كَمُحْرَفَاتِ لَأُوثَانَ التُّبُوسِ الَّتِي يَغْوُونَ 7  
وَرَاءَهَا فَتَكُونُ لَهُمْ هَذِهِ فَرِيضَةً دَائِمَةً جِيلاً بَعْدَ جِيلٍ

وَتَقُولُ لَهُمْ: أَيُّ إِسْرَائِيلِيِّ، أَوْ غَرِيبٍ مِنَ الْغُرَبَاءِ الْمُقِيمِينَ فِي وَسْطِكُمْ 8  
يُصْعِدُ مُحْرَقَةً أَوْ ذَبِيحَةً

وَلَا يَأْتِي بِهَا إِلَى مَدْخَلِ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ، وَلَا يَقْدِمُهَا لِلرَّبِّ يُسْتَأْصَلَ مِنْ 9  
بَيْنِ شَعْبِهِ

وَأَيُّ إِسْرَائِيلِيِّ أَوْ غَرِيبٍ مِنَ الْمُقِيمِينَ فِي وَسْطِكُمْ، يَأْكُلُ دَمًا، أَتَقْلَبُ 10  
عَلَيْهِ وَأَسْتَأْصِلُهُ مِنْ بَيْنِكُمْ

لَأَنَّ حَيَاةَ الْجَسَدِ هِيَ فِي الدَّمِ. لِهَذَا وَهَبْتُكُمْ إِيَّاهُ لِتُكَفِّرُوا عَنْ نُفُوسِكُمْ 11  
لَأَنَّ الدَّمِ يَكْفِّرُ عَنِ النَّفْسِ

لِذَلِكَ أَوْصَيْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَلَّا يَأْكُلُوا دَمًا، وَكَذَلِكَ لَا يَأْكُلُهُ الْغَرِيبُ 12  
الْمُقِيمُ فِي وَسْطِكُمْ

أَيُّ إِسْرَائِيلِيِّ، أَوْ غَرِيبٍ مُقِيمٍ فِي وَسْطِكُمْ، يَقْتَبِصُ حَيَوَانًا أَوْ طَيْرًا 13  
مُحَلَّلًا أَكْلَهُ، يَسْفِكُ دَمَهُ وَيُعْطِيهِ بِالْتَرَابِ

لَأَنَّ حَيَاةَ كُلِّ مَخْلُوقٍ هِيَ دَمُهُ، وَلِهَذَا أَوْصَيْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَلَّا يَأْكُلُوا 14  
دَمَ جَسَدٍ مَا، لَأَنَّ حَيَاةَ كُلِّ جَسَدٍ هِيَ دَمُهُ، وَكُلُّ مَنْ يَأْكُلُ مِنْهُ يُسْتَأْصَلَ

أَيُّ إِنْسَانٍ، سَوَاءً كَانَ مُوَطَّناً أَمْ غَرِيباً، يَأْكُلُ مِنْ جَفِيَةٍ أَوْ فَرِيضَةٍ، عَلَيْهِ 15  
أَنْ يَغْسِلَ ثِيَابَهُ وَيَسْتَحِمَّ بِمَاءٍ، وَيَبْقَى نَجِساً إِلَى الْمَسَاءِ، ثُمَّ يُصْبِحُ طَاهِراً

«وَلَكِنْ إِنْ لَمْ يَغْسِلْ ثِيَابَهُ وَلَمْ يَسْتَحِمَّ يَتَحَمَّلْ عِقَابَ ذَنْبِهِ 16

لِيُوقِرَ كُلُّ إِنْسَانٍ أُمَّهُ وَأَبَاهُ، وَزَاعُوا سُبُوتِي. فَأَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ 3

لَا تَزَوِّجْ امْرَأَةً عَلَى أُخْتَيْهَا لِتَكُونَ ضَرَّةً مَعَهَا فِي أَثْنَاءِ حَيَاةِ زَوْجِكَ 18

وَلَا تَتَحَوَّلُوا لِعِبَادَةِ الْأَوْثَانِ، وَلَا تَصُوغُوا لِأَنْفُسِكُمْ إِلَهَةً مَسْبُوكَةً، فَأَنَا 4  
الرَّبُّ إِلَهُكُمْ

، لَا تُعَاشِرْ امْرَأَةً وَهِيَ فِي نَجَاسَةٍ خِصْبِهَا 19

وَمَتَى دَبَخْتُمْ ذَبِيحَةَ سَلاَمٍ لِلرَّبِّ فَلْتَكُنْ ذَبِيحَةً رَضَى 5

وَلَا تُقَارِبِ امْرَأَةً صَاحِبِكَ فَتُعَاشِرَ هَا وَتَتَنَجَّسَ بِهَا 20

تَأْكُلُونَهَا فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ وَالثَّانِي مِنْ تَقْرِيبِهَا، وَفِي الْيَوْمِ الثَّلَاثِ تُحْرِقُونَ 6  
مَا تَبَقِيَ مِنْهَا بِالنَّارِ

لَا تُجِزْ أَحَدٌ أَبْنَانِكَ فِي النَّارِ قُرْبَانًا لِلْوَتَنِ مُوَلَّكٌ، لِئَلَّا تُدَيْسَ اسْمُ إِلَهِكَ 21  
أَنَا الرَّبُّ

، لَا تُضَاجِعْ ذَكَرًا مُضَاجَعَةً امْرَأَةً. إِنَّهَا رَجَاسَةٌ 22

أَمَّا الْأَكْلُ مِنْهَا فِي الْيَوْمِ الثَّلَاثِ فَذَلِكَ نَجَاسَةٌ مُنْكَرَةٌ 7

وَلَا تُعَاشِرْ بَهِيمَةً فَتَتَنَجَّسَ بِهَا، وَلَا تَقِفِ امْرَأَةً أَمَامَ بَهِيمَةٍ ذَكَرٍ 23  
لِتُضَاجِعَهَا. إِنَّهُ فَاجِشَةٌ

وَالْأَكْلُ مِنْهَا يُعَاقِبُ بِذَنْبِهِ لِأَنَّهُ قَدْ دَسَسَ قُدْسَ الرَّبِّ فَتُسْتَأْصَلُ تِلْكَ 8  
النَّفْسُ مِنْ بَيْنِ شَعْبِهَا

لَا تَتَنَجَّسُوا بِكُلِّ هَذِهِ الْأَعْمَالِ الْمُشْيِيَةِ لِأَنَّ بِهَا تَنَجَّسَتِ الشُّعُوبُ الَّتِي 24  
، سَاطَرُذَهَا مِنْ أَمَامِكُمْ

وَعِنْدَمَا تَخْصُدُ مَخْصُولَ حَقِّكَ لَا تَخْصُدْ زَوَايَاهُ وَلَا تَلْتَقِطْ مَا يَتَنَاقَرُ مِنْ 9  
خَصْبِكَ

فَقَدْ تَنَجَّسَتْ بِهَا الْأَرْضُ، لِهَذَا سَأَعَاقِبُ الْأَرْضَ بِذَنْبِهَا فَتَنْقَبِئاً سَكَّانُهَا 25

لَا تَرْجِعْ لِتَجْمَعَ بَقَايَا عِقَاقِيدِ كُرْمِكَ، وَلَا تَلْتَقِطْ مَا يَنْفَرُطُ مِنْهَا، بَلْ 10  
اِزْكُهَا لِلْمَسْكِينِ وَلِعَابِرِي السَّبِيلِ، فَأَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ

أَمَّا أَنْتُمْ فَاحْفَظُوا فَرَائِضِي وَأَحْكَامِي، وَلَا تَقْتَرِفُوا شَيْئًا مِنْ هَذِهِ 26  
الرَّجَاسَاتِ، الْمَوَاطِنُ وَالْغَرِيبُ الْمُقِيمُ فِي وَسْطِكُمْ عَلَى حَدِّ سَوَاءٍ

، لَا تُسْرِقْ، وَلَا تُكَذِّبْ، وَلَا تُعْذِرْ بِصَاحِبِكَ 11

لِأَنَّ جَمِيعَ هَذِهِ الرَّجَاسَاتِ قَدْ ارْتَكَبَهَا أَهْلُ الْبِلَادِ الَّذِينَ قَبْلَكُمْ، فَتَتَنَجَّسَتْ 27  
الْأَرْضُ

لَا تَخْلِفْ بِاسْمِي كَاذِبًا، فَتُدَيْسَ اسْمُ إِلَهِكَ. فَأَنَا الرَّبُّ 12

فَلَا تُنْجِسُوا الْأَرْضَ بِارْتِكَابِكُمْ إِيَّاهَا، لِئَلَّا تَنْقَبِئَكُمْ كَمَا نَقَبِئَاتِ الْأُمَمِ 28  
الَّتِي قَبْلَكُمْ

لَا تَظْلِمَ قَرِينَكَ، وَلَا تَسْلُبْ وَلَا تُزْجِ دَفْعَ أُجْرَةٍ أُجِيرَكَ إِلَى الْغَدِ 13

بَلْ كُلُّ مَنْ اقْتَرَفَ شَيْئًا مِنْ هَذِهِ الرَّجَاسَاتِ جَمِيعِهَا تُسْتَأْصَلُ تِلْكَ 29  
النَّفْسُ الْجَانِيَةُ مِنْ بَيْنِ شَعْبِهَا

لَا تَشْنُمِ الْأَصَمَّ، وَلَا تَضَعْ عَثْرَةً فِي طَرِيقِ الْأَعْمَى، بَلْ اتَّقِ إِلَهَكَ. فَأَنَا 14  
الرَّبُّ

فَاحْفَظُوا شِعَانِرِي لِكَيْ لَا تَرْتَكِبُوا شَيْئًا مِنَ الْمُمَارَسَاتِ الرَّجَسَةِ الَّتِي 30  
«اقْتَرَفْتُ قَبْلَكُمْ، وَلَا تَتَنَجَّسُوا بِهَا. أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ»

لَا تَظْلُمُوا فِي الْقَضَاءِ، وَلَا تَتَحَيَّرُوا لِلْمَسْكِينِ وَلَا تُحَابُوا عَظِيمًا. احْكُمْ 15  
لِقَرِيبِكَ بِالْعَدْلِ

لَا تَسْعَ فِي الْوَسَايَةِ بَيْنَ شَعْبِكَ، وَلَا تَرْتَكِبْ مَا يُعْرِضُ حَيَاةَ جَارِكَ 16  
لِلْخَطَرِ، فَأَنَا الرَّبُّ

## Leviticus 19:1

وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى 1

لَا تُبَغِضْ أَخَاكَ فِي قَلْبِكَ، بَلْ إِذَا رَأَيْتَ نَذْرَهُ لِيَلَّا تَكُونَ شَرِيكًا فِي ذَنْبِهِ 17

قُلْ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ: كُونُوا قَدِيسِينَ لِأَنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ فَدُوسُ 2

18 لَا تَتَّبِعْ وَلَا تَحْقِدْ عَلَى أَحَدٍ ابْنَاءَ شَعْبِكَ، وَلَكِنْ تُحِبُّ قَرِيْبَكَ كَمَا تُحِبُّ نَفْسَكَ، فَإِنَّا الرَّبُّ

، إِذَا أَقَامَ فِي أَرْضِكُمْ غَرِيبٌ فَلَا تَطْلُمُوهُ 33

19 أَطِيعُوا سَرَاعِي. لَا تُزَاجِرْ بَهَائِمَكَ مِنْ جِنْسَيْنِ، وَلَا تَزْرَعْ حَقْلَكَ مِنْ صِنْفَيْنِ، وَلَا تَلْبَسَ ثَوْبًا مُسَوِّجًا مِنْ مَادَّتَيْنِ مُخْتَلِفَتَيْنِ

34 ، وَلَيْكُنْ لَكُمْ الْغَرِيبُ الْمُقِيمُ عِنْدَكُمْ كَالْمُوَاطِنِ. تُحِبُّهُ كَمَا تُحِبُّ نَفْسَكَ  
لَأَنَّكُمْ كُنْتُمْ غَرَبَاءَ فِي أَرْضِ مِصْرَ. فَإِنَّا الرَّبُّ

20 إِنَّ عَاشَرَ رَجُلٍ أَمَةٌ مَخْطُوبَةٌ لِرَجُلٍ آخَرَ، وَلَمْ تَكُنْ قَدْ افْتَدَيْتْ أَوْ أُعِيتَتْ فَلْيُؤَدِّبَا، وَلَا يُقْتَلَا، لِأَنَّهُمَا لَمْ تَكُنْ مَعْتُوقَةً

35 ، لَا تَجُورُوا فِي الْقَضَاءِ، وَلَا تَغْشُوا فِي الْقِيَاسِ أَوْ الْوِزْنِ أَوْ الْكَيْلِ

21 ، وَلَيَاتِ الرَّجُلُ بِكَبْشٍ إِلَى الرَّبِّ ذَبِيحَةً إِنَّهُ عِنْدَ مَدْخَلِ خِيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ

36 بَلْ اسْتَخْدِمُوا مَوَازِينَ عَادِلَةً وَعِيَارَاتٍ عَادِلَةً وَمَكَايِلَ عَادِلَةً، فَإِنَّا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ الَّذِي أَخْرَجَكُمْ مِنْ دِيَارِ مِصْرَ

22 فَيَكْفُرُ عَنْهُ الْكَاهِنُ بِكَبْشٍ الْإِثْمِ أَمَامَ الرَّبِّ مِنْ أَجْلِ خَطِيئَتِهِ الَّتِي ارْتَكَبَهَا، فَيَغْفِرُ لَهُ الرَّبُّ خَطِيئَتَهُ

37 «فَاخْضَعُوا جَمِيعَ فَرَائِضِي وَأَحْكَامِي وَاعْمَلُوا بِهَا، فَإِنَّا الرَّبُّ

## Leviticus 20:1

وَكَلَّمَ الرَّبُّ مُوسَى قَائِلًا 1

23 وَمَتَى دَخَلْتُمْ دِيَارَ كَنْعَانَ، وَغَرَسْتُمْ أَشْجَارًا ذَاتَ ثَمَرٍ تُؤْكَلُ فَاحْشِبُوا مُحْصُولَ سَنَوَاتِهَا الثَّلَاثِ الْأُولَى مُحْرَمًا، وَتَكُونُ مَخْطُورَةً عَلَيْكُمْ فَلَا تَأْكُلُوا مِنْهَا

فَلْ لِيَبْنِي إِسْرَائِيلُ: أَيُّ إِنْسَانٍ مِنْهُمْ أَوْ مِنَ الْغَرَبَاءِ الْمُقِيمِينَ بَيْنَهُمْ قَرَبٌ» 2  
لِلصَّنَمِ مَوْلَاكَ أَحَدَ ابْنَانِهِ، فَإِنَّهُ يُقْتَلُ إِذْ يَرْجُمُهُ شَعْبُ الْأَرْضِ بِالْحِجَارَةِ

24 ، أَمَا تَمُرُّ السَّنَةُ الرَّابِعَةُ فَيَكُونُ كُلُّهُ مُحْصَصًا لِتَمْجِيدِ الرَّبِّ

25 وَفِي السَّنَةِ الْخَامِسَةِ تَأْكُلُونَ مِنْ ثَمَرِهَا، لِتُرْدَادَ لَكُمْ غَلَّتُهَا، فَإِنَّا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ

وَأَنَا أَنْقَلِبُ عَلَى ذَلِكَ الْإِنْسَانَ وَأَسْتَأْصِلُهُ مِنْ بَيْنِ شَعْبِهِ، لِأَنَّهُ قَرَبَ أَحَدَ ابْنَانِهِ لِلْوَثَنِ مَوْلَاكَ لِيُنْجِسَ قُدْسِي وَيُدْنِسَ اسْمِي الْمُقَدَّسَ

26 .لَا تَأْكُلُوا لَحْمًا بِدَمِهِ، وَلَا تَمَارِسُوا الْعِرَافَةَ وَالْعِيَافَةَ

وَأَنْ تَغَاضَى شَعْبُ الْأَرْضِ عَنْ ذَلِكَ الْإِنْسَانِ، عِنْدَمَا قَرَبَ لِمَوْلَاكَ أَحَدَ ابْنَانِهِ، فَلَمْ يَقْتُلُوهُ

27 .لَا تَخْلُقُوا رُؤُوسَكُمْ حَلْقًا مُسْتَدِيرًا، وَلَا تَقْلَمَ جَانِبَيْ لَحْيَتِكَ

فَإِنِّي أَنْقَلِبُ عَلَى ذَلِكَ الْإِنْسَانِ وَعَلَى عَشِيرَتِهِ، وَأَسْتَأْصِلُهُ مَعَ جَمِيعِ الصَّالِّينَ وَرَآءَهُ، الزَّانِينَ مَعَ الصَّنَمِ مَوْلَاكَ مِنْ بَيْنِ شَعْبِهِمْ

28 لَا تَجْرَحُوا أَجْسَامَكُمْ حُرْنًا عَلَى مَيْتٍ، وَلَا تَرْسِمَ وَشْمًا عَلَيْهِ. فَإِنَّا الرَّبُّ

، وَكُلُّ نَفْسٍ غَوَتْ وَرَاءَ أَصْحَابِ الْجَانِّ وَتَعَلَّقَتْ بِالنَّوَاعِجِ خِيَانَةً لِي أَنْقَلِبُ عَلَى تِلْكَ النَّفْسِ وَأَسْتَأْصِلُهَا مِنْ بَيْنِ شَعْبِهَا

29 .لَا تَدْنِسَ ابْنَتَكَ فَتَبْذُلَهَا لِلْفُجُورِ، لِئَلَّا تَزْنِيَ الْأَرْضُ وَتَمْتَلِئَ بِالرَّذِيلَةِ

فَتَقْدَسُوا وَكُونُوا قَدِيسِينَ، لِأَنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ 7

رَاعُوا سَرَاعَ سُبُوتِي، وَأَجْلُوا مَقْدِسِي، فَإِنَّا الرَّبُّ 30

8 .أَطِيعُوا فَرَائِضِي وَاعْمَلُوا بِهَا، فَإِنَّا الرَّبُّ الَّذِي يُقَدِّسُكُمْ

31 ، لَا تَضِلُّوا وَرَاءَ مُسْتَخْصِرِي الْأَزْوَاجِ، وَلَا تَطْلُبُوا النَّوَاعِجَ فَتَنْتَجِسُوا بِهِمْ. فَإِنَّا الرَّبُّ

كُلُّ مَنْ شَتَمَ أَبَاهُ أَوْ أُمَّهُ يُقْتَلُ لِأَنَّهُ شَتَمَ أَبَاهُ أَوْ أُمَّهُ، لِذَلِكَ دَمُهُ عَلَيْهِ 9

32 .قِفْ فِي حَضْرَةِ كِبَارِ السِّنِّ، وَوَقِّرِ الشُّيُوخَ، وَاتَّقِ إِلَهَكَ، فَإِنَّا الرَّبُّ

إِذَا زَنَى رَجُلٌ مَعَ امْرَأَةٍ قَرِيبَةٍ، فَالزَّانِي وَالزَّانِيَةُ يُقْتَلَانِ 10

وإذا عاشر رجلٌ زوجة أبيه، فكلّهما يُقتلان، لأنَّهُ كَشَفَتْ عَوْرةَ أبيه 11  
وَيَكُونُ دُمُهُمَا عَلَى رَأْسَيْهِمَا

مَيَّرُوا الْبَهَائِمَ الطَّاهِرَةَ مِنَ النَّجَسَةِ، وَالطُّيُورَ النَّجَسَةَ مِنَ الطَّاهِرَةِ 25  
فَلَا تُدْبِسُوا أَنْفُسَكُمْ بِالْبَهَائِمِ وَالطُّيُورِ وَالزَّوَاجِفِ الَّتِي حَظَرْتُهَا عَلَيْكُمْ

وإذا عاشر رجلٌ كَنَنَهُ فِكْلَاهُمَا يُقتلان، لأنَّهُمَا قد افْتَرَقَا فَاجِشَةً، وَيَكُونُ 12  
دُمُهُمَا عَلَى رَأْسَيْهِمَا

وَكُونُوا قِيَّاسِينَ لِأَيِّ أَنَا قُدُوسٌ، وَقَدْ أَفَرَزْتُكُمْ مِنْ بَيْنِ الشُّعُوبِ لِتَكُونُوا 26  
خَاصَّتِي

وإذا ضاعَجَ رجلٌ ذَكَراً مُضَاجَعَةً امْرَأَةً، فِكْلَاهُمَا يُقتلان لأنَّهُمَا ارْتَكَبَا 13  
رَجْساً. وَيَكُونُ دُمُهُمَا عَلَى رَأْسَيْهِمَا

أَيُّ رَجُلٍ أَوْ امْرَأَةٍ يُمَارِسُ الْوَسَاطَةَ مَعَ الْجَانِ أَوْ مُنَاجَاةَ الْأَرْوَاحِ 27  
«ارْجُمُوهُ وَيَكُونُ دَمُهُ عَلَى رَأْسِهِ»

وإذا تَزَوَّجَ رجلٌ من امْرَأَةٍ وَأَمَّهَا، فَبِكِ رَذِيلَةٍ. لِيُخْرَقُوا بِالنَّارِ لِنَلَا 14  
بَفْسُو رَذِيلَةَ بَيْنَكُمُ

### Leviticus 21:1

وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «أَوْصِ الْكَهَنَةَ أَبْنَاءَ هَارُونَ أَلَّا يُنْجِسَ أَحَدٌ مِنْهُمْ 1  
نَفْسَهُ بِلَمْسِ جُثَّةٍ مَيِّتٍ مِنْ قَوْمِهِ

وإذا عاشر رجلٌ بَهِيمَةً فَإِنَّهُ يُقتل، وَكَذَلِكَ الْبَهِيمَةُ تُمَيِّتُونَهَا أَيْضاً 15

،إِلَّا إِذَا كَانَ الْمَيِّتُ أَقْرَبَ أَقْرَبَانِهِ إِلَيْهِ: أُمُّهُ وَأَبَاهُ وَابْنُهُ وَابْنَتُهُ وَأَخَاهُ 2

وإذا قَارَبَتْ امْرَأَةٌ بَهِيمَةً ذَكَراً لِنَزْوَاهَا فَأَمَيَّتْهَا. كِلَاهُمَا يُقتلان 16  
وَيَكُونُ دُمُهُمَا عَلَى رَأْسَيْهِمَا

وَأُخْتَهُ الْعُذْرَاءِ الَّتِي لَمْ تَتَزَوَّجْ، الْمُقِيمَةَ عَلَى مَقَرَبَةٍ مِنْهُ، فَمِنْ أَجْلِهَا 3  
يُنْتَجَسُ

إذا تَزَوَّجَ رجلٌ أُخْتَهُ، ابْنَتَهُ أَوْ ابْنَتَهُ أُمِّهِ، فَذَلِكَ عَارٌ، وَيَجِبُ أَنْ 17  
يُسْتَأْصَلَ عَلَى مَشْهَدٍ مِنْ أَبْنَاءِ شَعْبِهِ، لِأَنَّهُ قَدْ كَشَفَتْ عَوْرةَ أُخْتِهِ  
وَيُعَاقَبُ بِذَنْبِهِ

لِأَنَّ الْكَاهِنَ هُوَ رَئِيسٌ فِي قَوْمِهِ، وَعَلَيْهِ أَلَّا يُنْجِسَ نَفْسَهُ شَعَائِرِيًّا كَغَيْرِهِ 4  
مِنْ النَّاسِ الْعَادِيِّينَ

إذا عاشر رجلٌ امْرَأَةً حَائِضاً وَكَشَفَتْ عَوْرَتَهَا فَقَدْ عَرَى يَبْوَ عَهَا، وَهِيَ 18  
أَيْضاً كَشَفَتْ عَنْهُ. فَيَجِبُ أَنْ يُسْتَأْصَلَ كِلَاهُمَا مِنْ بَيْنِ شَعْبِهِمَا

وَلَا يَخْلُقِ الْكَاهِنُ شَعْرَهُ قَرَعَةً، أَوْ جَانِبِي لِحْيَتِهِ، أَوْ يَجْرَحَ جَسَدَهُ 5  
حُرْناً عَلَى مَيِّتٍ

إذا عاشر رجلٌ عَمَتَهُ أَوْ خَالَتَهُ، يُعَاقَبُ كِلَاهُمَا بِذَنْبِهِمَا 19

وَعَلَى الْكَهَنَةِ أَنْ يَكُونُوا مَفْرُوزِينَ لِإِلَهِهِمْ. لَا يُدْبِسُوا اسْمَهُ لِأَنَّهُمْ 6  
يُقَرَّبُونَ وَقَائِدَ الرَّبِّ كَأَنَّهَا طَعَامٌ يَقْدُمُونَهُ لِإِلَهِهِمْ فَيَكُونُ مُقَدَّساً

وإذا عاشر رجلٌ زَوْجَةً عَمِهِ فَقَدْ كَشَفَتْ عَوْرَتَهَا، وَيُعَاقَبُ كِلَاهُمَا 20  
بِذَنْبِهِمَا، وَيَمُوتَانِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُعْقِبَا نَسْلاً

وَلَا يَتَزَوَّجُوا امْرَأَةً زَانِيَةً أَوْ مِنْ غَيْرِ سِبْطِهِمْ، أَوْ امْرَأَةً مُطْلَقَةً مِنْ 7  
زَوْجِهَا، لِأَنَّهُمْ مُقَدَّسُونَ لِإِلَهِهِمْ

وإذا تَزَوَّجَ رجلٌ امْرَأَةً أُخِيهِ فَذَلِكَ نَجَاسَةٌ لِأَنَّهُ كَشَفَتْ عَوْرةَ أُخِيهِ 21  
كِلاهُمَا يَمُوتَانِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُعْقِبَا نَسْلاً

لِأَنَّ الْكَاهِنَ مُفَرَّزٌ لِيُقَدِّمَ ذَبَائِحَ لِإِلَهِكَ فَهُوَ مُقَدَّسٌ عِنْدَكَ، لِأَيِّ أَنَا 8  
الرَّبُّ مُقَدَّسُكُمْ، قُدُوسٌ

أَطِيعُوا جَمِيعَ فَرَائِضِي وَأَحْكَامِي وَاعْمَلُوا بِهَا فَلَا تَنِدِّكُمْ الْأَرْضُ 22  
الَّتِي أَنَا ذَاهِبٌ بِكُمْ إِلَيْهَا لِتُقِيمُوا فِيهَا

وإذا زَنَتِ ابْنَةُ الْكَاهِنِ فَيَجِبُ حَرْقُهَا لِأَنَّهُا دَنَسَتْ قَدَاسَةَ أَبِيهَا 9

لَا تُمَارِسُوا عَادَاتِ الْأُمَمِ الَّتِي سَاطَرُذَهَا مِنْ أَمَامِكُمْ، لِأَنَّهُا ارْتَكَبَتْ 23  
كُلَّ هَذِهِ الْقَبَائِحِ، فَكَّرْهُنَّ

وَالْكَاهِنُ الْأَعْظَمُ بَيْنَ إِخْوَتِهِ، الَّذِي سَكَبَ عَلَى رَأْسِهِ ذَهْنَ الْمَسْحَةِ 10  
وَتَكَرَّسَ لِإِزْدَدِي الثِّيَابِ الْمُقَدَّسَةِ، لَا يَكْتَشِفُ عَنْ رَأْسِهِ وَلَا يَشُقُّ ثِيَابَهُ  
جِدَاداً عَلَى مَيِّتٍ

وَوَعَدْتُكُمْ أَنْ تَرْتُوا دِيَارَهَا. وَأَنَا أَهْبُكُمْ إِيَّاهَا لِتَمْتَلِكُوهَا، أَرْضاً تَقِيضُ 24  
لَبْنًا وَعَسلاً. فَإِنَّا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ، مَيَّرْتُكُمْ عَنْ بَقِيَّةِ الشُّعُوبِ

وَلْيَتَفَادَ الدُّخُولَ إِلَى مَكَانٍ فِيهِ جُثَّةٌ مَيِّتٌ. وَلَا يَنْجَسَ نَفْسَهُ يَلْمَسُ جُثْمَانَ 11  
مَيِّتٍ، حَتَّى لَوْ كَانَ ذَلِكَ جُثْمَانَ أَبِيهِ أَوْ أُمِّهِ

«قُلْ لِهَرُونَ وَأَبْنَائِهِ أَلَّا يَنْتَهِكُوا تَقْدِمَاتِ بَنِي إِسْرَائِيلَ الَّتِي يُقَدِّسُونَهَا» 2  
وَلَا يُدْبِسُوا اسْمِي الْقُدُّوسِ. فَإِنَّا الرَّبُّ

لَا يَفَارِقُ الْمُقَدَّسَ فِي أَثْنَاءِ خِدْمَتِهِ، لِئَلَّا يُدْبَسَ مُقَدَّسَ إِلَهِهِ، لِأَنَّهُ قَدْ 12  
نَمَّ تَكْرِيسُهُ بِسَكَبِ دَهْنٍ مَسْحَةِ إِلَهِهِ عَلَيْهِ، فَإِنَّا الرَّبُّ

قُلْ لَهُمْ: إِنَّا كُمْ عَلَى مَدَى أَجْيَالِكُمْ أَنْ يَقْتَرِبَ كَاهِنٌ إِلَى التَّقْدِمَاتِ الَّتِي 3  
يُقَدِّسُهَا بَنُو إِسْرَائِيلَ وَهُوَ غَيْرُ طَاهِرٍ، فَإِنَّ تِلْكَ النَّفْسَ تُسْتَأْصَلُ مِنْ  
أَمَامِي، فَإِنَّا الرَّبُّ

لِيَتَزَوَّجَ مِنْ غَدَرَاءَ 13

لَا مِنْ أَرْمَلَةٍ، وَلَا مُطْلَقَةٍ، وَلَا زَانِيَةٍ مُدْنَسَةٍ، بَلْ يَتَزَوَّجَ غَدَرَاءَ مِنْ 14  
سِبْطِهِ

أَيُّ كَاهِنٍ مِنْ نَسْلِ هَرُونَ مُصَابٍ بِالْبَرَصِ أَوْ السَّيْلَانِ، لَا يَأْكُلُ مِنْ 4  
الدَّبَائِحِ الْمُقَدَّسَةِ حَتَّى يَطْهَرَ، وَكَذَلِكَ كُلُّ مَنْ لَمَسَ شَيْئًا تَنْجَسُ بِجُثَّةِ  
مَيِّتٍ، أَوْ شَخْصًا حَدَثَ مِنْهُ قَدْفَتٌ مَنَوِيٌّ

«أَيُّ كَاهِنٍ لَمَسَ حَيَوَانًا أَوْ إِنْسَانًا غَيْرَ طَاهِرٍ لِنَجَاسَةٍ فِيهِ 5

».

فَاللَّامِسُ يَكُونُ نَجَسًا إِلَى الْمَسَاءِ، وَلَا يَأْكُلُ مِنَ الدَّبَائِحِ الْمُقَدَّسَةِ، بَلْ 6  
يَسْتَنْجِمُ بِمَاءٍ

وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى 16

قُلْ لِهَرُونَ: لَا يَقْرَبَ رَجُلٌ مِنْ سَبِيلِكَ فِيهِ عَاهَةٌ دَبَائِحَ لِإِلَهِهِ عَلَى» 17  
مَدَى أَجْيَالِهِمْ

وَلَكِنْ مَتَى غَرَبَتِ الشَّمْسُ يُصْبِحُ طَاهِرًا، ثُمَّ يَأْكُلُ مِنَ الدَّبَائِحِ 7  
الْمُقَدَّسَةِ، لِأَنَّهَا طَعَامُهُ

فَكُلُّ رَجُلٍ مُصَابٍ بِعَاهَةٍ لَا يَتَقَدَّمُ سِوَاءَ أَكَانَ أَعْمَى أَمْ أَعْرَجَ أَمْ مُثَوَّةَ 18  
الْوَجْهِ أَمْ فِيهِ عُضْوٌ زَائِدٌ

لَا يَأْكُلُ مِنْ جِيفَةِ حَيَوَانٍ أَوْ فَرِسَةٍ فَيَتَنَجَّسَ بِهَا. فَإِنَّا الرَّبُّ 8

وَلَا مَكْسُورَ الْيَدِ أَوْ الرَّجُلِ 19

«أَطْبِعُوا شَعَائِرِي لِئَلَّا تَحْمِلُوا خَطِيئَتَهَا وَتَمُوتُوا بِسَبَبِهَا لِأَنَّكُمْ دَنَسْتُمُوهَا 9  
فَإِنَّا الرَّبُّ الَّذِي أَقْدَسْتُكُمْ

وَلَا أُحْدَبٌ وَلَا قَرْمٌ، أَوْ مَنْ فِي عَيْنِهِ بَيَاضٌ، وَلَا الْأَجْرَبُ وَلَا الْأَكْلَفُ 20  
وَلَا مَرْضُوضُ الْخَصِيَّةِ

يُحْظَرُ عَلَى غَيْرِ أُسْرَةِ الْكَاهِنِ أَنْ يَأْكُلُوا مِنَ الدَّبَائِحِ الْمُقَدَّسَةِ، سِوَاءَ 10  
أَكَانَ صَنِيفَ الْكَاهِنِ أَمْ أَجِيرَهُ

يُحْظَرُ عَلَى كُلِّ رَجُلٍ فِيهِ عَاهَةٌ مِنْ نَسْلِ هَرُونَ الْكَاهِنِ أَنْ يَتَقَدَّمَ 21  
لِيَقْرَبَ دَبَائِحَ الرَّبِّ

لَكِنْ إِذَا اشْتَرَى الْكَاهِنُ عَبْدًا بِفِضَّةٍ، أَوْ وَلَدَ فِي بَيْتِهِ عَبْدٌ، فَإِنَّ ذَلِكَ الْعَبْدَ 11  
يَأْكُلُ مِنْ طَعَامِ الْكَاهِنِ

وَلَكِنَّهُ يَأْكُلُ مِنَ دَبَائِحِ إِلَهِهِ، الْمُقَدَّمَةِ فِي قُدْسِ الْأَقْدَاسِ وَالْقُدْسِ 22

وَإِذَا تَزَوَّجَتِ ابْنَةُ الْكَاهِنِ مِنْ غَيْرِ كَاهِنٍ، فَإِنَّهَا لَا تَأْكُلُ مِنَ التَّقْدِمَاتِ 12  
الْمُقَدَّسَةِ

غَيْرَ أَنَّهُ لَا يَدْخُلُ إِلَى مَا وَرَاءَ الْحِجَابِ، وَلَا يَقْتَرِبُ مِنَ الْمَذْبَحِ، لِأَنَّ 23  
«فِيهِ عَيْبًا، لِئَلَّا يُدْبَسَ مُقَدَّسِي، لِأَنِّي أَنَا الرَّبُّ الَّذِي أَقْدَسْتُهُمْ

أَمَّا إِذَا اصْتَبَحَتْ أَرْمَلَةً، أَوْ مُطْلَقَةً مِنْ غَيْرِ عَائِلٍ مِنْ نَسْلِهَا، وَرَجَعَتْ 13  
إِلَى بَيْتِ أَبِيهَا كَمَا فِي أَيَّامِ صِبَاهَا، فَإِنَّهَا تَأْكُلُ مِنْ طَعَامِ أَبِيهَا. إِنَّمَا الْغَرِيبُ  
لَا يَأْكُلُ مِنْهُ

وَهَكَذَا أَبْلَغَ مُوسَى هَذِهِ الْوَصَايَا لِهَرُونَ وَأَبْنَائِهِ وَسَائِرِ بَنِي إِسْرَائِيلَ 24

وَإِذَا أَكَلَ أَحَدٌ مِنَ الدَّبَائِحِ الْمُقَدَّسَةِ سَهْوًا، وَلَمْ يَكُنْ مِنْ نَسْلِ هَرُونَ، يَرُدُّ 14  
لِلْكَاهِنِ قِيمَةَ مَا أَكَلَهُ مِنَ الدَّبِيحَةِ، مُضَافًا إِلَيْهِ خُمُسُهُ

## Leviticus 22:1

وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى 1

«عَلَى الْكَهَنَةِ أَلَّا يُدْبِسُوا الدَّبَائِحَ الَّتِي يُحْضِرُهَا بَنُو إِسْرَائِيلَ لِلرَّبِّ 15



لأنهم بذلك يحملون الأكليل من الذبائح المقدسة ذئوباً تستوجب 16  
«العقاب، لأنني أنا الرب الذي أقسها»

أطيعوا وصاياي واعملوا بها، فأنا الرب 31

ولا تبتسوا اسمي القدوس، فأتقدس وسط بني إسرائيل، فأنا الرب 32  
الذي أقسكم،

وقال الرب لموسى 17

قل ليهرون وأبنائه وسائر إسرائيل: كل إسرائيل، أو من الغرباء» 18  
المقيمين في إسرائيل يقدم قرباناً، سواء كان وفاء لذئير، أم تقديم طوعه يعربونها محرقة للرب

«والذي أخرجكم من ديار مصر ليكون لكم إلهاً. أنا الرب 33

## Leviticus 23:1

وقال الرب لموسى 1

تكون محرقة للرضى عنكم، ثوراً أو كبشاً أو تيساً سليماً 19

لا تقربوا تقديمه فيها عيب، لأنها لن تكون مقبولة للرضى عنكم 20

أوص بني إسرائيل: هذه هي مواسمي وأعيادي التي تعلقونها محافل» 2  
مقدسة

وإذا أصعد أحدكم ذبيحة سلام للرب، وفاء لذئير، أو ذبيحة طوعه 21  
فلتكن من البقر أو الغنم، سليمة خالية من كل عيب ليرضى الرب  
عنكم.

سنة أيام تعملون، أما اليوم السابع فهو سبت راحة ومحفلة مقدسة. لا 3  
تقوموا فيه بأي عمل، بل يكون سبت راحة للرب حيث تقيمون

لا تقربوا للرب من الذبائح ما هو أعمى أو مكسور أو مجروح أو به 22  
بثور أو أجرب أو أكلف، ولا تجعلوا منها وفداً على المذبح للرب

إليكُم مواسم الرب والمحافل المقدسة التي تعلقونها في أوقاتها 4

أما الثور أو الحمل الذي فيه عضو زائد أو ناقص، فلك أن تقربه 23  
تقدمة طوعه، ولكن ليس وفاء لذئير، فإنه يكون مرفوضاً

– في اليوم الرابع عشر من الشهر الأول العبري (أي شهر نيسان 5  
أبريل) بين العشاءين يكون فصيح للرب

لا تصعدوا للرب حيواناً ذا خصى مروضاً أو مسخوفاً أو 24  
مقطوعاً. لا تفعلوا هذا في أرضكم

وفي اليوم الخامس عشر من هذا الشهر يكون عيد الفطير للرب 6  
فتأكلون فطيراً سبعة أيام

لا تشتتوا مثل هذه الحيوانات من غريب لتقدموها ذبائح لإلهكم 25  
«لأنه لن يقبلها منكم، لما فيها من تشويه وعيب»

في اليوم الأول يكون لكم محفلة مقدسة، تتوقف فيه جميع الأعمال 7

ثم تقربون محرقات للرب طوال سبعة أيام. وفي اليوم السابع تقيمون 8  
«محفلة مقدسة تتعطل فيه جميع الأعمال»

وقال الرب لموسى 26

وخاطب الرب موسى: «أوص بني إسرائيل وقل لهم 9

متى ولدت بقرة أو شاة أو عذرة يملك وليدها معها سبعة أيام، ثم» 27  
في اليوم الثامن يصح تقديمها قربان وفود للرب

متى دخلتم الأرض التي أهبها لكم وحصدتم غلاتها، تحضرون أول 10  
حزمة من حصادكم للكاهن

لا تذبحوا البقرة أو الشاة مع ابنها في يوم واحد 28

ومتى ذبحتم قربان شكر للرب، فاذبحوه للرضى عنكم 29

فيرجح الكاهن الحزمة في اليوم التالي ليوم السبت أمام الرب 11  
ليرضى عنكم

وكلوه في اليوم عييه، ولا تبقوا منه شيئاً إلى الغد، فأنا الرب 30

وتقدمون يوم ترجيح الحزمة خروفاً سليماً محرقة للرب 12

وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى 26

مَعَ عَشْرَيْنِ (نَحْوَ خَمْسَةِ لَثَرَاتٍ) مِنْ ذَقِيقٍ مَعْجُونٍ بِالزَّيْتِ وَقُوداً لِلرَّبِّ 13  
لِتَحْطُوا بِرِضَاهُ. وَكَذَلِكَ تُقَدِّمُونَ سَكِينَهُ رُبْعَ الْهَيْنِ (نَحْوَ لَثَرٍ) مِنْ  
الْخَمْرِ.

وَيَكُونُ الْيَوْمُ الْعَاثِرُ مِنْ هَذَا الشَّهْرِ السَّابِعِ يَوْمَ كَفَّارَةٍ، تَحْتَفِلُونَ فِيهِ» 27  
،اخْتِفَالاً مُقَدَّساً، وَتَذَلِّلُونَ أَنْفُسَكُمْ، وَتُقَرَّبُونَ مُحَرَّقَاتٍ لِلرَّبِّ

لَا تَأْكُلُوا مِنَ الْعَلَّةِ الْجَدِيدَةِ، لَا دَقِيقاً مَخْبُوراً وَلَا فَرِيكاً وَلَا سَوِيقاً إِلَى 14  
الْيَوْمِ الَّذِي تُحْضِرُونَ فِيهِ قُرْبَانَ إِلَهُكُمْ، فَتَكُونُ هَذِهِ عَلَيْكُمْ فَرِيضَةً  
دَائِمَةً جِيلاً بَعْدَ جِيلٍ.

وَتَتَوَقَّفُونَ فِيهِ أَيْضاً عَنْ أَعْمَالِكُمْ، لِأَنَّهُ يَوْمَ كَفَّارَةٍ لِلتَّكْفِيرِ عَنْكُمْ أَمَامَ 28  
الرَّبِّ إِلَهُكُمْ.

ثُمَّ تَحْسُبُونَ سَبْعَةَ أَسابيعٍ كَامِلَةٍ، ابْتِدَاءً مِنَ الْيَوْمِ التَّالِيِ لِلسَّبْتِ الَّذِي 15  
،تُحْضِرُونَ فِيهِ حُرْمَةَ التَّرْجِيحِ

وَكُلُّ نَفْسٍ لَا تَتَذَلَّلُ فِي هَذَا الْيَوْمِ تُسْتَأْصَلُ مِنْ بَيْنِ شَعْبِهَا 29

فَتَحْسُبُونَ خَمْسِينَ يَوْماً إِلَى الْيَوْمِ التَّالِيِ لِلسَّبْتِ السَّابِعِ، ثُمَّ تُقَرَّبُونَ 16  
تَقْدِماً جَدِيداً لِلرَّبِّ.

وَأَبِيدُ كُلِّ مَنْ لَا يَتَوَقَّفُ عَنْ عَمَلِهِ فِي هَذَا الْيَوْمِ 30

فَتَأْتُونَ مِنْ مَسَاكِنِكُمْ بِخُبْزِ تَرْجِيحٍ، رَغِيفَيْنِ مِقْدَارُهُمَا عَشْرَيْنِ (نَحْوَ 17  
خَمْسَةِ لَثَرَاتٍ) مِنْ ذَقِيقٍ مَخْبُوراً بِخَمِيرٍ، فَيَكُونَانِ بَاكُورَةً لِلرَّبِّ

إِيَّاكُمْ وَالْقِيَامَ بِعَمَلٍ مَا. إِنَّهَا فَرِيضَةٌ دَائِمَةٌ عَلَيْكُمْ جِيلاً بَعْدَ جِيلٍ حَيْثُ 31  
تَقِيمُونَ.

وَتُقَدِّمُونَ مَعَ الْخُبْزِ سَبْعَةَ خَرَافِ سَلِيمَةٍ حَوْلِيَّةٍ وَثَوراً وَاجِداً وَكَبِشَيْنِ 18  
،وَسَكِيبَ خَمْرٍ. فَتَكُونُ جَمِيعُهَا مُحَرَّقَةً وَقُودَ رِضَى وَسُرُورٍ لِلرَّبِّ.

إِنَّهُ سَبْتُ رَاحَةٍ لَكُمْ تَتَذَلَّلُونَ فِيهِ، فَتَسْتَرِيحُونَ مِنْ مَسَاءِ الْيَوْمِ التَّاسِعِ 32  
«حَتَّى مَسَاءِ الْيَوْمِ التَّالِيِ

وَتُقَرَّبُونَ تَيْساً وَاجِداً مِنَ الْمَعَزِ ذَبِيحَةَ خَطِيئَةٍ وَخَرُوفَيْنِ حَوْلِيَّيْنِ ذَبِيحَةَ 19  
سَلَامٍ.

وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى 33

فَيَرْجَحُهَا الْكَاهِنُ أَمَامَ الرَّبِّ مَعَ خُبْزِ الْبَاكُورَةِ وَالْخَرُوفَيْنِ، فَتَكُونُ 20  
مُقَدَّسَةً لِلرَّبِّ نَصِيباً لِلْكَاهِنِ

أَوْصَ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يَحْتَفِلُوا بِعِيدِ الْخِيَامِ فِي الْيَوْمِ الْخَامِسِ عَشَرَ» 34  
مِنْ الشَّهْرِ السَّابِعِ. يَحْتَفِلُونَ لِلرَّبِّ سَبْعَةَ أَيَّامٍ

وَتُخَصِّصُونَ ذَلِكَ الْيَوْمَ عَيْنُهُ لِيَكُونَ مَحْفَلاً مُقَدَّساً لَكُمْ، تَتَعَطَّلُ فِيهِ 21  
جَمِيعُ الْأَعْمَالِ، فَتَكُونُ عَلَيْكُمْ فَرِيضَةً دَائِمَةً حَيْثُ تَقِيمُونَ جِيلاً بَعْدَ  
جِيلٍ.

تَجْتَمِعُونَ فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ فِي مَحْفَلٍ مُقَدَّسٍ، تَتَوَقَّفُ فِيهِ جَمِيعُ 35  
،الْأَعْمَالِ

وَعِنْدَمَا تَسْتَوِفُونَ حَصَادَ غَلَايِكُمْ، اثْرَكُوا زَوَايَا حُقُولِكُمْ غَيْرَ 22  
مَحْصُودَةٍ، وَلَا تَلْتَقِطُوا مَا يَبْقَى مِنْهَا عَلَى الْأَرْضِ، بَلْ اثْرَكُوهُ لِلْمَسْكِينِ  
«وَعَايِرِ السَّبِيلِ. فَإِنَّا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ

ثُمَّ تَنَابِرُونَ عَلَى تَقْرِيبِ مُحَرَّقَاتٍ لِلرَّبِّ طَوَالَ سَبْعَةِ أَيَّامٍ. وَفِي الْيَوْمِ 36  
،الثَّامِنِ تَجْتَمِعُونَ لِاخْتِفَالٍ مُقَدَّسٍ تُقَدِّمُونَ فِيهِ مُحَرَّقَاتٍ لِلرَّبِّ  
وَتَعْتَكِفُونَ لِلْعِبَادَةِ. وَفِي هَذَا الْيَوْمِ تَتَوَقَّفُ أَيْضاً جَمِيعُ الْأَعْمَالِ

هَذِهِ هِيَ أَعْيَادُ الرَّبِّ الَّتِي تَحْتَفِلُونَ فِيهَا اخْتِفَالاً مُقَدَّساً لِتَقْرِيبِ مُحَرَّقَاتٍ 37  
لِلرَّبِّ، مُحَرَّقَةً وَتَقْدِماً وَذَبِيحَةً وَخَمِراً لِلرَّبِّ، كُلُّ يَوْمٍ بِيَوْمِهِ

وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى 23

أَوْصَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقُلْ لَهُمْ: يَكُونُ لَكُمْ الْيَوْمُ الْأَوَّلُ مِنَ الشَّهْرِ» 24  
السَّابِعِ (أَيُّ شَهْرِ أَيْلُولٍ - سِبْتَمْبَرٍ) يَوْمَ عَطْلَةٍ فِيهِ تَحْتَفِلُونَ اخْتِفَالاً  
مُقَدَّساً، تَتَفَخَّخُونَ فِيهِ بِالْأَبْوَاقِ

فَتَكُونُ هَذِهِ الْمُحَرَّقَاتُ عِلَاقَةً عَلَى تَقْدِمَاتِ سُبُوتِ الرَّبِّ، وَعِلَاقَةً 38  
عَلَى عَطَايَاكُمْ وَجَمِيعِ نُذُورِكُمْ وَتَبَرِّعَاتِكُمْ الَّتِي تُقَدِّمُونَهَا لِلرَّبِّ

وَتُعِيدُونَ فِي الْيَوْمِ الْخَامِسِ عَشَرَ مِنَ الشَّهْرِ السَّابِعِ عِيداً لِلرَّبِّ، لِأَنَّ 39  
فِيهِ تَجْمَعُونَ غَلَّةَ أَرْضِكُمْ. تُعِيدُونَ لِلرَّبِّ سَبْعَةَ أَيَّامٍ، فَيَكُونُ الْيَوْمُ  
،الثَّامِنُ عَطْلَةً

«تَتَوَقَّفُونَ فِيهِ عَنْ أَعْمَالِكُمْ وَتُصْعِدُونَ تَقْدِمَاتٍ مُحَرَّقَاتٍ لِلرَّبِّ 25

وَحَدَّثَ أَنْ خَرَجَ ابْنُ امْرَأَةِ إِسْرَائِيلِيَّةٍ، أَبُوهُ رَجُلٌ مِصْرِيٌّ، وَسَطَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَتَخَاصَمَ فِي الْمُخَيَّمِ مَعَ رَجُلٍ إِسْرَائِيلِيٍّ

فِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ تَجْمَعُونَ ثَمَارَ أَشْجَارِ نَصْرَةِ وَسَعَفَ تَحْلٍ وَأَغْصَانِ 40 أَشْجَارِ كَثِيفَةِ الْوَرَقِ، وَأَغْصَانِ صَفْصَافٍ نَهْرِيٍّ، وَتَفْرَحُونَ أَمَامَ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ سَبْعَةَ أَيَّامٍ.

فَجَدَّفَ ابْنُ الْإِسْرَائِيلِيَّةِ، الْمَدْعُوعَةَ شُلُومِيَّةَ بِنْتَ دِبْرِي، مِنْ سِبْطِ دَانَ 11، عَلَى اسْمِ الرَّبِّ وَسَبَّهَ، فَأَخْضَرُوهُ إِلَى مُوسَى

سَبْعَةَ أَيَّامٍ فِي السَّنَةِ مِنَ الشَّهْرِ السَّابِعِ تَحْتَفِلُونَ بِهِ عِيدًا لِلرَّبِّ 41، وَيَكُونُ هَذَا فَرِيضَةً دَائِمَةً عَلَيْكُمْ جِيلًا بَعْدَ جِيلٍ

وَرَجُوهُ فِي السِّجْنِ رَيْثَمَا يُصْدِرُ الرَّبُّ حُكْمَهُ عَلَيْهِ 12

فَيَقِيمُ كُلُّ أَبْنَاءِ أَرْضِ إِسْرَائِيلَ فِي خِيَامٍ سَبْعَةَ أَيَّامٍ 42

بِقَالَ الرَّبِّ لِمُوسَى 13

لِكَيْ تَتَذَكَّرَ أَجْيَالُكُمْ أَنَّنِي أَسْكَنْتُ أَبْنَاءَ إِسْرَائِيلَ فِي خِيَامٍ عِنْدَمَا أَخْرَجْتُهُمْ 43 «مِنْ أَرْضِ مِصْرَ. فَأَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ

خُذِ الشَّاتِمَ إِلَى خَارِجِ الْمُخَيَّمِ، وَاجْعَلْ جَمِيعَ الَّذِينَ سَمِعُوا تَجْدِيفَهُ» 14 يَصْضَعُونَ أَيْدِيَهُمْ عَلَى رَأْسِهِ، وَيَرْجُمُهُ كُلُّ الشَّعْبِ

وَهَكَذَا أَبْلَغَ مُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ بِأَعْيَادِ الرَّبِّ 44

وَقُلْتُ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ: كُلُّ مَنْ سَتَمَ إِلَهَهُ يُعَاقَبُ بِدَنْيِهِ 15

### Leviticus 24:1

وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى 1

وَمَنْ جَدَّفَ عَلَى اسْمِ الرَّبِّ يُقْتَلُ، إِذْ يَرْجُمُهُ الشَّعْبُ رَجْمًا، الْعَرِيبُ 16 كَالْإِسْرَائِيلِيِّ يُعَاقَبُ بِالْقَتْلِ عِنْدَ تَجْدِيفِهِ عَلَى اسْمِ الرَّبِّ

أَوْصِ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يُحْضِرُوا لَكَ زَيْتَ زَيْتُونٍ مَرْضُوضٍ نَقِيًّا» 2، لِإِنَارَةِ السُّرُجِ الدَّائِمَةِ

وَإِذَا قَتَلَ أَحَدٌ إِنْسَانًا فَإِنَّهُ يُقْتَلُ 17

الْقَائِمَةُ خَارِجَ حِجَابِ الشَّهَادَةِ فِي خِيَمَةِ الْاجْتِمَاعِ، فَيَقُومُ هَرُونَ 3 بِالْإِشْرَافِ عَلَى إِنَارَتِهَا أَمَامَ الرَّبِّ مِنَ الْمَسَاءِ إِلَى الصَّبَاحِ، فَتَكُونُ فَرِيضَةً أَبَدِيَّةً جِيلًا بَعْدَ جِيلٍ

وَمَنْ أَمَاتَ بَهِيمَةً جَارِهِ يُعَوِّضُ عَنْهَا نَفْسًا بِنَفْسٍ 18

وَمَنْ أَوْقَعَ بِقَرِيبِهِ ضَرْرًا فَيَمِثِلُ مَا أَوْقَعَ يُوقَعُ بِهِ 19

إِذْ يَتَوَجَّبُ دَائِمًا إِنَارَةُ السُّرُجِ الَّتِي عَلَى الْمَنَارَةِ الذَّهَبِيَّةِ النَّقِيَّةِ أَمَامَ الرَّبِّ 4

كَسَرُ بَكْسَرٍ وَعَيْنٌ بِعَيْنٍ وَسِنٌّ بِسِنٍّ. وَكَمَا أَنْزَلَ بِسِوَاهُ مَنْ أَدَّى يُنْزَلُ 20 بِهِ

وَعَلَيْكَ أَنْ تَأْخُذَ دَقِيقًا وَتُخَبِّرَهُ، صَانِعًا مِنْهُ اثْنَيْ عَشَرَ رَغِيفًا، عَلَى أَنْ 5 يَكُونَ مِقْدَارُ كُلِّ رَغِيفٍ عَشْرِينَ (تَحَوُّ خَمْسَةَ لُثَرَاتٍ)

مَنْ قَتَلَ بَهِيمَةً جَارِهِ يُعَوِّضُ عَنْهَا، وَمَنْ قَتَلَ إِنْسَانًا يُقْتَلُ 21

وَتُرْتَّبُهَا صَفَّيْنِ، كُلُّ صَفٍّ مِنْ سِتَّةِ أَرْغَفَةٍ، عَلَى الْمَائِدَةِ الطَّاهِرَةِ أَمَامَ 6 الرَّبِّ

«حُكْمٌ وَاحِدٌ يُطَبَّقُ عَلَيْكُمْ، الْعَرِيبُ كَالْإِسْرَائِيلِيِّ، إِنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ 22

وَتَضَعُ عَلَى كُلِّ صَفٍّ لُبَانًا، فَيَكُونُ لِلْخُبْزِ تَذْكَارًا، وَلِيَكُونَ وَقُودًا لِلرَّبِّ 7

فَأَمَرَ مُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يُخْرِجُوا الشَّاتِمَ إِلَى خَارِجِ الْمُخَيَّمِ 23 وَيَرْجُمُوهُ بِالْحِجَارَةِ، فَفَعَلُوا بِنِوِ إِسْرَائِيلَ أَمَرَ الرَّبِّ لِمُوسَى

وَتُرْتَّبُ هَذَا الْخُبْزُ، بِانْتِظَامٍ، كُلُّ يَوْمٍ سَبْتٍ أَمَامَ الرَّبِّ، مِنْ أَجْلِ بَنِي 8 إِسْرَائِيلَ مِيثَاقًا أَبَدِيًّا

### Leviticus 25:1

وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى فِي جَبَلِ سِينَاءِ 1

«يَكُونُ هَذَا الْخُبْزُ مِنْ نَصِيبِ هَرُونَ وَأَبْنَائِهِ، فَيَأْكُلُونَهُ فِي مَكَانٍ مُقَدَّسٍ 9 «لَأَنَّهُ قُدْسٌ أَقْدَاسٌ لَهُ مِنْ مُحَرِّقَاتِ الرَّبِّ، فَرِيضَةٌ دَائِمَةٌ

أَوْصِ بَنِي إِسْرَائِيلَ: مَتَى جِئْتُ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَهْبَكُمُ إِيَّاهَا، لَا « 2  
تَزْرَعُوهَا فِي السَّنَةِ السَّابِعَةِ

فَلَا يَظْلِمَنَّ أَحَدٌ صَاحِبَهُ، بَلِ اتَّقِ إِلَهَكَ، لِأَنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ 17

إِذْ رَعَى حَقْلَكَ سِتَّ سَنَوَاتٍ، وَقَلِمَ كَرْمَكَ سِتَّ سَنَوَاتٍ، وَاجْمَعْ غَلَّتَهُمَا 3

فَاعْمَلُوا بِفَرَائِضِي وَرَاعُوا أَحْكَامِي وَمَارِسُوهَا، لِتَسْكُنُوا فِي الْأَرْضِ 18  
أَمِينِينَ

وَأَمَّا السَّنَةُ السَّابِعَةُ فَبِهَا تُرِيحُ الْأَرْضُ وَتُعْطَلُهَا سَبْتًا لِلرَّبِّ. لَا تَزْرَعُ 4  
فِيهَا حَقْلَكَ وَلَا تَقْلِمَ كَرْمَكَ

عِنْدَئِذٍ تَعْلُ الْأَرْضُ ثَمَرَهَا، فَتَأْكُلُونَ وَتَشْبَعُونَ وَتَسْكُنُونَ عَلَيْهَا آمِينَ 19

لَا تَخْصُدُ زَرْعَكَ الَّذِي نَمَا بِنَفْسِهِ، وَلَا تَقْطِفَ عِنَبَ كَرْمِكَ الْمُخُولِ 5  
بَلْ تَكُونُ سَنَةً رَاحَةً لِلْأَرْضِ

وَإِنْ قُلْتُمْ: مَاذَا نَأْكُلُ فِي السَّنَةِ السَّابِعَةِ إِنْ لَمْ نَزْرَعْ وَلَمْ نَجْمَعْ غَلَّتَنَا؟ 20

هَآ أَنَا أَمُرُ بِبَرَكَتِي لَكُمْ فِي السَّنَةِ السَّادِسَةِ فَتَعْلُ لثَلَاثَ سِنِينَ 21

وَمَا تَعْلُهُ الْأَرْضُ فِي سَنَةِ الرَّاحَةِ يَكُونُ طَعَامًا لَكَ وَلِعَبْدِكَ وَأَمَتِكَ 6  
وَأَجِيرِكَ وَالْمُسْتَوْطِنَ النَّازِلَ عِنْدَكَ

فَتَزْرَعُونَ فِي السَّنَةِ الثَّامِنَةِ وَتَأْكُلُونَ مِنَ الْعَلَةِ الْقَدِيمَةِ إِلَى أَنْ يَتِمَّ حَصِيدُ 22  
مُوسِمِ السَّنَةِ الثَّاسِعَةِ

وَكَذَلِكَ تَكُونُ كُلُّ غَلَّتِهَا طَعَامًا لِلْبَهَائِمِ وَلِلْحَيَوَانِ الرَّاعِي فِيهَا 7

أَمَّا الْأَرْضُ فَلَا تَبَاعُ مُطْلَقًا لِأَنَّ لِي الْأَرْضَ، وَأَنْتُمْ غُرَبَاءُ وَتُزَلَّاءُ 23  
عِنْدِي

وَبَعْدَ انْقِضَاءِ تِسْعِ وَأَرْبَعِينَ سَنَةً، أَيُّ بَعْدَ سِتِّ سِنِينَ مِنَ السَّنِينَ 8

بَلْ فِي كُلِّ عَقْدٍ يَبِيعُ تَضَعُونَ شَرْطًا لِكُلِّ لِبَارِضٍ 24

فِي الْيَوْمِ الْعَاشِرِ مِنَ الشَّهْرِ السَّابِعِ، مِنْ كُلِّ خَمْسِينَ سَنَةً عِبْرِيَّةً 9  
تَتَفَقَّحُونَ بَوَقَ الْهَتَافِ فِي يَوْمِ الْكَفَّارَةِ فِي جَمِيعِ أَرْضِكُمْ

وَإِذَا افْتَقَرَ مُوَاطِنُكَ وَبَاعَ بَعْضُ مُلْكِهِ فَلْيَأْتِ أَقْرَبَ أَقْرَبَائِهِ وَيَفْكَ مِيعَ 25  
قَرِيبِهِ

وَيَقْدَسُونَ السَّنَةُ الْخَمْسِينَ وَتُعْلَنُ فِيهَا الْعِثْقُ لِجَمِيعِ سَكَنِيهَا، فَتَكُونُ 10  
لَكُمْ يُوبِيلًا، وَتَرْجِعُونَ كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى مُلْكِهِ وَعَشِيرَتِهِ

وَمَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ قَرِيبٌ، وَاسْتَطَاعَ الْحُصُولُ عَلَى مِقْدَارٍ كَافٍ مِنَ الْمَالِ 26  
لِفَكَ الْبَيْعِ

وَتَكُونُ لَكُمْ السَّنَةُ الْخَمْسُونَ هَذِهِ يُوبِيلًا، لَا تَزْرَعُوا فِيهَا وَلَا 11  
تَحْصُدُوا غَلَّتِهَا وَلَا تَقْطِفُوا كَرْمَهَا الْمُخُولَ

فَلْيَحْسُبْ عَدَدَ السَّنَوَاتِ الَّتِي انْقَضَتْ عَلَى الْمِيعِ، وَمَا هُوَ مُتَبَقٍّ مِنْهَا 27  
حَتَّى خُلُوفِ سَنَةِ الْيُوبِيلِ، فَيَدْفَعُ لِلْمُشْتَرِي مَا يُعَادِلُ غِلَالِ السَّنَوَاتِ  
الْمُتَبَقَّةِ، وَيَسْتَرِدُّ مُلْكَهُ

إِنَّهَا يُوبِيلٌ، سَنَةٌ مُقَدَّسَةٌ لَكُمْ. لَا تَأْكُلُوا إِلَّا مَا يُجْنَى مُبَاشَرَةً مِنَ الْحَقْلِ 12

وَفِي سَنَةِ الْيُوبِيلِ هَذِهِ يَرْتَدُّ كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى مُلْكِهِ 13

وَإِنْ لَمْ يَتَوَافَرَ لَدَيْهِ الْمَالُ لِاسْتِزْدَادِ مِيعِهِ مِنْ يَدِ السَّارِي، فَلْيَنْتَظِرْ حَتَّى 28  
خُلُوفِ سَنَةِ الْيُوبِيلِ لِيَسْتَرِدَّ مُلْكَهُ

فَإِنْ بَعْتَ مُوَاطِنَكَ، أَوْ اسْتَرَيْتَ مِنْهُ، فَلَا تَظْلِمُهُ 14

وَإِذَا بَاعَ إِنْسَانٌ بَيْتًا لِلسُّكْنَى فِي مَدِينَةٍ مُسَوَّرَةٍ يَحِقُّ اسْتِزْدَادُهُ فِي خِلَالِ 29  
سَنَةٍ مِنْ بَيْعِهِ

يَكُونُ شِرَاؤُكَ مِنْ صَاحِبِكَ وَفَقًا لِعَدَدِ السَّنِينَ بَعْدَ الْيُوبِيلِ، وَبَيْعُهُ لَكَ 15  
يَكُونُ بِنَاءً عَلَى سِنِي الْعَلَةِ

وَإِنْ عَجَزَ عَنْ فِكَاكِهَ قَبْلَ انْقِضَاءِ سَنَةٍ، يُصْبِحُ الْبَيْتُ الَّذِي فِي الْمَدِينَةِ 30  
الْمُسَوَّرَةِ مِنْ حَقِّ شَارِبِهِ وَتَسْلِيهِ لَا يَرُدُّ فِي سَنَةِ الْيُوبِيلِ

فَكَلَّمَا كَثُرَتِ السَّنُونَ تَزِيدُ قِيَمَتُهُ، وَكَلَّمَا قَلَّتِ السَّنُونَ يَنْخَفِضُ ثَمَنُهُ، لِأَنَّهُ 16  
بِبَيْعِكَ بِنَاءً عَلَى عَدَدِ الْغَلَاتِ

أَمَّا الْبُيُوتُ الْمَبِيعَةُ فِي الْفُرَى غَيْرِ الْمُسَوَّرَةِ فَإِنَّهَا تُعَامَلُ مُعَامَلَةَ 31  
الْحُقُولِ الزَّرَاعِيَّةِ، قَابِلَةٌ لِلْفِكَاكِ وَالْاسْتِزْدَادِ فِي سَنَةِ الْيُوبِيلِ

- وَإِذَا اغْتَنَى غَرِيبٌ أَوْ نَزِيلٌ مُقِيمٌ فِي وَسْطِكُمْ، وَافْتَقَرَ أَخُوكَ قَبِيحٌ 47  
،لِلْغَرِيبِ الْمُسْتَوِطِنِ عِنْدَكَ، أَوْ لِنَسْلِ عَشِيرَتِهِ  
فَلْيُقِمْكَ وَاحِدٌ مِنْ أَقْرَبَانِهِ بَعْدَ بَيْعِهِ، لِأَنَّهُ يَمْلِكُ حَقَّ الْإِنْعِاقِ 48
- أَوْ يَكْفَهُ عَمَهُ أَوْ ابْنُ عَمِهِ أَوْ أَحَدُ أَقْرَبَانِهِ مِنْ أَبْنَاءِ عَشِيرَتِهِ، أَوْ يَسْتَرِدَّ 49  
،هُوَ نَفْسُهُ حُرِّيَّتَهُ إِذَا حَصَلَ عَلَى مَا يَكْفِي مِنْ مَالٍ
- فَيَتَحَاسَبُ مَعَ شَارِيهِ مِنْذُ سَنَةِ بَيْعِهِ حَتَّى سَنَةِ الْيُوبِيلِ، فَيَكُونُ تَمَنُّ 50  
عِنْدَهُ وَفَقْأً لِمَا يَدْفَعُ لِأَجِيرٍ، لِذَلِكَ الْعَدَدِ مِنَ السَّنَوَاتِ
- وَإِذَا كَانَتِ السَّنَوَاتُ الْبَاقِيَةُ حَتَّى خُلُولِ الْيُوبِيلِ كَثِيرَةً، فَعَلَيْهِ أَنْ يَدْفَعَ 51  
نِسْبَةً أَكْبَرَ مِنْ أَصْلِ التَّمَنِ الَّذِي دَفَعَ فِي شِرَائِهِ، إِنْ تَزَادَ لِحُرِّيَّتِهِ
- وَإِنْ كَانَتِ السَّنَوَاتُ الْبَاقِيَةُ حَتَّى سَنَةِ الْيُوبِيلِ قَلِيلَةً، فَعَلَيْهِ أَنْ يَحْسَبَ 52  
عَدَدَ السَّنَوَاتِ وَيَدْفَعَ وَفَقْأً فِي سَبِيلِ فَكَاكِهَةٍ
- وَعَلَى الْأَجْنَبِيِّ أَنْ يُعَامِلَهُ كَأَجِيرٍ مِنْ سَنَةٍ إِلَى سَنَةٍ، وَلَا يَفْسُو عَلَيْهِ 53  
أَمَامَ عَيْنَيْكَ
- وَإِنْ لَمْ يُوَجَدْ سَبِيلُ لِفَكَاكِهَةٍ، فَإِنَّهُ يُعْتَقُ هُوَ وَبَنُوهُ مَعَهُ فِي سَنَةِ الْيُوبِيلِ 54
- لَأَنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ لِي غَيْبٌ. هُمْ عِبِيدُ الَّذِينَ أَخْرَجْتَهُمْ مِنْ مِصْرَ. أَنَا 55  
الرَّبُّ إِلَهُكُمْ
- وَأِذَا افْتَقَرَ أَخُوكَ وَبِيعَ لَكَ عَبْدًا، فَلَا تُعَامِلُهُ كَعَبْدٍ 39
- ،بَلْ لِيَكُنْ عِنْدَكَ كَأَجِيرٍ أَوْ نَزِيلٍ، فَيَحْدُمُكَ حَتَّى خُلُولِ سَنَةِ الْيُوبِيلِ 40
- ،ثُمَّ تَعْتِقْهُ هُوَ وَأَوْلَادُهُ، وَيَعُودُ إِلَى قَوْمِهِ، وَيَرْجِعَ إِلَى مُلْكِ آبَائِهِ 41

## Leviticus 26:1

- لَا تَصْنَعُوا لَكُمْ أَصْنَامًا، وَلَا تُقِيمُوا لَكُمْ تَمَاثِيلَ مُخَوَّتَةً، أَوْ أَنْصَابًا 1  
مُقَدَّسَةً، وَلَا تَرْفَعُوا حَجَرًا مُصَوَّرًا فِي أَرْضِكُمْ لِتَسْجُدُوا لَهُ، لِأَنِّي أَنَا الرَّبُّ  
إِلَهُكُمْ
- رَاعُوا رَاحَةَ أَيَّامِ السَّبْتِ، وَوَقَرُوا مَقْدِسِي، فَأَنَا الرَّبُّ 2
- ،إِنْ سَلَكَتُمْ فِي فَرَائِضِي وَأَطَعْتُمْ وَصَايَايَ وَعَمِلْتُمْ بِهَا 3
- فَإِنِّي أَسْكُبُ عَلَيْكُمْ الْمَطَرَ فِي أَوَانِهِ، وَتُعْطِي الْأَرْضُ غُلَّتَهَا، وَتُثْمِرُ 4  
،أَشْجَارُ الْحَقْلِ
- فَتَسْتَمِرُّ بِرَاسَةٍ جُنُطَتُكُمْ حَتَّى مَوْعِدِ قَطَافِ الْعِنَبِ، وَيَسْتَمِرُّ قَطَافُ الْعِنَبِ 5  
حَتَّى مُوسِمِ الزَّرَاعَةِ، فَتَأْكُلُونَ خُبْرَكُمْ حَتَّى الشَّعْبِ، وَتَسْكُنُونَ فِي  
أَرْضِكُمْ آمِنِينَ
- وَتُورَثُونَهُمْ لِبَنِيكُمْ مِنْ بَعْدِكُمْ مِيرَاثَ مُلْكٍ، فَيَكُونُونَ عِبِيدًا لَكُمْ إِلَى 46  
الْأَبَدِ. وَأَمَّا إِخْوَتُكُمْ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ فَلَا تَطْعَمُوا بِتَسْلُطِكُمْ عَلَيْهِمْ
- ،لَا تَطْعُ بِتَسْلُطِكَ، بَلْ اتَّقِ إِلَهَكَ 43
- وَلْيَكُنْ عِبِيدُكُمْ وَإِمَاؤُكُمْ مِنَ الشُّعُوبِ الَّتِي حَوْلَكُمْ، مِنْهَا تَقْتَنُونَ عِبِيدًا 44  
،وَأِمَاءً
- ،وَكَذَلِكَ مِنْ أَبْنَاءِ الْمُسْتَوِطِنِينَ النَّازِلِينَ عِنْدَكُمْ، فَمِنْهُمْ وَمِنْ عَشَائِرِهِمْ 45  
الَّذِينَ عِنْدَكُمْ الْمُؤَلَّوِدِينَ فِي أَرْضِكُمْ، تَقْتَنُونَ عِبِيدًا لَكُمْ

وَأَشْبَعُ سَلَامًا فِي الْأَرْضِ، فَتَنَامُونَ مُطْمَئِنِّينَ، وَأَبِيدُ الْوُحُوشِ الْبَرِّيَّةِ 6  
مِنَ الْأَرْضِ وَلَا يَجْتَارُ سَيْفٌ فِي دِيَارِكُمْ

وَتَطْرُدُونَ أَعْدَاءَكُمْ فَيَسْقُطُونَ أَمَامَكُمْ بِالسَّيْفِ 7

خَمْسَةَ مِائَتَيْكُمْ يَطْرُدُونَ مِائَةً، وَمِائَةُكُمْ يَطْرُدُونَ عَشْرَةَ آلَافٍ. وَيَسْأَقُطُ 8  
أَعْدَاؤُكُمْ أَمَامَكُمْ بِحَذِّ السَّيْفِ

وَأَزْعَكُكُمْ بَعْنَاتِي، وَأَنْمِيَكُمْ وَأَكْثِرْكُمْ، وَأَفِي بِمِيثَاقِي مَعَكُمْ 9

وَتَطْلُونَ تَأْكُلُونَ مِنَ الْعِلَالِ الْقَدِيمَةِ حِينَ تَقْرَعُونَهَا مِنْ مَخَارِنِهَا 10  
لِتُوسِعُوا لِعَلَاتِ السَّنَةِ الْجَدِيدَةِ

وَأَقِيمُ مَسْكَنِي فِي وَسْطِكُمْ وَلَا أَخْذِلُكُمْ 11

وَأَسِيرُ بَيْنَكُمْ وَأَكُونُ إِلَهُكُمْ، وَأَنْتُمْ تَكُونُونَ لِي شَعْبًا 12

أَنَا الرَّبُّ إِلَهُكُمْ أَخْرَجْتُكُمْ مِنْ مِصْرَ، وَحَطَمْتُ أَغْلَالَ قُبُورِكُمْ 13  
وَرَفَعْتُ شَانَكُمْ، لِكَيْ لَا تَطْلُوا عِبِيدًا لِلْمِصْرِيِّينَ فِي مَا بَعْدَ

وَلَكِنْ إِنْ عَصَيْتُمُونِي وَلَمْ تَعْمَلُوا بِكُلِّ هَذِهِ الْوَصَايَا 14

وَأِنْ تَنْكَرْتُمْ لِفَرَائِضِي وَكَرِهْتُمْ أَوْصِيَائِي وَلَمْ تَعْمَلُوا بِكُلِّ وَصَايَايَ 15  
بَلْ كُنْتُمْ مِثْلِي

فَأَنِي أَبْتَلِيَكُمْ بِالرُّغْبِ الْمَفَاجِي وَدَاءِ السَّيْلِ وَالْحُمَى الَّتِي تُفْنِي 16  
الْعَيْنَيْنِ وَتُلْغِي النُّفْسَ، وَتَزْرَعُونَ عَلَى غَيْرِ طَائِلٍ، وَيَنْهَبُ أَعْدَاؤُكُمْ  
زَرْعَكُمْ

وَأَقْلِبُ عَلَيْكُمْ فَتَنْهَزِمُونَ أَمَامَ أَعْدَائِكُمْ، وَيَبْحَكُكُمْ بِكُمْ مُبْغِضُوكُمْ 17  
وَتَهْرَبُونَ مِنْ غَيْرِ طَارِدٍ لَكُمْ

وَأِنْ أَمَعَنْتُمْ فِي عَصْيَانِكُمْ أَزِيدُ مِنْ عِقَابِي سَنَعِ مَرَاتٍ وَفَقًا لِخَطَايَاكُمْ 18

أَذِلُّ غَطْرَسَتَكُمْ، وَأَجْعَلُ سَمَاءَكُمْ كَالْحَدِيدِ لَا تُمَطِّرُ وَأَرْضَكُمْ 19  
كَالْخَاسِ لَا تُغِلُّ

فَيَذْهَبُ جَهْدُكُمْ بَاطِلًا لِأَنَّ أَرْضَكُمْ لَنْ تُعْطِيَ غَلَّتَهَا، وَأَشْجَارُ الْأَرْضِ 20  
لَنْ تُعْطِيَ ثَمَارَهَا

وَأِنْ وَاطَبْتُمْ عَلَى عَصْيَانِكُمْ وَأَبَيْتُمْ طَاعَتِي، أَضَاعَفْتُ عِقَابِي لَكُمْ سَنَعِ 21  
مَرَاتٍ وَفَقًا لِخَطَايَاكُمْ

وَأَطْلِقُ عَلَيْكُمْ وَحُوشَ الصَّخْرَاءِ فَتَقْتَرِسُ أَوْلَادُكُمْ وَتُهْلِكُ بَهَائِمُكُمْ 22  
وَتُنْقِصُ مِنْ عَدِيدِكُمْ، فَتَقْصُرُ طُرُقَاتُكُمْ

وَأِنْ لَمْ تَنْتَعِظُوا، وَتَمَادَيْتُمْ فِي عَصْيَانِكُمْ 23

أَنْقَلِبُ عَلَيْكُمْ وَأَزِيدُ فِي بَلَايِكُمْ سَنَعِ مَرَاتٍ وَفَقًا لِخَطَايَاكُمْ 24

أَسْلَطُ عَلَيْكُمْ سَيْفَ الْعَدُوِّ. فَيَنْتَقِمُ مِنْكُمْ لِنَقْضِكُمْ مِيثَاقِي، فَتَحْتَمُونَ بِمُدُنِكُمْ 25  
حَيْثُ أُرْسِلُ عَلَيْكُمْ الْوَبَاءُ وَتُسَلَّمُونَ إِلَى يَدِ الْعَدُوِّ

وَحِينَ أَقْطَعُ عَنْكُمْ مَوْثِقَةَ الدَّقِيقِ، تَخْبِرُ عَشْرُ نِسَاءٍ خُبْرَكُمْ فِي فَرْجِ 26  
وَاحِدٍ لِقَلَةِ الدَّقِيقِ، وَتَقْسِمُونَ الْخُبْرَ بِالْمِيزَانِ فَتَأْكُلُونَ وَلَا تَشْبَعُونَ

وَأِنْ لَمْ يُجِدْ هَذَا الْعِقَابُ فِي تَأْدِيبِكُمْ، فَتَمَادَيْتُمْ فِي عَصْيَانِكُمْ 27

فَأَنِي أَزِيدُ فِي اخْتِدَامِ غَضَبِي، مِنْ عَذَائِي لَكُمْ وَأَضَاعَفْتُ عِقَابِي سَنَعِ 28  
مَرَاتٍ أُخْرَى وَفَقًا لِخَطَايَاكُمْ

فَتَأْكُلُونَ لَحْمَ أَبْنَائِكُمْ وَنِسَائِكُمْ 29

وَأَهْدُمُ مَذَابِحَ مُرْتَفَعَاتِكُمْ، وَأَحْطِمُ أَصْنَامَ شَمُوسِكُمْ وَأَكُونُ جُنَّتَكُمْ فَوْقَ 30  
بَقَايَا أَصْنَامِكُمْ، وَتَتَبَذَلُكُمْ نَفْسِي

وَأَحْوِلُ مُدُنَكُمْ إِلَى خَرَائِبَ، وَأَجْعَلُ مَقَابِسَكُمْ مُوجِشَةً، وَلَا أَبْتَهِجُ 31  
بِرِاحَةِ تَقْدِمَاتِ سُورِكُمْ

وَأَجْعَلُ الْأَرْضَ قَفْرًا فَيَزْنَحُ مِنْ وَحْشَتِهَا أَعْدَاؤُكُمْ السَّاكِنُونَ فِيهَا 32

وَأَسْتَبْكُكُمْ بَيْنَ الشُّعُوبِ، وَأَجْرُدُ عَلَيْكُمْ سَيْفِي، وَأَلْأَجُكُمْ، وَأَحْوِلُ 33  
أَرْضَكُمْ إِلَى قَفَرٍ وَمُدُنَكُمْ إِلَى خَرَائِبَ

عِنْدَئِذٍ تَسْتَوِي الْأَرْضُ رَاحَةً سُيُوتِهَا طَوَالَ سِنِي وَحْشَتِهَا وَأَنْتُمْ 34  
مُسْتَنْتَوُونَ فِي دِيَارِ أَعْدَائِكُمْ. حِينَئِذٍ تَزْنَحُ الْأَرْضُ وَتَسْتَوِي سِنِي  
سُيُوتِهَا

35 فَعَوَّضُ فِي أَيَّامِ وَخَشَتِهَا عَنْ رَاحَتِهَا الَّتِي لَمْ تَتَّعَمَ بِهَا فِي سَنَوَاتِ سُبُوتِكُمْ عِنْدَمَا كُنْتُمْ تَقِيمُونَ عَلَيْهَا

أَوْصِ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنَّهُ إِذَا نَذَرَ أَحَدٌ نَفْسَهُ أَوْ سِوَاهُ لِلرَّبِّ فَإِنَّ فِدَاءَهُ: الْمُنْدُورُ يَكُونُ بِمُوجِبِ جَدُولِ تَقْدِيرِكَ الْتَّالِيِ حَسَبَ مَوَازِينِ الْقُدُسِ

36 أَمَّا الْبَاقُونَ مِنْكُمْ فِي أَرْضِ أَعْدَانِكُمْ، فَإِنِّي أَلْقِي الرُّعْبَ فِي قُلُوبِهِمْ، فَيَهْرُبُونَ مِنْ خَفِيفِ وَرَقَةٍ تَسُوقُهَا الرِّيحُ، وَكَأَنَّهُمْ يَهْرُبُونَ مِنَ السَّيْفِ. وَيَسْقُطُونَ وَلَيْسَ ثَمَّةَ مَنْ طَارِدٍ لَهُمْ

يُقْتَدَى كُلُّ ذَكَرٍ مِنْ ابْنِ عَشْرِينَ إِلَى ابْنِ سِتِينَ سَنَةً بِخَمْسِينَ شَاقِلًا (نَحْوِ سِتِّ مِئَةِ جَرَامٍ) مِنَ الْفِصَّةِ

37، وَيَعْتُرُّ بَعْضُهُمْ بِبَعْضٍ كَمَا يَقْرُءُ مِنْ أَمَامِ سَيْفٍ مِنْ غَيْرِ طَارِدٍ لَهُمْ وَلَا تَنْتَبِهُونَ أَمَامَ أَعْدَائِكُمْ

وَيُقْتَدَى كُلُّ امْرَأَةٍ مُنْدُورَةٍ بِثَلَاثِينَ شَاقِلًا (نَحْوِ ثَلَاثِ مِئَةِ وَسِتِّينَ جَرَامًا) مِنَ الْفِصَّةِ

38 فَتَهْلِكُونَ بَيْنَ الشُّعُوبِ، وَتَبْتَاعُكُمْ أَرْضُ أَعْدَائِكُمْ

أَمَّا إِنْ كَانَ الْمُنْدُورُ ذَكَرًا مِنْ ابْنِ خَمْسِ سَنَوَاتٍ إِلَى عَشْرِينَ فَيُقْتَدَى بِعِشْرِينَ شَاقِلًا (نَحْوِ مِئَتَيْنِ وَارْبَعِينَ جَرَامًا) مِنَ الْفِصَّةِ. أَمَّا فِدَاءُ الْاُنْثَى فَيَكُونُ عَشْرَةَ شَوَاقِلَ (نَحْوِ مِئَةٍ وَعِشْرِينَ جَرَامًا)

39 أَمَّا يَتِيمُكُمْ فَتَقْنِي بِذُنُوبِهَا وَذُنُوبَ آبَائِهَا فِي أَرْضِ أَعْدَائِكُمْ كَمَا فَعَلِي آبَاؤُهُمْ مِنْ قَبْلِهِمْ

وَأِنْ كَانَ عُمُرُ الْمُنْدُورِ بَيْنَ شَهْرٍ وَخَمْسِ سَنَوَاتٍ فَيُقْتَدَى الذَّكَرُ بِخَمْسَةِ شَوَاقِلَ (نَحْوِ سِتِّينَ جَرَامًا) مِنَ الْفِصَّةِ، وَالْاُنْثَى بِثَلَاثَةِ شَوَاقِلَ (نَحْوِ سِتِّ وَثَلَاثِينَ جَرَامًا)

40، وَلَكِنْ إِنْ اعْتَرَفُوا بِخَطَايَاهُمْ وَخَطَايَا آبَائِهِمْ وَبِخِيَانَتِهِمْ لِي وَعَادَاتِهِمْ

41 الَّتِي جَعَلْتَنِي أَتَقَلَّبُ عَلَيْهِمْ وَأَنْفِيهِمْ إِلَى أَرْضِ أَعْدَائِهِمْ، وَإِنْ خَضَعْتَ قُلُوبُهُمْ نَجَسَةً بَعْدَ أَنْ اسْتَوْفَوْا عِقَابَ خَطَايَاهُمْ

وَأِنْ كَانَ الْمُنْدُورُ ذَكَرًا ابْنِ سِتِينَ سَنَةً فَمَا فَوْقَ يُقْتَدَى بِخَمْسَةِ عَشَرَ شَاقِلًا (نَحْوِ مِئَةٍ وَثَمَانِينَ جَرَامًا)؛ أَمَّا الْاُنْثَى فَيُقْتَدَى بِعَشْرَةِ شَوَاقِلَ (نَحْوِ مِئَةٍ وَعِشْرِينَ جَرَامًا)

42 فَإِنِّي أَذْكُرُ عَهْدِي مَعَ يَعْقُوبَ، وَعَهْدِي مَعَ إِسْحَاقَ، وَعَهْدِي مَعَ إِبْرَاهِيمَ، وَأَذْكُرُ الْأَرْضَ

وَأِنْ كَانَ النَّاذِرُ قَبِيرًا يَعْجُزُ عَنْ دَفْعِ الْقِيَمَةِ الْمُقَدَّرَةِ، يَحْضُرُ إِلَى الْكَاهِنِ فَيَقْدِرُ فِدَاءَهُ وَفَقًا لِقَدْرَةِ النَّاذِرِ الْمَادِيَةِ

43، الَّتِي أَفْقَرْتُ مِنْهُمْ، فَاسْتَوْفَتْ رَاحَةَ سُبُوتِهَا فِي أَثْنَاءِ نَفْيِهِمْ عَنْهَا وَبُكَوْنِ أَنْيَدٍ قَدْ اسْتَوْفَوْا عِقَابَ خَطَايَاهُمْ لِأَنَّهُمْ تَنَكَّرُوا لِشَرَائِعِي وَكَرِهُوا فَرَائِضِي

وَأِنْ كَانَ الْمُنْدُورُ بَهِيمَةً مِمَّا يُقَدِّمُونَهُ قُرْبَانًا لِلرَّبِّ فَإِنَّ هَذِهِ الْبَهِيمَةَ تُصْبِحُ قُدْسًا لِلرَّبِّ

44 وَلَكِنْ عَلَى الرَّغْمِ مِنْ ذَلِكَ فَإِنِّي لَمْ أَنْبِذْهُمْ وَهُمْ فِي أَرْضِ أَعْدَائِهِمْ، وَلَا كَرِهْتُهُمْ حَتَّى أَبِيدَهُمْ وَأَنْفُضَ عَهْدِي مَعَهُمْ، لِأَنِّي أَنَا الرَّبُّ إِلَهُهُمْ

لَا يَغْيِرُهُ النَّاذِرُ وَلَا يَبْدُلُهُ جَدِيدًا بَرْدِيءًا أَوْ رَدِيئًا بِجَدِيدٍ. وَإِنْ اسْتَبَدَلَ بَهِيمَةً بِأُخْرَى فَإِنَّهَا تَكُونُ هِيَ وَبَدِيلُهَا قُدْسًا لِلرَّبِّ

45 بَلْ أَذْكُرُ عَهْدِي مَعَ آبَائِهِمُ الْأَوَّلِينَ الَّذِينَ أَخْرَجْتُهُمْ مِنْ دِيَارِ مِصْرَ «عَلَى مَشْهَدٍ مِنَ الشُّعُوبِ لِأَكُونَ لَهُمْ إِلَهًا. أَنَا الرَّبُّ

وَأِنْ كَانَ النَّذِرُ بَهِيمَةً نَجَسَةً، لَا يَجُوزُ تَقْرِيْبُهَا لِلرَّبِّ، يُحْضِرُ النَّاذِرُ، الْبَهِيمَةَ أَمَامَ الْكَاهِنِ

46 هَذِهِ هِيَ الْفَرَائِضُ وَالْأَحْكَامُ وَالشَّرَائِعُ الَّتِي أَقَامَهَا الرَّبُّ بَيْنَهُ وَبَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي جَبَلِ سَيْنَاءَ عَلَى لِسَانِ مُوسَى

فَيَقْدِرُ قِيَمَتَهَا، سِوَاءَ كَانَتْ جَدِيدَةً أَمْ رَدِيئَةً، وَحَسَبَ تَقْدِيرِ الْكَاهِنِ يَدْفَعُ النَّاذِرُ قِيَمَتَهَا

فَإِنْ فَكَّهَا فَعَلَيْهِ أَنْ يُضَيِّفَ خُمُسَهَا عَلَى تَقْدِيرِ الْكَاهِنِ

## Leviticus 27:1

وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى

وَأِنْ كَرَسَ إِنْسَانٌ بَيْتَهُ قُدْسًا لِلرَّبِّ، يَقْدِرُ الْكَاهِنُ قِيَمَتَهُ وَفَقًا لِحَالَتِهِ مِنْ الْجُودَةِ وَالرَّدَاءَةِ. وَحَسَبَ تَقْدِيرِ الْكَاهِنِ هَكَذَا يَكُونُ

فَإِذَا رَغِبَ الْمُكَرَّسُ أَنْ يَفْكَ بَيْتَهُ، يُضَيِّفُ عَلَى تَقْدِيرِ الْكَاهِنِ مَا يُعَادِلُ 15  
خُمُسَهُ وَيَسْتَرُدُّهُ.

كُلُّ عُشُورِ غُلَاتِ الْأَرْضِ مِنَ الْحُبُوبِ وَأَثْمَارِ الشَّجَرِ هُوَ لِلرَّبِّ وَقُدْسٌ 30  
لَهُ.

وَأِنْ كَرَّسَ إِنْسَانٌ جُزْءاً مِنْ حَقْلِ يَمْلِكُهُ لِلرَّبِّ، فَإِنْ تَقْدِيرُكَ قِيمَتَهُ يَكُونُ 16  
عَلَى قَدْرِ مَا يُزْرَعُ فِيهِ مِنْ بَذَارٍ، فَيَكُونُ لِكُلِّ بَذَارٍ خَوْمَرٌ (نَحْوُ  
مِائَتَيْنِ وَأَرْبَعِينَ لِثْراً) مِنْ بَذَارِ الشَّعِيرِ خُمُسُونَ شَاقِلاً (نَحْوُ سِتِّ مِئَةٍ  
جِزَامٍ) مِنَ الْفِضَّةِ

وَأِنْ فَكَ إِنْسَانٌ بَعْضَ عُشْرِهِ يُضَيِّفُ عَلَيْهِ خُمُسَ ثَمَنِهِ 31

أَمَّا كُلُّ عُشْرِ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ فَيَكُونُ الْعَاشِيرُ مِنْهَا قُدْساً لِلرَّبِّ وَفَقاً 32  
لِإِخْصَاءِ الرَّاعِي

فَإِنْ كَرَّسَ حَقْلَهُ فِي سَنَةِ الْيُوبِيلِ فَإِنَّهُ يَقُومُ بِدْفَعِ مَا تَمَّ تَقْدِيرُهُ 17

وَأِنْ كَرَّسَ حَقْلَهُ بَعْدَ سَنَةِ الْيُوبِيلِ فَعَلَى الْكَاهِنِ أَنْ يُقَدِّرَ قِيمَةَ الْفِضَّةِ 18  
وَفَقاً لِعَدَدِ السِّنِينَ الْبَاقِيَةِ لِحُلُولِ سَنَةِ الْيُوبِيلِ، فَيَتِمُّ انْقَاصُ تَقْدِيرِكَ

لَا فَرْقَ إِنْ كَانَ جَدِيداً أَوْ رَدِيئاً، وَلَا يَجْرِي تَبْدِيلُهُ؛ وَإِنْ أَبْدَلَ يَكُونُ 33  
«هُوَ وَتَبْدِيلُهُ قُدْساً لَا يُفْتَدَى».

فَإِنْ فَكَ الْمُكَرَّسُ الْحَقْلَ يُضَيِّفُ عَلَى تَقْدِيرِكَ خُمُسَهُ مِنَ الْفِضَّةِ 19  
وَيَسْتَرُدُّهُ.

هَذِهِ هِيَ الْوَصَايَا الَّتِي أَمَرَ الرَّبُّ مُوسَى أَنْ يُبَلِّغَهَا لِبَنِي إِسْرَائِيلَ فِي 34  
جَبَلِ سِينَاءَ.

لَكِنْ إِنْ لَمْ يَفْكَ الْحَقْلَ، وَبَاعَهُ لِإِنْسَانٍ آخَرَ فَإِنَّهُ لَا يَسْتَرُدُّهُ أَبَداً 20

بَلْ يُصْبِحُ الْحَقْلُ فِي سَنَةِ الْيُوبِيلِ قُدْساً لِلرَّبِّ، وَيَكُونُ مِلْكاً لِلْكَاهِنِ 21

وَأِنْ اشْتَرَى حَقْلاً وَلَمْ يَكُنْ قَدْ آلَ إِلَيْهِ بِالْمِيرَاثِ، وَكَرَّسَهُ لِلرَّبِّ 22

يُقَدِّرُ الْكَاهِنُ ثَمَنَهُ حَسَبَ تَقْدِيرِكَ إِلَى سَنَةِ الْيُوبِيلِ. فَيَدْفَعُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ 23  
بِمَقْدَارِ تَقْدِيرِكَ، قُدْساً لِلرَّبِّ

وَفِي سَنَةِ الْيُوبِيلِ يُرَدُّ الْحَقْلُ إِلَى مَالِكِهِ الَّذِي بَاعَهُ إِيَّاهُ 24

أَمَّا تَقْدِيرُكَ فَيَكُونُ قَائِماً عَلَى شَاقِلِ الْمَقْدِسِ، فَكُلُّ عَشْرِينَ جِيزَةً تُعَادِلُ 25  
شَاقِلاً، (أَيُّ اثْنَيْ عَشَرَ جِزَاماً) مِنَ الْفِضَّةِ

لَا يَقْدَسُ أَحَدٌ بِكُراً مِنَ الْبَهَائِمِ فَإِنَّهُ يُفَرِّزُ لِلرَّبِّ، سِوَاءَ كَانَ ثُوراً أَمْ شَاةً 26  
فَهُوَ لِلرَّبِّ

أَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْبَهَائِمِ النَّجِسَةِ، فَعَلَى صَاحِبِهِ أَنْ يَقْدِيَهُ حَسَبَ تَقْدِيرِكَ 27  
وَيُضَيِّفُ عَلَى ذَلِكَ خُمُسَهُ وَإِنْ لَمْ يَقْدِهِ يُبَاغِ وَفَقاً لِتَقْدِيرِكَ

لَكِنْ كُلُّ مَا يُوقَفُهُ إِنْسَانٌ لِلرَّبِّ مِمَّا يَمْلِكُهُ مِنَ النَّاسِ وَالْبَهَائِمِ وَالْحُقُولِ 28  
الْمُزَوَّوَّةِ فَلَا يُبَاغِ وَلَا يُفْتَدَى، لِأَنَّ كُلَّ وَفٍّ هُوَ قُدْسٌ أَقْدَاسٌ لِلرَّبِّ

كُلُّ مَا يَصْنُدُ الْأَمْرَ بِتَحْرِيمِهِ مِنَ النَّاسِ لَا يُفْدَى بَلْ يُقْتَلُ حَتْمًا 29